

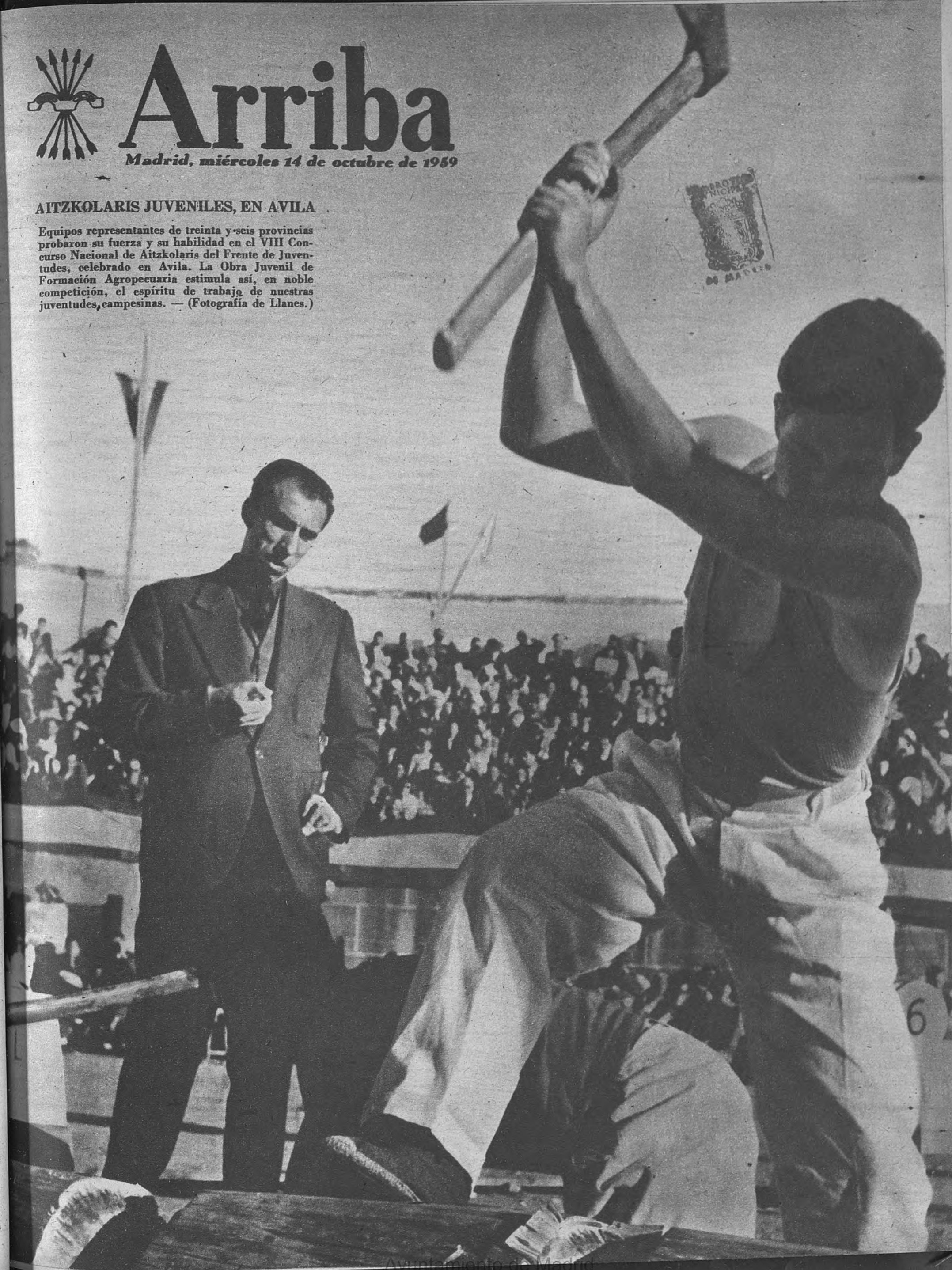


# Arriba

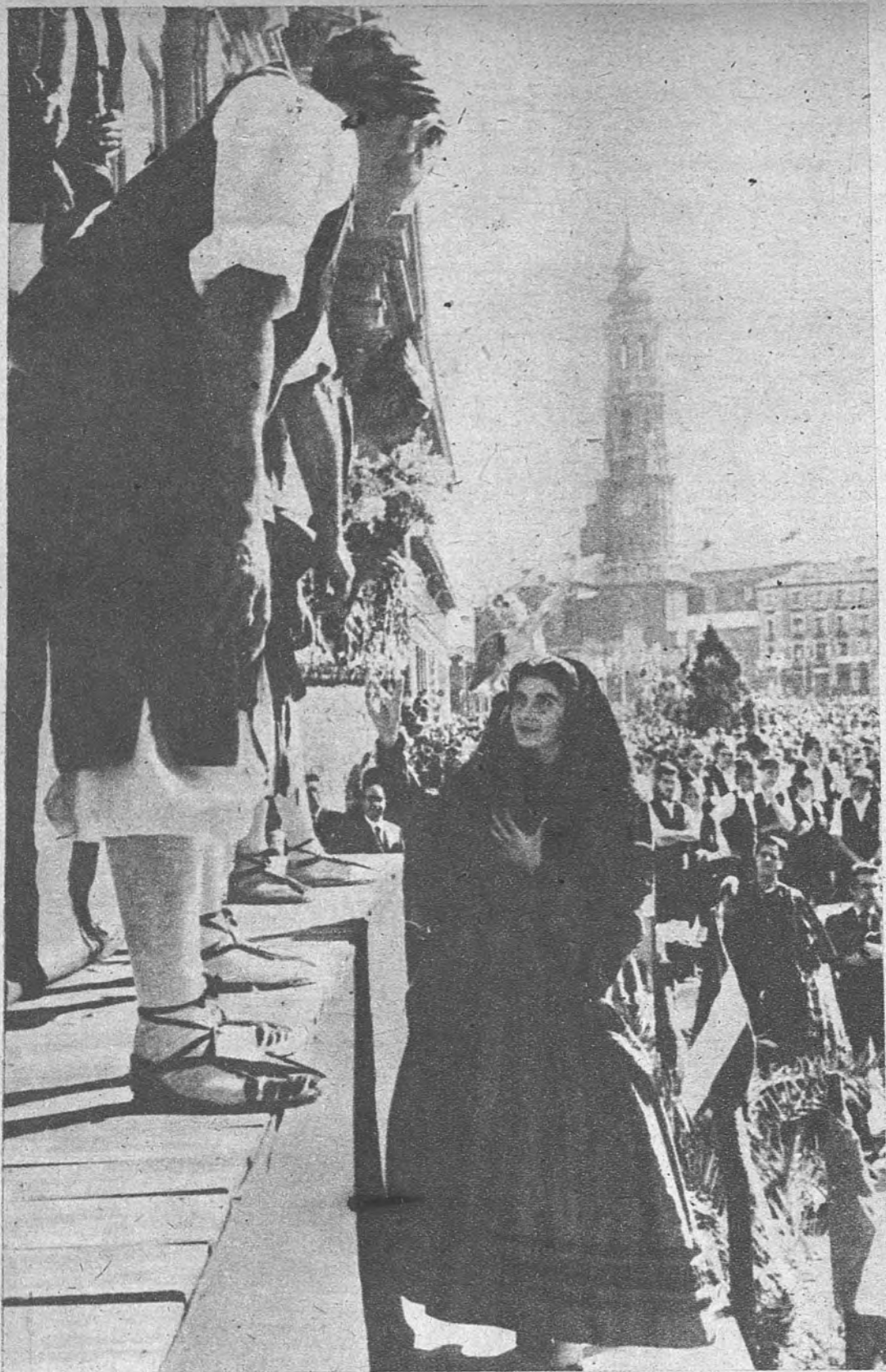
Madrid, miércoles 14 de octubre de 1959

## AITZKOLARIS JUVENILES, EN AVILA

Equipos representantes de treinta y seis provincias probaron su fuerza y su habilidad en el VIII Concurso Nacional de Aitzkolaris del Frente de Juventudes, celebrado en Avila. La Obra Juvenil de Formación Agropecuaria estimula así, en noble competición, el espíritu de trabajo de nuestras juventudes, campesinas. — (Fotografía de Llanes.)







**FLORES EN EL PILAR.**—La Reina de las Fiestas de Zaragoza hace el ofrecimiento de un ramo de flores ante la imagen de la Virgen del Pilar, instalada en la gran plaza de la Basílica.—(Fotografía de la Agencia Fiel.)



**PRIMERA MEDALLA DE ORO.**—El tirador español, Angel León, ha conseguido para España la primera medalla de oro de los III Juegos del Mediterráneo, que se celebran en Beirut. El campeón consiguió 552 puntos.



**EN BARAJAS.**—Monseñor Terence P. Finegan, vicario general castrense de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, es saludado a su llegada a Barajas por los capellanes de las Bases de Torrejón. — (Fotografía de Contreras.)



**FOUJITA, CATOLICO.**—El pintor japonés Foujita recibirá hoy, en la catedral de Reims, las aguas bautismales. El artista japonés termina estos días un cuadro del Descendimiento, que donará a una iglesia francesa.





**ENTREGA DE MIL VIVIENDAS.**—Se ha celebrado en Alicante la bendición y entrega a sus beneficiarios del grupo de mil viviendas «Francisco Franco», de la Obra Social del Movimiento. La nueva ciudad posee grupos escolares, templo, locales comerciales y Hogares del Camarada, Sección Femenina y Frente de Juventudes. Asistieron al acto de inauguración el Director General de la Vivienda, don Miguel Angel García Lomas, y Luis Gómez de Aranda

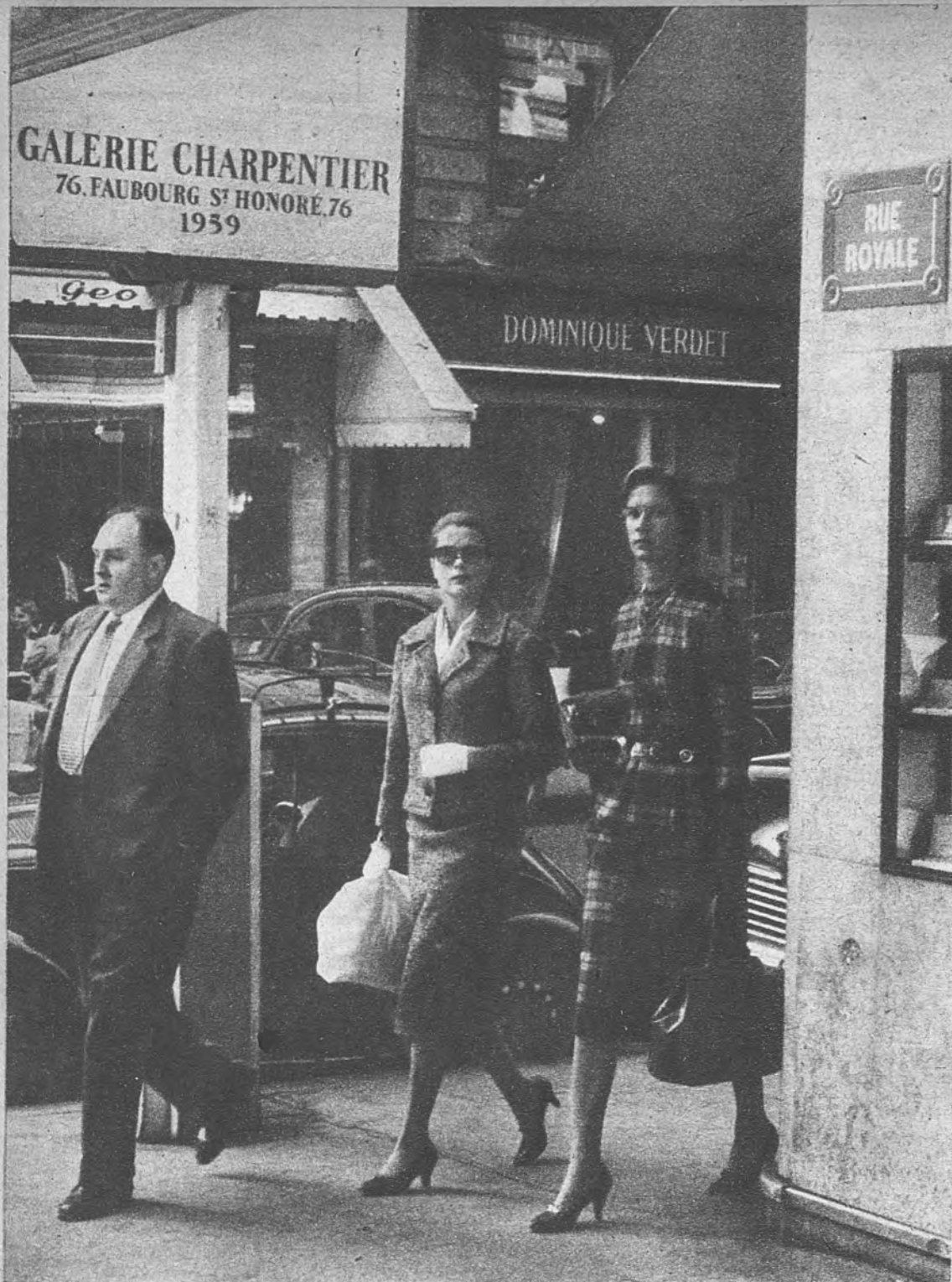


**FUNERAL POR MARIO LANZA.**—La viuda del célebre cantante norteamericano, Mario Lanza, entra en la iglesia de Roma, acompañada de sus hijos, donde se celebró un solemne funeral por el alma del malogrado artista



**SEQUIA EN ALEMANIA.**—El Norte de Europa sufre ahora una intensa sequía que amenaza gravemente a la agricultura. Traemos aquí, como muestra, una vista del viaducto sobre el seco embalse de Meinerzhause, en Alemania

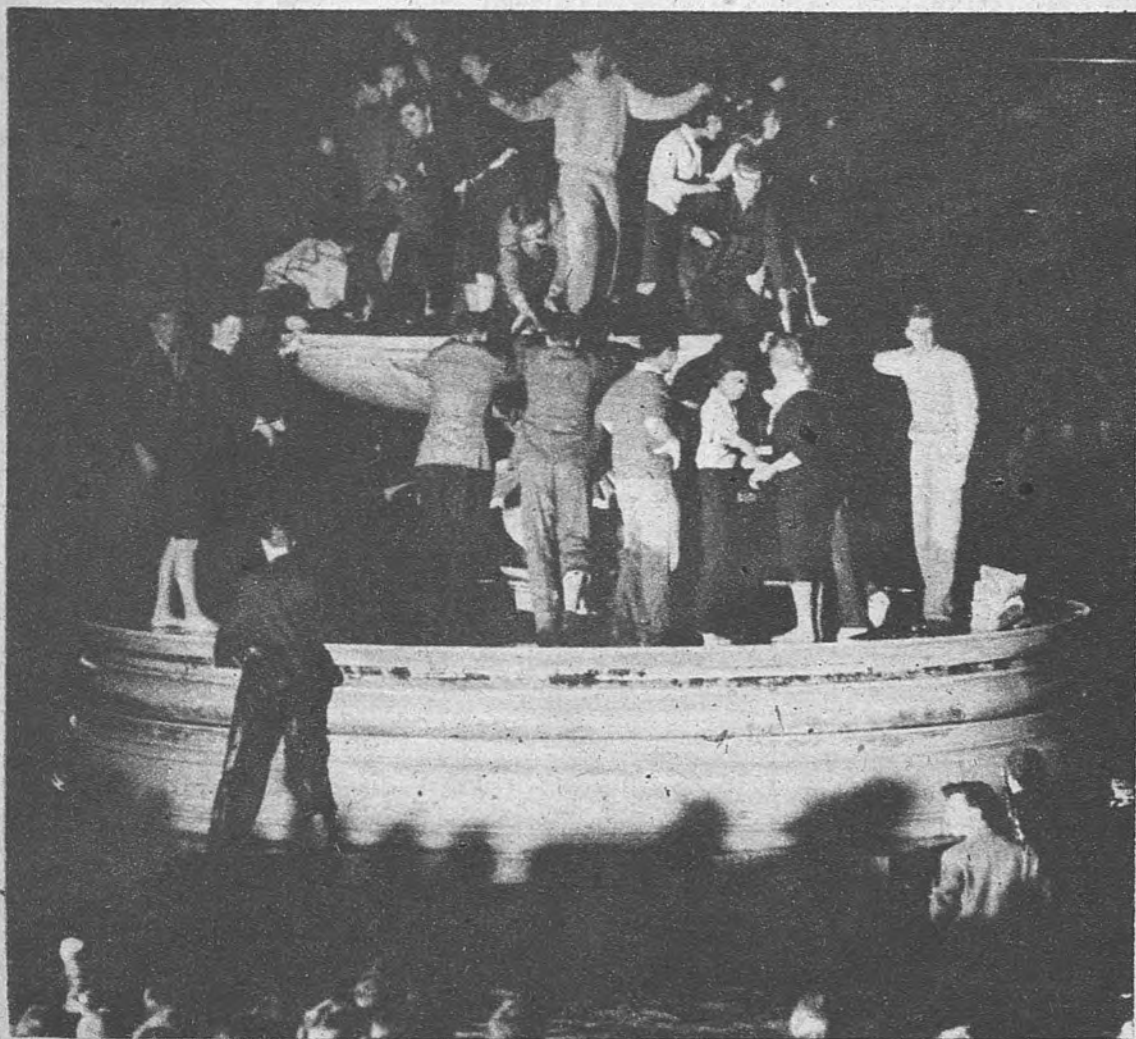




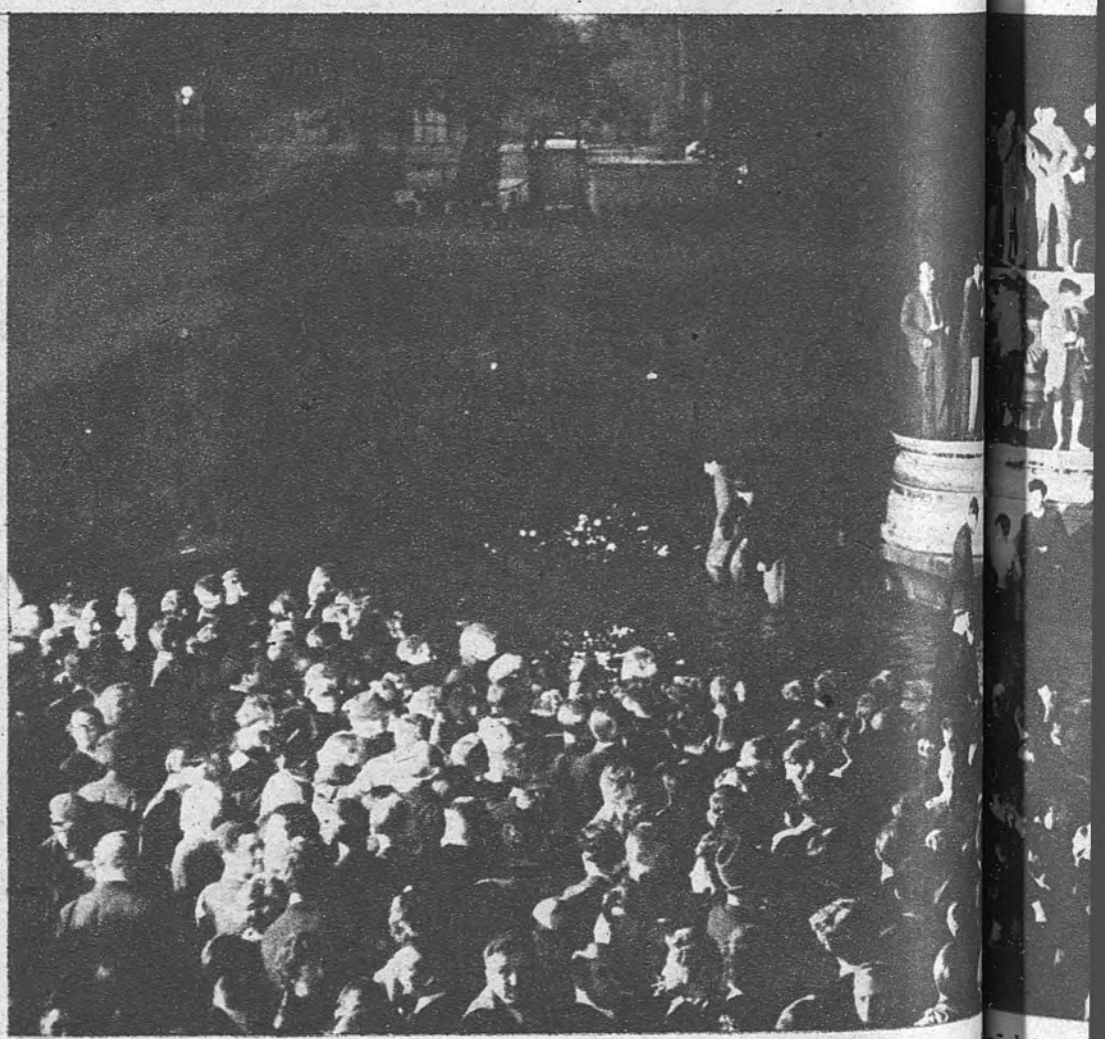
**GRACE, TURISTA EN PARIS.**—La Princesa Grace de Mónaco ha visitado París como una turista anónima, unos días antes de ser recibida con su esposo, el Príncipe Raniero, por el Presidente de la República Francesa, general De Gaulle. Grace recorrió los comercios, presenció desfiles de modelos y



compró en una tienda jerseys, pijamas y pantalones para Alberto y ron ser fotografiados en uno de sus paseos por el Bosque de Boulogne. Par cha gracia la intromisión de los fotógrafos de Prensa y ante enfada



**CANTANDO BAJO LA LLUVIA.**—Como un apéndice a las informaciones relativas al triunfo de los conservadores ingleses en las últimas elecciones, publicamos este tríptico fotográfico, en el que aparecen como denominador común las fuentes de Trafalgar Square convertidas en pedestal del entusiasmo



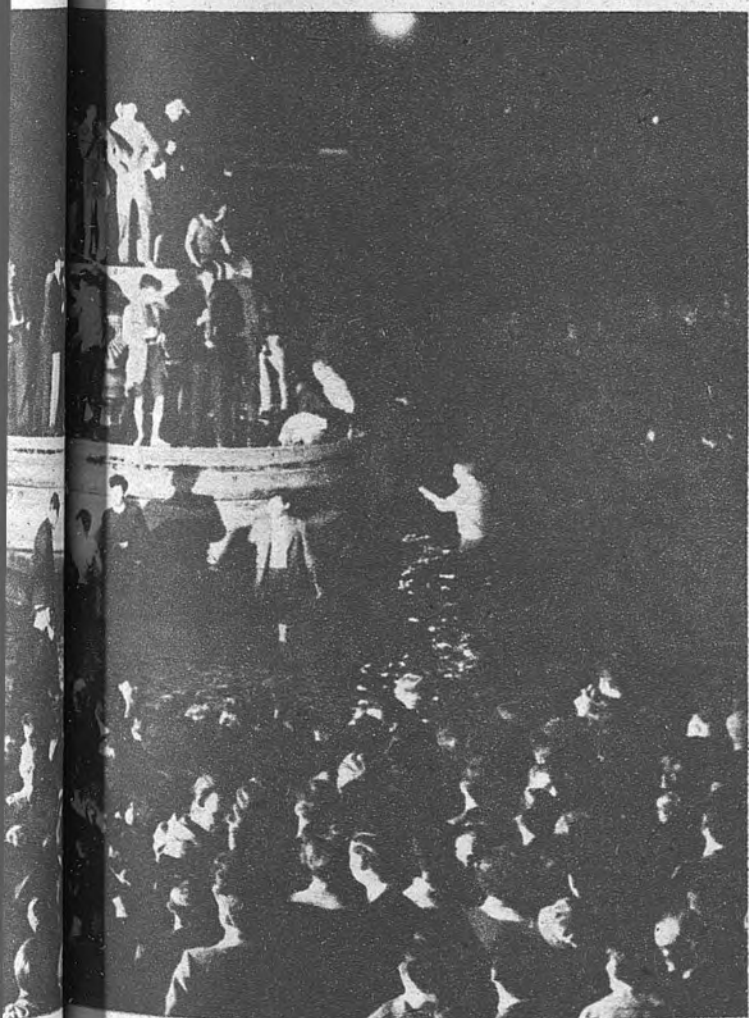
juvenil por el resultado electoral. Desafiando la destempe entusiastas alzan su júbilo sobre las cabezas de la multitud de las votaciones. Provisto de guitarra, uno de los



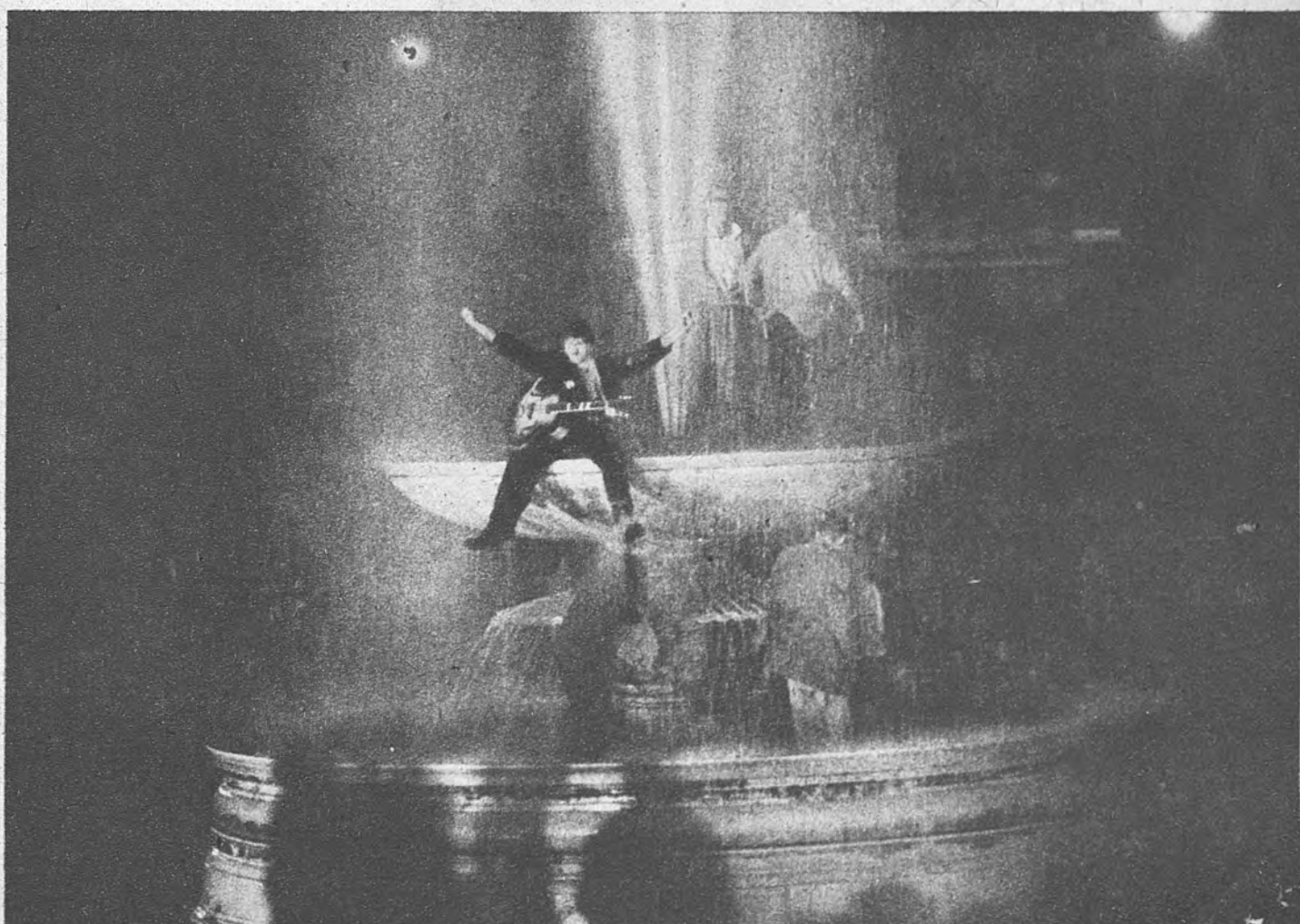


nes para Alberto y Carolina. Los dos pequeños príncipes pudieron ir al Bosque de St. Cloud. Parece ser que a la Princesa Grace no le hizo mucha gracia la boda y ante enfadada rogó a la Policía que ahuyentase a los insis-

tentes periodistas. Pocos días después llegó Raniero a París, y aquí los tenemos fotografiados en una de las galas celebradas en su honor en la capital francesa. Como puede observarse fácilmente, la Princesa Grace conserva la belleza que le hizo famosa.—(Fotos exclusivas ARRIBA-«Paris-Match».)



destempe de los surtidores y de las mansas aguas del pilón, los niños se agolpaban en la famosa plaza londinense para conocer el resultado de la lotería. Los niños, cómodamente sentados —es un decir— en la copa



superior de la fuente, extiende sus brazos bajo el chaparrón del surtidor como un supremo gesto de entusiasmo, que trata de suplir lo que las mojadas cuerdas de la vihuela no pueden decir en medio del guirigay de la enorme asamblea popular.—Reportaje gráfico exclusivo para ARRIBA-«Paris-Match».)

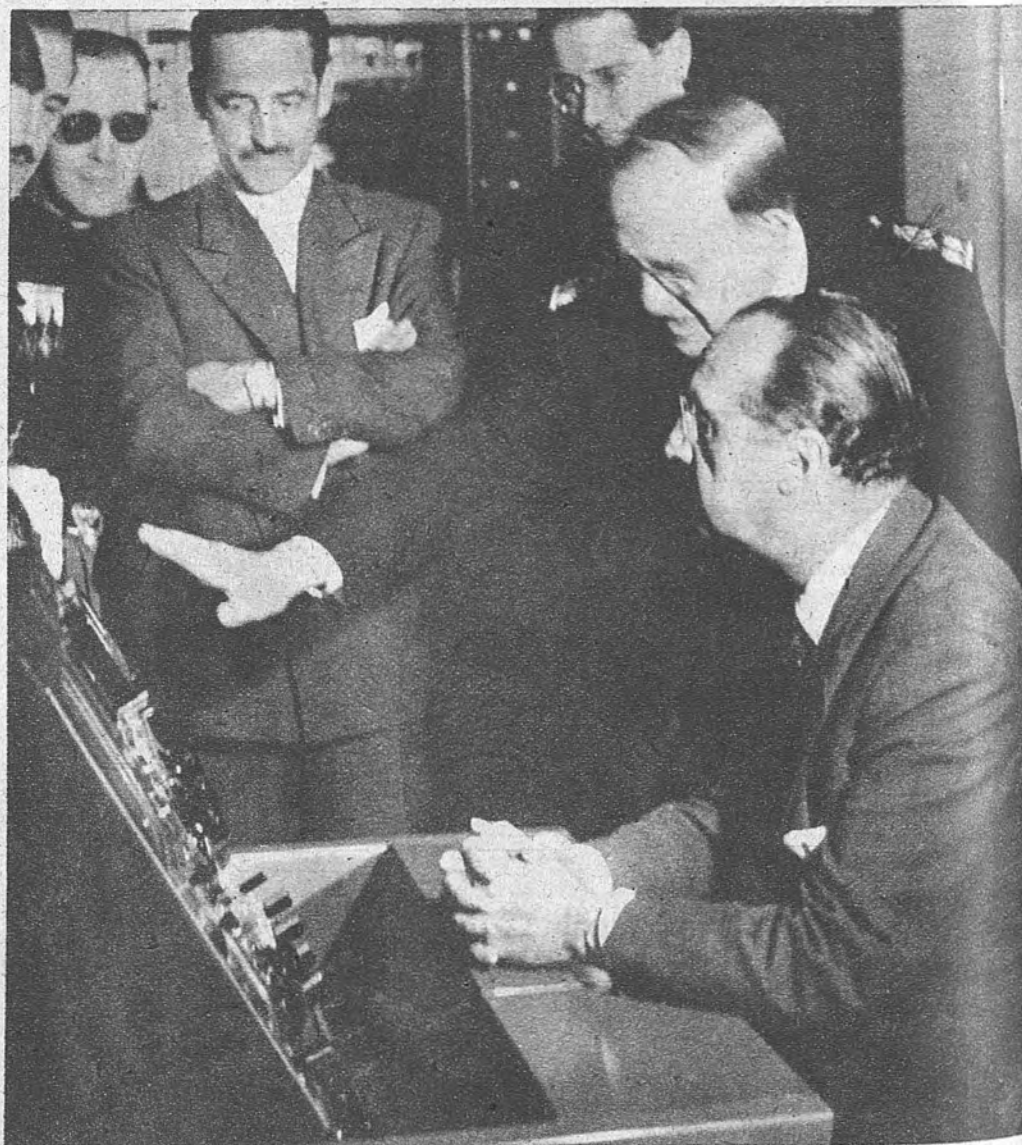




LA XVI PROMOCION DE INFANTERIA, ANTE EL CAUDILLO.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer, en el Palacio de El Pardo, a la XVI Promoción del Arma de Infantería, que celebra en estos días sus bodas de oro, presidida por el teniente general don Pedro Pimentel. El Caudillo recibió en la misma audiencia a los generales de Intendencia, que le visitaron con motivo de la fiesta de su Patrona, Santa Teresa. — (Foto de Contreras.)



ESCUELA FEMENINA DEL MAGISTERIO.—El Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, departe con las profesoras de la Escuela Femenina del Magisterio, después de la inauguración del centro.—(Contreras)



NUEVA EMISORA DE TELEVISION.—La TVE llega a millares de hogares españoles gracias a la inauguración de la emisora Las Dos Castillas, puesta en marcha personalmente por el Ministro de Información y Turismo





**LAS SEIS HORAS DE PARIS.**—Dejando tras de sí una blanca estela de espuma, ochenta lanchas motoras de distintas características y potencia toman la salida en el Gran Premio Internacional de las Seis Horas de París. Esta prueba, que se corre sobre las aguas del Sena, en un circuito de cuatro kilómetros y medio, viene a representar en el deporte náutico lo que en el automovilismo son las Veinticuatro Horas de Le Mans. — (Torremocha.)

## ENLACE MOREIRA CARRERO - GRACIA GUILLEM

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, adornada con gran profusión de flor natural, tapices y luz, se ha celebrado el enlace matrimonial de la distinguida señorita María de Gracia Gracia Guillem con don Basilio Moreira Carrero.

Bendijo la sagrada unión y pronunció breve y elocuente plática monseñor Galindo, rector del templo y prelado doméstico de Su Santidad, y dio lectura al telegrama de la Secretaría de Estado del Vaticano otorgando la bendición apostólica de Su Santidad Juan XXIII.

Apadrinaron el matrimonio el padre de la novia, don Cristóbal Gracia Martínez, Subsecretario de Trabajo, y la madre del contrayente, doña Blanca Carrero de Moreira, elegantemente ataviada.

La gentil desposada vestía precioso traje de faya y en el tocado diadema de brillantes y velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los novios, padrinos y testigos pasaron al salón de la sacristía, donde firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de ella, el almirante Bastarreche, don Joaquín Guillem Quilez, don José Gella

de Iturriaga, don José Esteve Martínez y sus hermanos don Joaquín y don José Antonio Gracia Guillem. Por él, su padre, don Agustín Moreira Portela; sus tíos don Serafín y don Aristides Moreira Portela; su hermano político don José Portela Portela; don José Luis Rodríguez Sousa y don Víctor Díaz Rodríguez.

Actuó de juez el notario de La Coruña don Manuel Otero Peón.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados en el jardín del claustro con un «cóctel-lunch» espléndidamente servido por Perico Chicote.

Los nuevos señores de Moreira han marchado en viaje de bodas por el extranjero.

(Foto Aumente.)



**«GOUACHES», DE MARIA ANTONIA DANS, EN EL ATENEO.**—«Paisaje de Coristanco» se titula este «gouache», de María Antonia Dans, la joven pintora gallega, cuyas obras se exponen en el Ateneo de Madrid.—(Balmes.)



# JUVENIL **Corrife**

**ropa joven para gente joven**

el más perfecto estilo juvenil en las creaciones de moda para este otoño.



**TRINCHERA** colegial,  
con capucha, para  
8 años, ptas. . . . . **450**

**TRINCHERA**, con canesú y tres bolsillos,  
para muchachos, pesetas . . . . . **730**

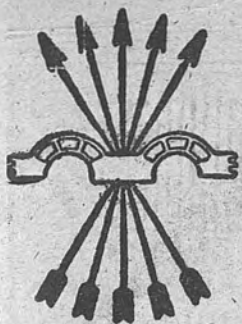
**AMERICANA SPORT**  
en tonos azulados y arena, para 8 años,  
pesetas . . . . . **390**



**av. josé antonio, 76**

**montera, 7 • pardiñas, 1 • bravo murillo, 103**





# Arriba

Núm. 8.394.—II época.—Madrid, miércoles 14 de octubre de 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## De Gaulle someterá a votación de confianza su plan para Argelia

### Hispanoamérica debe superar ridículos separatismos para integrarse en una eficaz organización supranacional

LA ALUSION DE LEQUERICA A ESTE TEMA FUE ENTUSIASTICAMENTE OVACIONADA POR LOS DELEGADOS HISPANICOS EN LAS NACIONES UNIDAS

Nuestro embajador denunció las perniciosas consecuencias históricas del individualismo ibérico

#### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal). — "Libido, libidendi" dijo el lunes nuestro embajador, señor Lequerica, forjando con sutil sorna literaria y maestría diplomática un casi latín para definir con criticismo constructivo el deshonroso amor por la división que predomina en algunos sectores políticos del mundo iberoamericano..., incluyendo, naturalmente, a nosotros, los españoles. Particularismos y singularismos contrariados o frustrados, ridículos separatismos interiores y exteriores; en fin, tristes productos ideológicos y psicológicos de esa tara racial de un individualismo exagerado, desorbitado, con el que tanto menoscabo llevamos hecho a la histórica herencia espiritual y material que recibimos en común. Porque ahora, que vibra bastante firme dentro del ámbito iberoamericano un anhelo de supranacionalidad, valdrá mucho para después que de antemano se reconozcan, se pesen y aireen en voz alta nuestros defectos colectivos a fin de ver cómo corregirlos..., y de nuestras virtudes se hable menos, ya que las virtudes trabajan bien por sí solas.

Lequerica formuló su tan ingenioso como expresivo "libido, libidendi" en un discurso pleno de agudeza, llamémosle racial, durante la sobremesa iberoamericana del almuerzo con que España obsequió en la O. N. U. a los representantes diplomáticos de los países hermanos por la fiesta del 12 de octubre. Su ilustre auditorio ovacionó a nuestro embajador... Había puesto el punto en su sitio exacto tomando el lenguaje tortuoso de Freud la palabra "libido", vocablo con que el famoso médico judío de Viena denominó a esa zona turbia del subconsciente o del inconsciente individual, donde los psicoanalistas aseguran que nace el furor destructivo de los amores anormales.

#### OBSTACULIZADORES DE UNA GRAN OBRA POLITICA

Palabra de significación abstracta la tal "libido" que Lequerica, con esforzado latín, irónicamente, amplió a verbo de disidencia..., ese "libidendi" que indica certero cómo el individualismo nacional, provincial o partidista excesivo o resentido empujue y fragmenta una gran obra universal de amor y unidad, queriendo convertirla prácticamente en todo lo contrario: en desamor y en desunión.

Si con talento conocimiento y brio una frase a veces logra en diplomacia y en política resu-

mir la anomalía de un problema mejor que cien discursos, las ideas claras se explican pronto con el "libido, libidendi". Lequerica dio así un buen estocazo en este "12 de octubre" a los enemigos disimulados de supranacionalidad. A esos que sólo contribuyen con rencores particularistas de ideologías fracasadas y viudeces de cargo a una obra política excepcional necesitada todavía de mucho amor, es decir, de mucho renunciamiento sobre cuestiones accesorias.

En las reuniones iberoamericanas de la O. N. U., elogiosamente, el gran tema de comentario positivo es ahora la agudísima definición de Lequerica, con ese "libido libidendi".

Francisco LUCIENTES

## INGLATERRA TEME LA COMPETENCIA DEL MERCADO COMUN EUROPEO

EL RITMO DE SU PRODUCCION INDUSTRIAL HA DISMINUIDO EN RELACION CON EL DE ALGUNOS PAISES CONTINENTALES

El "Financial Times" destaca el impacto producido por España con la exportación de máquinas de coser

#### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Cifras publicadas ayer por el ministerio de Comercio británico indican que el "ajoso" entre exportaciones e importaciones, es decir, el pasivo de la balanza, se ensanchó en el curso de septiembre de 40,4 millones de libras a 72,3 millones de libras. Mientras las exportaciones británicas sumaron 246,7 millones de libras, 8,8 millones menos que en agosto y cerca de 30 millones menos que la media de julio y agosto, las importaciones aumentaron de 25 millones a 330,2 millones de libras, un millón menos que la media de julio y agosto. Con ser interesantes estas cifras, tan sólo revelan uno y quizá el menos importante de los aspectos que ofrece ahora la economía británica al comienzo del nuevo mandato gubernamental obtenido por los conservadores en las elecciones pasadas. En efecto, si el pasivo de 72,3 millones de libras entre las exportaciones y las importaciones, se convierte fácilmente en activo cuando a las exportaciones de productos "made in Britain" se añaden los ingresos de las "exportaciones invisibles", siendo así, pues, que el joso ha sido fácilmente franqueado en el pasado y lo será sin duda en el

futuro, lo que realmente preocupa a la Gran Bretaña son los tres factores siguientes: primero, la peligrosa competencia del Mercado Común; segundo, el hecho de que las inversiones de capitales en la industria británica se han mantenido al nivel alcanzado en el periodo de la crisis europea económica pasada (igual sucede en los Estados Unidos), mientras que en los demás países industriales, y sobre todo en Alemania, han registrado constante aumento; tercero, el incremento de la

producción industrial y de las exportaciones obtenidas en todos estos años en países como Alemania, en oposición al relativo estancamiento de la producción y de las exportaciones británicas.

Por ejemplo, se calcula que Alemania—incluido el Sarre—producirá este año unos 29 millones de toneladas de acero, contra los 19 y medio, aproximadamente, que saldrán de los altos hornos británicos. La expansión comercial alemana en China es de 91 por 100, mientras que la británica...

#### Una brecha comercial española

Más, incluso, países industriales más pequeños empiezan a producir sería desazón aquí a medida que desarrollan sus posibilidades industriales. El "Financial Times" publicó ayer un artículo dedicado al impacto que la importación de máquinas de coser extranjeras tenía sobre el mercado isleño; artículo en el que subrayó la preocupación que dichas importaciones ocasiona a los fabricantes ingleses, destacando que Irlanda se ha quedado con el 36 por 100 del mercado, seguida inmediatamente por España, con el 20 por 100 del mercado. En tercer lugar se encuentra Suiza, con el 12,7 por 100, seguida en este orden por Alemania, con el 10,4 por

100; India, con el 4,1 por 100, e Italia, con el 3,9 por 100. Particular desazón produce al articulista el hecho de que España ocupe con el 20 por 100 el segundo lugar en la lista, habiendo logrado arrancar, pues, tan importante sección del mercado a países más industrializados como Alemania, Suiza o Italia. Destaca, por último, el "Financial Times" que el producto español ofrece al revendedor británico un margen de beneficio del 40 por 100, a pesar de tener que pagar el 15 por 100 en aranceles.

La Gran Bretaña empieza a sentir seriamente el acoso de anteaños. (Continúa en la página 13.)

## TELEGRAMA DEL MUNDO

ESPAÑA.—El Acuerdo Financiero hispano-argentino se hará público próximamente. Después de amortizarse la antigua deuda española, quedará un saldo favorable a España de doce millones de dólares.

LONDRES.—Inglaterra teme la competencia del Mercado Común Europeo.

BONN.—Continúan sin resolverse las divergencias entre Londres y Bonn. El canciller Adenauer ha suspendido su visita a la capital británica.

ORIENTE MEDIO.—Médicos rusos han llegado a Bagdad para someter a tratamiento a Kassem.

### Será la primera vez que se juegue su destino el Gobierno de la V República francesa

DEBRE REITERO LA OFERTA DE "PAZ DE LOS VALIENTES".—LOS REBELDES ARGELINOS PODRAN PONERSE EN CONTACTO CON LAS EMBAJADAS DE FRANCIA EN TUNEZ Y RABAT

Las negociaciones con los nacionalistas se limitarán a concertar un "alto el fuego"

PARIS.—El primer ministro francés, Michel Debré, ha renovado oficialmente la oferta del general De Gaulle a los rebeldes argelinos, llamada oferta de "paz de los valientes".

En una declaración de política en la iniciación de un debate de tres días en la Asamblea Nacional, Debré declaró: «Se han dado las instrucciones necesarias por el Gobierno para que puedan discutirse en cualquier ocasión los términos de un «alto el fuego». Se darán también garantías a los representantes rebeldes para que, en caso de fracaso (de las conversaciones de «alto el fuego»), puedan regresar libremente.»

El jefe del Gobierno se refirió al llamamiento de De Gaulle a la «organización externa de la rebelión» para que acudiera a París para discutir el

fin del conflicto argelino, que dura ya casi cinco años. El general De Gaulle dijo que los dirigentes rebeldes podrían ponerse en contacto con las Embajadas de Francia en Túnez o Rabat, y les prometió salvoconductos.

En una carta a Chaban-Delmas, presidente de la Asamblea, leída a la Cámara poco antes de empezar su alocución, Debré anunció su intención de poner en juego la vida de su Gobierno en una votación al final del debate. Es ésta la primera vez en la historia de la joven V República que un primer ministro «compromete la responsabilidad del Gobierno» bajo la nueva Constitución. Observadores parlamentarios consideran que Debré ha asegurado una sólida mayoría para la política de De Gaulle de autodeterminación para Argelia.

#### Conformidad con la Constitución

Debré aclaró que las conversaciones con los dirigentes argelinos se limitarán a un «alto el fuego» militar y rechazó asimismo las afirmaciones de que la oferta de De Gaulle del 16 de septiembre es anticonstitucional. Dijo el jefe del Gobierno que las propuestas del Presidente están conformes «con las normas y el espíritu de las instituciones de la República».

Los cuarenta y seis miembros del grupo argelino en la Asamblea boicotearon la declaración de Debré no asistiendo. Acordaron reunirse después para decidir su posición futura.

Después de la declaración de Debré la Asamblea aplazó la sesión hasta las tres de la tarde de hoy miércoles. La votación se espera para el jueves por la noche. (Efe.)

### Respeto a los derechos de Francia en Argelia

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — El importante debate que comenzó ayer en el Palais Bourbon, a pesar de que atrajo al público de las grandes jornadas, comenzó sin emoción, porque, incluso para los más entusiastas partidarios de la V República, la fórmula está basada en una paradoja: según la Constitución, el primer ministro es responsable ante el Parlamento de la política del Gobierno, pero todo el mundo sabe que ésta la traza el general De Gaulle... Por lo tanto M. Michel Debré defiende en la tribuna del hemicycle el programa del Presidente de la República, aunque no sea el suyo. En este caso, sólo permanece a flote una incógnita, puesto que averiguar el resultado del voto final no deja dudas, con una mayoría garantizada de antemano. La incógnita era saber la posición que tomará el primer ministro.

¿Será Debré partidario o contrario a la negociación con los adversarios argelinos? ¿Apoyará el proyecto del jefe del Estado,

(Continúa en la página 12.)

### "Pedro Alvarado", nueva ciudad de Guatemala

GUATEMALA.—Ha sido publicado un decreto presidencial en virtud del cual se dispone la fundación, en lugar cercano a la frontera del Salvador, de una ciudad denominada Pedro Alvarado, en memoria del conquistador de Guatemala, y como homenaje a los Reyes Católicos y a otras figuras ilustres de la común historia hispano guatemalteca. (Efe.)



## Problemas de la enseñanza

Cuatro millones doscientos ochenta y siete mil alumnos integran en este momento, al comenzar el curso 1959-60, la población escolar española; de ellos, tres millones seiscientos quince mil integran la Enseñanza Primaria. Estas dos cifras son de por sí altamente expresivas para una estimación inicial del problema total de la enseñanza en nuestro país. Respecto de ambas podrían concretarse aún algunos extremos: la distribución de los seiscientos setenta y dos mil alumnos que exceden de la escolaridad primaria entre los Bachilleratos Elemental, Universitario y Laboral, Facultades universitarias de Letras y Ciencias, enseñanzas técnicas medias y superiores, Magisterio, etc.; distribución por su procedencia social, distribución por áreas geográficas o número de becados... El dato de que, según el censo del 50, sólo el 13 por 100 de la población española ha cursado el Bachillerato y de que sólo ciento sesenta y cinco mil españoles poseen un título superior, nos aclara la importancia de la discriminación de las cifras inicialmente señaladas. No obstante, a más cifras valen por sí mismas para aclarar el gran vacío que se abre entre la Enseñanza Primaria y las restantes enseñanzas. Las causas de tal descompensación son varias y de muy diversa entidad; pero entre ellas nos parece conveniente subrayar la lógica y antinatural desconexión que existe entre la escuela y los estudios medios, que hace el paso de aquella a éstos difícil, enojoso y violento, al tiempo que malogra no pocas posibilidades. Cuando muchos países están empeñados en la empresa de ampliar el tiempo y el ámbito de la enseñanza obligatoria, la formidable desproporción a que venimos aludiendo se nos muestra como un fenómeno grave y de previsible y peligrosas consecuencias culturales y económico-sociales. Precisamente de ahí nace la enorme importancia instrumental del certificado de estudios primarios, al que, como ha dicho ayer el Ministro de Educación Nacional, debe asegurarse un contenido preciso, puesto que es en verdad importante para la nunca fácil armonía de nuestra sociedad nacional. Contenido que garantice la posesión de unos conocimientos básicos capaces de respaldar un pleno ejercicio de la ciudadanía y que haga posible, al propio tiempo, una ligazón más lógica y fluida entre la escuela primaria y las enseñanzas secundarias, hasta el punto incluso de suplir a los cursos iniciales del actual Bachillerato, cuya contextura pedagógica es inadecuada y hasta contraproducente para un niño de diez, once, doce y hasta trece años.

La masa gigantesca de alumnos de Enseñanza Primaria y la instrumentación precisa del certificado escolar plantean inicialmente dos problemas básicos: número suficiente de maestros y formación adecuada de esos maestros. En ambos casos se requiere consolidar de principio dos mecanismos a los que Jesús Rubio se ha referido en actos análogos, separados entre sí por muy pocos días: dignificación económico social del maestro y perfeccionamiento profesional del mismo, igual a su paso por la Escuela del Magisterio que luego durante el tiempo de ejercicio. Uno y otros factores son piezas esenciales de una política eficaz de la Enseñanza Primaria y fundamento insustituible de estabilidad cultural, política, social y económica para un pueblo.

Los españoles desconfiamos con frecuencia de la letra impresa. Cuando queremos decir que consideramos algo como importante y grave, decimos «que no está en los escritos». Cuando alguien le pegó a otro una buena paliza, «de dio lo que no está en los escritos». Cuando aquél le dijo a éste las cuatro verdades del barquero, «de dijo lo que no está en los escritos». De todo se deduce que si aquello, esto y lo otro hubiera estado dicho ya en los escritos ni la cosa hubiera tenido importancia, ni la paliza hubiera pasado de una zurra, ni las verdades hubiesen tenido mayor trascendencia que un leve cotilleo portero.

Está manifiesto desprecio o desconfianza por lo escrito está patente en el índice de lectores de los países latinos, especialmente España e Italia. Lo dicen las estadísticas, y aunque no tengo en ellas una fe profunda —quizá también porque lo que dicen está ya escrito— dan cifras que son, sin ninguna duda, resultado de encuestas y reflejo de verdades. Dicen que en España publicamos anualmente unos 4.300 títulos, de los que una quinta parte son traducciones del inglés. La mitad de toda la producción editorial corresponde a obras puramente literarias. Cada volumen publicado tiene unas doscientas páginas en números redondos, y valen 51 pesetas, «unos con otros», como diría un chalan.

Hasta aquí las estadísticas casi no dicen nada. Lo que importa viene a continuación: por cada siete mil españoles se publica en España un sólo libro, lo que no quiere decir que ese libro se venda y se lea, porque muchos ejemplares se quedan para ser vestidos de telas de araña en los sótanos de las editoriales. Aquí viene bien el argumento de su vecino y del mío: «¡Es que los libros están muy caros! ¡No se puede leer!» Pero en seguida la estadística —Dios se lo pague al que hizo la cuenta, porque por él se sonrojarán muchos que todavía conservan cierto decoro intelectual—, aclara el asunto con esta tristísima realidad:

Un libro cuesta en España menos que dos butacas en un cine de estreno, la mitad de una tribuna de fútbol, la octava parte de una barrera de toros, el uno por mil del presupuesto de una familia que no sea pobre de pedir, tanto como una cerveza con gambas en cualquier bar un poco limpio. Sin embar-

go, todos los amigos de un escritor acuden a él para pedirle ejemplares gratuitos, alegando que los libros están carísimos. Y aquella misma tarde compran una entrada para un espectáculo, que vale dos veces lo que la novela que acaba uno de publicar. No se venden libros porque nadie los compra, y la gente no los compra porque no les da la gana, porque no siente la necesidad de leer, tal vez para hacer bueno aquello de que sólo les interesa «lo que no está en los escritos».

Porque sólo no se conforma quien no quiere, he hallado consuelo para esta dolorosa noticia de la estadística española leyendo lo que han averiguado en Italia. Allí, en las regiones de Abruzzo y Malise, casi el setenta por ciento de la población no lee ni el periódico; un cuarenta por ciento

de las familias apenas tiene con el papel otra relación que los calendarios que les ha regalado el tendero; sólo un siete por ciento de ellas adquiere libros con cierta regularidad; un cuarenta por ciento de familias, cuyo jefe tiene título universitario, no compra jamás un libro... Triste porvenir para los escritores, doloroso fracaso del oficio, escalofriante desprecio general por nuestro trabajo. Estoy seguro de que si los estadísticos hubieran seguido dando noticias de otros países las cifras serían equivalentes, porque el mal es del mundo todo.

La misma noticia estadística da el dato definitivo, que he reservado para el final; como si dijéramos el cohete gordo de la rueda ígnea y ferial: en España, un libro de éxito normal consigue la inaudita suerte de que por cada seis mil españoles uno adquiera un ejemplar. De ese éxito normal hacia abajo, amigos míos, hay libros que se venden a razón de uno por cada diez mil, o cada cien mil celtiberos. ¿Por qué los españoles restantes, que son 5.999 por cada obra de gran éxito, no compran también su ejemplar? Ellos dicen que porque los libros son caros, pero es mentira. No los compran porque les molesta lo negro, porque no sienten necesidad de leer, porque les duele gastar un duro en letra impresa y porque sólo quieren, contenten y creen «lo que no está en los escritos». Es decir, lo que les dice al oído el barbero, el conserje y el compañero de trabajo, que son gente no leída «que se las sabe todas»... Es una pena, ¡de verdad!

## LO QUE NO ESTÁ EN LOS ESCRITOS

POR

DOMINGO MANFREDI CANO



PENSION.—Y si insisten en quejarse del pescado aviso al mercado de Tetuán.

## CORAZÓN del MUNDO

### ESPONTANEIDAD

¿A dónde va el arte? De un tiempo a esta parte priva lo que se ha llamado «espontaneidad», y los artistas se niegan a toda disciplina. Tan espontánea se ha puesto la cosa, que alguno ha llegado a utilizar las puas de un erizo o los pies de una bailarina para embadurnar una tela. Los vivos colores mezclados por un instinto puramente animal han parecido a la crítica y el público «muy espontáneos».

También se ha ensayado ya con éxito la máquina que pinta. Un mecanismo inestable se pone a garabatear un lienzo, y después, aquellas líneas entremezcladas son juzgadas como obra de arte, y viene un señor y entrega unos billetes y se las lleva a casa. Allí le espera su mujer y, ante el escepticismo de ella, él aclara: «Cállate, que no entiendes; este es el arte de nuestro tiempo».

El arte de nuestro tiempo parece que anda un poco despistado. Y los pintores son los menos culpables. Los pintores han de ser fieles a su época, y si su época está saturada de desconcierto, su pintura será balbuciente y enmarañada. Aun pintor no le está permitido luchar contra un desbarajuste colectivo. La humanidad entera es la responsable de ese desbarajuste.

El artista produce en gran medida lo que el público quiere. O, por lo menos, lo que quiere su época. El artista es, como el resto de los hombres, un esclavo de las circunstancias.

Para demostrarlo, aquí está lo sucedido a un pintor sueco que presentó dos cuadros a una Exposición colectiva de Arte Moderno, celebrada en Estocolmo. Al hacer el embalaje se colocó entre los dos cuadros un lienzo que el pintor utilizaba para limpiar los pinceles. Días después de ser inaugurada la Exposición se trasladó a la capital para ver sus obras colgadas de una pared entre otras obras maestras de la pintura sueca.

Y, efectivamente, tal como el lector está esperando, el lienzo lleno de manchurrones de pintura estaba colocado entre los otros dos, y había causado sensación a los críticos y al público. Todos coincidían en que era un prodigio de «espontaneidad».

«Así se escribe la historia», como diría un recién salido de la Escuela de Periodismo. Así estamos escribiendo la historia espiritual del siglo XX. A base de culto a la espontaneidad y desprecio a la disciplina y la madurez. A base de elevar arcos triunfales a cualquier mequetrefe, cuyo único mérito consiste en tener una voz salvaje, o un estilo literario despreocupado, o una «posse» desenfadada ante las cámaras, o una insolencia feroz en el trato con sus semejantes. Se lleva «lo espontáneo». Perdon, lector, porque este artículo ha sido escrito también a la buena de Dios, a lo que salga.

Ramón NIETO



# ES NECESARIO ASEGURAR UN CONTENIDO PRECISO AL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

## EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES VISITA LA ESCUELA NAVAL MILITAR DE MARIN

LE ACOMPAÑARON EN SU GIRA POR LUGARES DE GALICIA LOS EMBAJADORES DE LOS PAISES HISPANICOS

VIGO.—Procedente de Marín llegó, a primera hora de la tarde, a Cangas, localidad situada junto a la ría de Vigo, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado de los miembros del Cuerpo diplomático, del presidente del Instituto de Cultura Hispánica y miembros del mismo y de otras personalidades.

Integran la representación del Cuerpo diplomático los embajadores de El Salvador, Estados Unidos, Panamá, Filipinas, Brasil, Honduras, Perú, Costa Rica, Portugal, Cuba, Venezuela, Argentina, Chile y Guatemala y los encargados de Negocios de Colombia, Ecuador, Uruguay y República Dominicana.

En Cangas, el Ministro y acompañantes visitaron una importante factoría de conserva, observando el proceso de fabricación en el que prestan servicio más de mil personas. También figuraban entre los visitantes el Gobernador Civil de la provincia, Presidente de la Diputación y otras autoridades.

Terminado el detenido recorrido por las instalaciones de la factoría embarcaron en un vapor de pasaje, que estaba empavesado con las banderas de los diferentes países, para trasladarse a Vigo. (Cifra.)

### LA ESTANCIA EN MARIN

MARIN.—Llegó a la Escuela Naval Militar, en visita oficial, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; embajadores de El Salvador, Argentina, Cuba, Panamá, Costa Rica y Venezuela; encargados de Negocios de Uruguay, Ecuador, introductor de embajadores del Ministerio español de Asuntos Exteriores, jefe del Gabinete Diplomático, director general de Relaciones Culturales, director de Cultura Hispánica y secretarios de Embajada, acompañados algunos de ellos de sus respectivas esposas.

En la avenida del Generalísimo, el Ministro y acompañantes fueron recibidos y cumplimentados por el Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, Gobernador Militar, comandante director de la Escuela Naval y Alcalde de Marín.

El Ministro señor Castiella pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores, compuestas por un batallón de caballeros alumnos, oficiales-alumnos de la Reserva Naval Activa, alumnos del Curso de Transformación de Suboficiales y una compañía de Marina, con bandera y banda. En el palo de señales del centro fue izada la insignia del Ministro, en tanto que las baterías de la Escuela hacían las salvas de ordenanza, y las dotaciones de los buques de guerra "Hernán Cortés" y "Lezaga" hacían el saludo a la voz.

Finalizada la revista, el Ministro, embajadores y autoridades se trasladaron a la tribuna, instalada en la escalinata monumental, desde donde presenciaron el desfile de las fuerzas indicadas.

Posteriormente efectuaron una visita a las principales dependencias e instalaciones de la Escuela Naval Militar y Escuela de Artillería y Tiro Naval "Janer", finalizando el recorrido en el hotel-residencia de oficiales, donde les fue servido un vino de honor y obsequiados con banderines de la Escuela Naval y folletos del expresado centro, explicativos de los planes de estudio de los distintos Cuerpos de la Armada.

Poco después el Ministro y sus

acompañantes continuaron viaje a Bueu. (Cifra.)

### VISITA A VIGO

VIGO.—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, los miembros del Cuerpo diplomático representantes de quince naciones hispanoamericanas, presidente y directivos del Instituto de Cultura Hispánica, a su llegada a Vigo, procedentes de Cangas, realizaron una rápida visita al puerto pesquero y al muelle de transatlánticos. Después se dirigieron al palacio municipal Quiñones de León, donde el Ayuntamiento ofreció una recepción en su honor. A la entrada del "pazo" fueron recibidos por el Alcalde y otras autoridades locales. En altos mástiles ondeaban las banderas de los países hispanoamericanos. El Alcalde pronunció unas palabras de bienvenida a las que contestó el señor Castiella, quien formuló votos por la prosperidad de Galicia y Vigo, que tanta conexión, dijo, tienen, en el aspecto humano, con los países hispanoamericanos. Después de presenciar una actuación de los grupos de Danzas y Coros de la Sección Femenina, que interpretaron motivos regionales, el Ministro de Asuntos Exteriores marchó a Santiago de Compostela, desde donde, en avión, comprenderá su regreso a Madrid. Los embajadores y encargados de Negocios iberoamericanos realizaron diversas visitas a los monumentos más notables de la ciudad y, por la noche, regresaron a Pontevedra. (Cifra.)

## IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ Y PLACA DE LA ORDEN DE AFRICA AL MINISTRO DE EJERCITO

EL AYUNTAMIENTO DE CEUTA OBSEQUIO AL MINISTRO CON UNA CENA DE GALA

CEUTA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, ha sido agasajado con una cena de gala por el Ayuntamiento de Ceuta, que se celebró en el salón del Trono del palacio municipal.

El Ministro, que llegó acompañado del teniente general Galea Paniagua, fue recibido a la puerta del palacio municipal por todos los miembros de la Corporación. Tras firmar en el Libro de Oro de la ciudad pasó al salón donde se celebró la cena, a la que asistieron las autoridades y personalidades de Ceuta.

Al final del agasajo el teniente general Galea impulsó al Ministro del Ejército la Gran Cruz y placa de la Orden de Africa, pronunciando unas cariñosas frases. El teniente general Barroso agradeció la distinción en emocionadas palabras.

Terminado el acto el Ministro del Ejército fue despedido con los mismos honores que se le tributaron a su llegada. (Cifra.)

### VISITA A LAS INSTALACIONES MILITARES DE CEUTA

CEUTA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, dedicó la mañana a recorrer, en compañía del teniente general Galea, las dependencias e instalaciones militares de la plaza. También visitó las viviendas militares en construcción en distintos sectores de la ciudad y estuvo en los depósitos de abastecimiento de agua potable, situados

## Debemos aspirar a que los españoles se asemejen por la posesión de unos mismos saberes y hábitos

DISCURSO DEL MINISTRO, SEÑOR RUBIO, EN LA INAUGURACION DE LA ESCUELA DEL MAGISTERIO FEMENINO

Con un acto académico, presidido por el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, se inauguró ayer el nuevo edificio de la Escuela del Magisterio Femenino, instalada en la avenida de las Islas Filipinas.

Asistieron al acto el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá doctor García Lahiguera; el director general de Enseñanza Primaria, señor Tena; el Gobernador Civil, señor Aramburu; el Presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; Alcalde de

Madrid, conde de Mayalde; el rector de la Universidad de Madrid, doctor Royo Villanova, y otras personalidades.

Después de la bendición de las instalaciones, las autoridades visitaron el centro, trasladándose seguidamente al salón de actos, donde, después de unas palabras de la directora de la Escuela, doña Julia García Fernández-Castañón, el señor Tena pronunció un importante discurso.

### Cuatro millones de escolares

"En estos días—dijo—vuelven a las aulas cuatro millones doscientos ochenta y siete mil alumnos; le ellos tres millones seiscientos quince mil pertenecen a la Enseñanza Primaria; cifras éstas que bastan para señalar la importancia que el hecho tiene en la vida nacional, ya que el ochenta por ciento de la población española no pasa de los estudios primarios. Según los datos del censo de 1950, sólo el uno tres décimas por ciento de la población ha cursado el Bachillerato y únicamente ciento sesenta y cinco mil españoles tiene un título superior." Habló también sobre el plan nacional de construcciones escolares, que ha exigido previamente establecer el cuadro estadístico de la población escolar, fijar las previsiones de su futuro crecimiento y conocer en cada caso el lugar más adecuado para construir la escuela. Poco antes de concluir, el director general insistió en las siguientes palabras: "Todavía existen en España, y aun aumentan en estos últimos años, las vocaciones para el Magisterio. Es una aventura que nos envidian otros países, pues mientras que en Francia, por ejemplo, hay veintinueve mil escuelas sin maestro y las Normales no encuentran alumnos

### DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION

Finalmente, y antes de declarar oficialmente inaugurada la Escuela del Magisterio, el Ministro de Educación pronunció las siguientes palabras:

Siempre es motivo de satisfacción para quienes sentimos la vocación y la responsabilidad de la Educación Nacional inaugurar un nuevo y bien acondicionado edificio destinado a la docencia. Pero cuando se trata de una Escuela del Magisterio esta satisfacción se eleva, por decirlo así, a una segunda potencia. Porque esta casa que hoy abre sus puertas estará dedicada a la educación de los educadores, sin duda la empresa docente más difícil y a la que van ligadas consecuencias más graves y remotas. Lo que las Escuelas Normales sean hoy predetermina lo que será mañana nuestro Magisterio y predetermina también, por tanto, lo que será pasado mañana nuestra sociedad, ya que al modelarla en sus estratos más amplios y populares es tarea que corresponde principalmente al Magisterio.

Yo espero que esta tarea modeladora de la España futura, caldee estas nuevas aulas y presida en ellas el cotidiano trabajo de profesores y alumnos. No quiero limitarme al decir esto a formular una retórica y poco comprometida exhortación, sino a enunciar algo que me parece muy importante para la realización de una auténtica pedagogía: tener siempre presente el fin último a que toda pedagogía tiende —la formación de una futura sociedad nacional rectificada, una sociedad nacional más poderosa y justa—, y no tan sólo la infancia concreta que ante el maestro bulle y se agita. Ciertamente que el conocimiento de la psicología infantil, la adopción de nuevos métodos didácticos, la verificación rigurosa de los resultados de la actividad escolar, son cosas absolutamente imprescindibles. Pero por sí solas no bastan. Pueden incluso degenerar, abandonadas a sí mismas, en un experimentalismo angosto y adoctrinado, aunque se vierta en fórmulas pretendidamente exactas e incluso estadísticas. Todas estas piezas de la ciencia y de la

práctica pedagógica sólo adquieren un auténtico sentido cuando se insertan en un último proyecto amplio y total: el que aspiramos valga para nuestra futura sociedad española.

### REEDUCACION PATRIOTICA

Condición de esta pedagogía proyectiva, no amputada de su inextinguible dirección política y social, en beneficio de un engastoso rigorismo, es el que sea una enseñanza permeable y abierta, es decir, una enseñanza que precisamente por ser científica debe estar en todo momento siguiendo al maestro, que no se trata de aprender una serie de recetas didácticas invariables y mecánicas, sino que debe estar perfeccionando y ampliando su material pedagógico a todo lo largo de la vida profesional. Tales son en lo instrumental—no en lo esencial, claro es—las continuas revisiones y puestas a punto, que todos los estamentos profesionales—desde el militar al ingeniero, desde el investigador al administrativo—se plantean hoy el problema de la reeducación periódica de sus miembros. Si ustedes me perdonan una comparación de actualidad, diría que el aprendizaje inicial—aquél que faculta para el ejercicio de la profesión—no es más que la primera fase del proyectil teledirigido. Es necesario que en ruta y sobre la marcha actúen nuevas fuerzas impulsivas, nuevos y renovadores estímulos. A este propósito de periódica puesta a punto del Magisterio responde la creación del Centro de Documentación y Orientación Didáctica de Enseñanza Primaria que esperamos cumpla su misión en estrecho contacto con las Escuelas Normales.

Este nuevo Centro de Documentación y Orientación didáctica puede procurar, si no me equivoco, una nota que desearía también calificara a nuestras Escuelas del Magisterio y a la Pedagogía que de ellas nace: una cierta homogeneidad y coherencia de estilo y métodos. Entre la excesiva centralización escolar, al estilo francés, y la diversidad anglosajona existe un punto medio en el que parece deseable situarse. Es muy importante para la nunca fácil armonía de nuestra sociedad nacional, asegurar un contenido preciso al certificado de Estudios Primarios. Debe ser preocupación de todos que el otorgamiento del certificado suponga en la vida real la posesión de unos conocimientos básicos, el empleo eficaz de nuestra lengua, la participación cultural efectiva en la comunidad nacional. Nuestro Magisterio debe aspirar a que los españoles se asemejen y se reconozcan entre sí, no tan sólo por naturaleza y herencia, sino por la posesión colectiva de unos mismos saberes y de unos mismos hábitos.

Yo espero que estas Escuelas Normales, alegres y capaces que vamos levantando con esfuerzo, pero sin pausa, en todas las regiones de España sean lugares de predilección para esa pedagogía con sentido social, abierta a permanente perfección y con preocupación por ofrecer un estilo y una fisonomía unitarios que nuestro Magisterio tanto masculino como femenino sabrá utilizar cumplidamente.

## Maniobras aeronavales hispano-inglesas

PARTICIPAN UNIDADES DE LA MARINA ESPAÑOLA Y FUERZAS DE LA R. A. F. Y DE LA ARMADA BRITANICA

GIBRALTAR.—Unidades de la Marina española y de la R. A. F. y la Marina británica realizan operaciones conjuntas en el Mediterráneo occidental como parte de la cooperación entre las fuerzas navales de España e Inglaterra.



## El Congreso Internacional de Clases Medias se celebrará en Madrid

HA QUEDADO ABIERTA LA INSCRIPCION PARA ESTA ASAMBLEA, QUE ESTUDIARA EL TEMA DE "LAS CLASES MEDIAS COMO ELEMENTO DE PROMOCION SOCIAL"

El Instituto Internacional de Clases Medias celebrará en Madrid su reunión correspondiente al presente año, durante los primeros días del próximo mes de noviembre. El medio siglo de existencia de la institución ha venido señalado por una acción ininterrumpida en favor de las clases medias, elemento a veces olvidado en los planteamientos de la protección a los grupos sociales.

El tema elegido para el presente año es: "Las clases medias como elemento de promoción social". La oportunidad de su planteamiento es incuestionable. La evolución social hace muy difícil, tanto en España como en el resto de los países, el mantenimiento del tradicional estado de las clases medias: artesanos, pequeños industriales, ingenieros, mandos intermedios de Empresas, pequeños campesinos y profesionales independientes. Al mismo tiempo se observa la existencia de posibilidades de promoción social de los trabajadores asalariados que con frecuencia se convierten en trabajadores independientes y adquieren así una situación completamente distinta a la tradicional del trabajador. Por otra parte, cada vez es mayor el número de miembros de familias trabajadoras que en su paso por los Centros de Enseñanza Profesional, Técnica y Superior, se encuentran ante problemas específicos de falta de recursos para su establecimiento como profesionales.

La sugestividad de estos temas, que ha de tratar el Congreso a celebrar en Madrid, es indudable. Con el fin de que puedan tomar parte en él cuantas personas deseen interesarse por el problema, la Comisión Nacional Española anuncia la apertura de la inscripción en su sede, Alcalá, 31, quinta planta, durante los próximos días 19 al 20 de octubre, de once a dos de la mañana, donde se suministrará cuanta información sea requerida sobre el Congreso.

## Baja en un 20 por 100 el precio de la carne en Soria

A PESAR DE QUE VARIAS CARNICERIAS HAN ESTABLECIDO TASAS IGUALES, EL PUBLICO COMPRA EN LOS PUESTOS REGULADORES

SORIA. — Han comenzado a prestar servicio en la plaza de abastos dos puestos reguladores para el suministro de carnes, y su resultado ha sido el descenso de un veinte por ciento en el precio del kilo de algunas especialidades. La carne que se despachó en estos puestos es de excelente calidad y han sido muy numerosas las personas que se abastecieron en ellos, a pesar de que varias carnicerías establecieron precios iguales a los de los puestos reguladores. En fecha próxima se instalarán otros puestos análogos para frutas, y se proyecta establecer un supermercado en esta capital. (Cifra.)

## INAUGURACION DE UN GRUPO ESCOLAR EN BARCELONA

TIENE UNA CAPACIDAD PARA 600 ALUMNOS Y SU CONSTRUCCION HA IMPORTADO CINCO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa). — Barcelona cuenta ya con dos tramos de Paseo Marítimo, y sobre la playa de Somorrostro, donde antes se alzaba un poblado de miserables barracas, y con el grupo escolar "Leopoldo", para 600 alumnos, por valor de cinco millones y medio de pesetas, construido, lo mismo que dicho trozo del Paseo Marítimo, por la Comisión de Urbanismo. Ha sido bendecido por el obispo auxiliar de la diócesis, doctor Zubany, e inaugurado bajo la presidencia del Capitán General de Cataluña, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Subjefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Diputación y otras autoridades.

Entre ambos tramos del Paseo Marítimo, que va teniendo Barcelona, suman una longitud superior a los dos kilómetros y medio, fácilmente ampliable a cerca de cuatro cuando el Ayuntamiento de Barcelona facilite su enlace construyendo el trozo que habrá de estar comprendido entre el final del Paseo Nacional de la Barceloneta y el mencionado, que lleva ya el nombre de Paseo Marítimo. El inaugurado ahora es el construido por la Junta de Obras del Puerto sobre el rompeolas o dique de Levante, ensanchado en proporciones tales que permite holgadamente el paso de coches en ambas direcciones hasta el faro, desde donde este mismo espigón está siendo ya prolongado, con arreglo al plan elaborado por el actual director general del ramo, para engrandecer el puerto de Barcelona hasta convertirlo en uno de los mejores de Europa.

En la inauguración del grupo escolar han pronunciado discursos el Capitán General de Cataluña y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El Capitán General manifestó la satisfacción con que ha venido observando este afán de cooperación operante en Barcelona, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento elogió la perseverancia, que va resolviendo uno tras otro problemas de gran transcendencia para la ciudad.

Para conmemorar la entrada en fuego en el frente de Rusia, hace ahora dieciocho años, la Hermandad Provincial de la División Azul, que en Barcelona agrupa a más de ochocientos camaradas, se ha reunido en una cena de hermandad, a la que han asistido antiguos compañeros de armas en la lucha contra el comunismo.

Pronunciaron discursos el Consejero Nacional y Delegado Provincial de la Vieja Guardia, camarada Luys Santa Marina, y el presi-

dente de la Hermandad, camarada Jiménez de Anta, que, recién regresado de Alemania, ha traído de allí la noticia de que este gran país amigo ha decidido reconocerles la condición de ex combatientes alemanes, lo que significa el disfrute de considerables derechos. Habló también el Alcalde de Vallbona, camarada Antonio Casas, quien dijo que el Ayuntamiento de aquella villa, donde hacía una semana fue rendido un homenaje a la División Azul, concede el título de ciudadanos honorarios a todos los miembros de la Hermandad de Barcelona y su provincia.

Inmediatamente después de la cena, el Jurado que presidía el camarada Luys Santa Marina falló el concurso literario convocado por la Hermandad, adjudicando el premio al artículo titulado "Carta a los dieciséis años de una española en Rusia", firmado por J. M. Trepat Pardo y publicado en "La Mañana", de Lérida. Y como Radio Nacional de España en Barcelona, que obtuvo el premio de radio, renunciara a percibir su importe, conformándose con el honor del galardón, la Hermandad acordó en el acto crear otro periodístico, que el Jurado, por unanimidad, acordó conceder al diario "Lucha", de Teruel, que viene dedicando semanalmente una página a la Hermandad de la División Azul.

Otro acto de esta jornada ha consistido en la proclamación de la "Pubilla" de Cataluña a favor de la señorita María Junoy Pruna, de Granollers, vencedora en el concurso organizado por nuestro colega "Solidaridad Nacional", con el propósito de exaltar la belleza, la gracia y las virtudes tradicionales de la mujer catalana.

Ha tenido lugar en el Palacio de la Diputación Provincial, donde el subdirector de "Solidaridad Nacional", camarada Demetrio Castro Villacañas, explicó esta significación del concurso, que no tiene nada que ver con los de "belleza" de otros países.

El Presidente de la Diputación, al imponer la banda a la nueva "Pubilla" de Cataluña, pronunció unas palabras.

María Junoy Pruna y sus damas de honor, María Luisa Ribas, "Pubilla" de Hospitalet de Llobregat; Teresa Casajuana, de Sabadell; Rosa Más, de Rubí, y María Dolores Solé, de Sitges, se trasladaron a la iglesia de Nuestra Señora del Pilar para hacer una ofrenda a la Santísima Virgen, y por la tarde, invitadas por el Capitán General de Cataluña, han asistido a la corrida de toros a beneficio de la Asociación Protectora de Viudas y Huérfanos de Militares del Cuerpo de Ejército de Urgel.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

SUBDELEGACION GENERAL DE ADMINISTRACION

SERVICIO DE SUMINISTROS

CONCURSO PUBLICO NUM. 2, DEL GRUPO 7.º

Siendo necesaria la adquisición de 500.000 bolsas de plástico transparente con destino a este organismo, se convoca concurso, al que podrán concurrir todos los industriales que lo deseen.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tablones de anuncios de todas las oficinas del Instituto en Madrid y especialmente en el Servicio de Suministros, paseo del Pintor Rosales, núm. 40, planta 3.ª, donde facilitarán ejemplares de los mismos a los concursantes.

Las ofertas se harán precisamente en los impresos que facilite el Instituto, los que podrán ser recogidos por los concursantes en el Servicio de Suministros.

A partir de la fecha de publicación de este anuncio se da un plazo de CINCO DIAS para la recogida de pliegos y presentación de las ofertas, que terminará a las 12 horas del día 20 del presente mes de octubre.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 14 de octubre de 1959.

## ENTREGA DE MIL VIVIENDAS EN ALICANTE

PRESIDIERON LOS ACTOS EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA Y EL SECRETARIO GENERAL TECNICO DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

ALICANTE. (De nuestro corresponsal). — Para muchas gentes que esperan resolver el problema de alojamiento en un hogar digno, el 12 de octubre ha sido un día jubiloso, con ocasión de la entrega, por la Obra Social del Movimiento, del grupo de 1.000 viviendas, construido por el Patronato "Francisco Franco" en el lugar denominado "Pla del Bon Repós".

Cinuenta y tres millones de pesetas se han invertido en esta ciudad que lleva el nombre del Jefe del Estado. Ciudad decimos, porque, en realidad, lo es si tenemos en cuenta sus hechuras, su capacidad de albergue, sus comunicaciones con el núcleo central alicantino y, en fin, por sus instalaciones complementarias. En efecto, los bloques ahora inaugurados cuentan con escuelas y viviendas para maestros el grupo "General Moscardó", templo de bella trazá marinera, bajo la advocación de la Virgen del Carmen; Hogares del Camarada del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, y, en definitiva, un bello trazado urbanístico, con avenidas, paseos y abundante jardinería. Cada una de las 1.000 viviendas puestas ahora en servicio consta de tres dormitorios, comedor, cuarto de estar, cocina, aseo y galerías. Su renta, incluida la amortización en cincuenta años y gastos comunales, asciende a 135 pesetas.

El acto de inauguración ha sido brillantísimo, porque en él han coincidido las festividades de la

Hispanidad y del Patronazgo de la Guardia Civil. Ha sido una mañana gozosa de sol y de esperanza para tantos como ya tienen hogar y para muchos más que ahora esperan el momento de ser ellos los beneficiarios, confianza justificada, ya que el Patronato de las Viviendas "Francisco Franco", por medio de su portavoz y presidente, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Miguel Moscardó, ha puesto de relieve que esta entrega no es meta, sino etapa; en el esfuerzo por dar a cada español un albergue humano y digno.

La jornada dio comienzo con la bendición de la iglesia por el obispo de la diócesis de Orihuela-Alicante, y han presidido el director general de la Vivienda, señor García Lomas, en representación del Ministro del ramo; el Secretario General del Movimiento, Luis Gómez de Arana, en representación del Ministro Secretario; Gobernador Civil y Jefe Provincial, Consejo de Falange y otras autoridades.

En breves discursos, el Jefe Provincial y el Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento exaltaron la ceremonia de entrega de las viviendas y la festividad de la Raza, actos que abrían oficialmente esta espléndida ciudad "Francisco Franco". Por último, hubo una gran quema de pólvora y cohetes, que puso de relieve el singular júbilo alicantino en esta jornada de hondo valor humano.

## SUPUESTOS SUCESOS MILAGROSOS EN UN PUEBLO DE CUENCA

NUMEROSAS PERSONAS AFIRMAN HABER VISTO LLORAR A UN CUADRO DE LA VIRGEN

La autoridad eclesiástica guarda absoluta reserva

### CUENCA

(De nuestro corresponsal.) Villalba de la Sierra, este pueblecito conguense situado al pie mismo de la serranía, está siendo visitadísimo de unos días a esta parte por ocurrir en él un suceso singular que constituye tema de conversación de toda la provincia.

Cientos de vehículos llegan al pueblecito serrano a diario para contemplar una humilde estampa de la Virgen del Carmen que, se dice, derrama lágrimas. Nos hemos trasladado al lugar del singular suceso. Calle de la Iglesia, número 4, domicilio de la practicante de la localidad, doña Soledad García de las Bayonas. Esta señora, viuda, y que desde la terminación de nuestra guerra de Liberación usa hábito del Carmen, vive con su única hija, Hermelinda, de veinticinco años, que ha sido la primera vidente del prodigio.

El hecho inicial se produjo sobre las once y media de la noche del día 18 de septiembre, y ha durado hasta la medianoche del 9 de los corrientes. A la hora indicada, Hermelinda se acostó y vio unos reflejos sobre la imagen que en un humilde cuadro pende de su habitación. Apagó la luz, pero la volvió a encender, no explicándose lo que había visto o creído ver. Se acercó al cuadro y comprobó que en los ojos de la imagen había dos lágrimas, que empezaban a resbalar por las mejillas. Con el cuadro en sus manos fue hasta donde dormía su madre, y ésta limpió con sus dedos las lágrimas, secándose en su cara. A la mañana siguiente, hacia las ocho, volvió a repetirse el fenómeno, y ya fueron partícipes del mismo algunas amigas íntimas. Avisada la autoridad eclesiástica, ésta re-

comendó toda discreción. Pero, al parecer, el hecho se ha repetido durante veintidós días, habiéndose dado en algunos días varias veces y sido presenciado por multitud de personas, calculándose en más de cincuenta las que han visto brotar las lágrimas y en más de ciento cincuenta las que las han contemplado resbalando por las mejillas.

### CONSTANTE ROMERIA

Con tal motivo, la romería es constante al pueblo de Villalba de la Sierra, sobre todo desde la capital —distante una veintena de kilómetros— y de toda la comarca serrana.

Numerosas personas poseen algodones que fueron empapados en las lágrimas vertidas por la imagen. Es una sencilla litografía de cartulina, sujeta al marco con un basto trozo de cartón. En sus ojos se ven las huellas de haber estado húmedos.

Constantemente se está orando, llorando o cantando la salve por los visitantes, y la emoción de las gentes es enorme, y son numerosas las personas que ponen en contacto con el cuadro rosarios, medallas y escapularios. Nada se puede afirmar ni negar hasta el momento. La Iglesia observa los acontecimientos y se reserva, naturalmente, su opinión. Desde el pasado viernes día 9, en que durante veinticinco minutos estuvo derramando lágrimas, según unos, cuarenta testigos, la imagen no ha vuelto a manifestarse. Lo cierto es que la provincia entera está pendiente de este singular acontecimiento y que las carreteras que a Villalba de la Sierra conducen se ven concurridísimas por toda clase de vehículos.

Andrés GALLARDO



# España contribuirá a la revalorización de la artesanía ecuatoriana

## COLABORACION TOTAL ENTRE ALUMNOS Y PROFESORES EN LA ESCUELA DE INGENIEROS DE BILBAO

SE REALIZARAN PRACTICAS PARA QUE LOS ESTUDIANTES PUEDAN VIVIR LA APLICACION PRACTICA DE SUS ESTUDIOS

BILBAO.—Apenas inaugurado el curso 1959-60 de la Escuela Técnica de Ingenieros Industriales de Bilbao, su director, don Leandro José de Torrontegui, ha anunciado que ha sido redactado un estudio para desarrollar prácticas con los alumnos, colaborando profesores, rectores de Empresa y técnicos en el seno de las mismas fábricas, a fin de que los futuros ingenieros puedan vivir, ya durante su época de estudiantes, la aplicación práctica de lo que van aprendiendo. Todas las asignaturas tendrán sus prácticas docentes, con un sentido eminentemente pedagógico.

El señor Torrontegui ha hablado también de la necesidad de la investigación, y ha señalado como instrumento de ella a los laboratorios anejos a la Escuela de Olaveaga, realizados gracias a los apoyos oficiales y a los de las Corporaciones vizcainas y a las Empresas, que han aportado ya más de 20 millones de pesetas para ellos.

A este respecto, está a punto de ser aprobado un proyecto de la Escuela de Ingenieros Industriales de esta capital, que permitirá formar a los alumnos para los cursos selectivos, no sólo de la Escuela de Ingenieros, sino de otras disciplinas. Dicho proyecto consiste en la construcción de un edificio por el Ministerio de Educación Nacional, junto a la Escuela actual, que costará más de 20 millones de pesetas. Se confía en que esta nueva sección comience a funcionar en el año 1961.

También existe el proyecto de construir una Residencia de estudiantes, que costará más de treinta millones de pesetas. (Cifra.)

### INAUGURACION DEL CURSO EN DEUSTO

BILBAO.—En el paraninfo de la Universidad de Deusto se celebró la inauguración del curso, bajo la presidencia del Ministro de Justicia.

Don Gregorio de Alube desarrolló una conferencia sobre el

tema «La formación literaria del abogado».

Finalmente, el Ministro de Justicia impuso al padre Luis Isaga, profesor durante cuarenta y dos años de la Universidad, la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort. El Ministro pronunció unas palabras y declaró abierto el curso.

Por vez primera en la historia de la Universidad de Deusto se han matriculado tres señoritas, que se incorporan a los casi seiscientos alumnos masculinos. (Cifra.)

### HOMENAJE AL RECTOR Y DECANO DE CIENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DE MURCIA

MURCIA.—Un doble homenaje se ha rendido en la Universidad, con motivo de la apertura del curso académico, al decano de la Facultad de Ciencias, don José Lostáu Gómez de Membrillera, con motivo de su jubilación como catedrático, y al rector de la Universidad, don Manuel Batllé Vázquez.

El discurso de apertura estuvo a cargo del catedrático señor Pi Calleja.

El homenaje al doctor Lostáu ha consistido en la entrega del título de rector honorario de la Universidad, concedido por el Ministerio de Educación Nacional como recompensa a los cuarenta años de trabajo al frente de la Universidad, de la que fue rector y actualmente decano. A continuación el Alcalde de la ciudad hizo la entrega de un pergamino con el título de hijo adoptivo de Murcia. Más tarde, el Presidente de la Diputación y vicerrector de la Universidad entregó al señor Lostáu la Medalla de la Provincia. Seguidamente el Gobernador Civil impuso al rector de la Universidad, señor Batllé Vázquez, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, concedida por el Jefe del Estado. (Cifra.)

### AUMENTO DE MATRICULA EN LA ACADEMIA SINDICAL DE SORIA

SORIA.—La Academia Sindical ha ido en aumento en cuanto al número de alumnos asistentes a sus clases. Desde el mes de enero ha registrado por término medio 317 alumnos encuadrados en diversas actividades, hasta el mes de junio, en que asistieron 517, pertenecientes a la Renta, construcción, madera, actividades diversas y textiles principalmente.

En el mismo período se celebraron doce cursillos intensivos, cuatro de especialidades y uno para mandos locales.

La biblioteca de este centro, que está dotada por más de 600 volúmenes de sociología, economía, política, sindicalismo, ensayos, novelas, historia, etc., ha sido visitada constantemente por los alumnos de la Academia, que además ha proyectado documentales informativos en sesiones celebradas todos los miércoles.

Los productores que han asistido a las sesiones de la Academia han completado su formación con visitas de arte y excursiones varias, tales como la ruta de los pinares sorianos, excursión a Pamplona, al monasterio de Piedra; a La Granja, de Segovia, y a otras ciudades próximas a esta capital.

La Academia cuenta con una publicación interior denominada «Cultura», que se entrega gratuitamente a los alumnos. (Cifra.)

## Técnicos y maestros españoles desarrollarán un programa de cooperación para mejorar los productos de aquel país

SE ESTUDIARA LA POSIBILIDAD DE IMPLANTAR EN EL ECUADOR EL SISTEMA DE ORGANIZACION ARTESANA QUE RIGE EN NUESTRA PATRIA

El haber sabido conjugar con equilibrado buen sentido el amor a las artes y el práctico interés de la revalorización de nuestros productos artesanos en todos los mercados del mundo, es motivo más que sobrado para reconocer los méritos de una labor que no sólo ha deparado cuantiosos beneficios a la gran familia artesana española, sino que ha llevado a España, a través de Exposiciones y certámenes internacionales, a ocupar el destacado lugar que le corresponde en el mundo. Este florecimiento del quehacer de nuestros talleres, que bien puede decirse han iniciado una nueva era de prosperidad, ha trascendido más allá de nuestras fronteras, como lo demuestra el hecho de que muchos

países desean venir a estudiar nuestra organización sindical artesana e incluso solicitan de nosotros cooperación técnica para mejorar su artesanía.

Respondiendo a estos deseos, el Jefe de la Obra Sindical Artesana, Jacinto Alcántara, que ha sabido dar prestigio y valor a nuestros productos artesanos y que ha logrado incorporar a la entraña del Sindicalismo el problema de estos talleres para servirlos con acierto y decisión, marchará dentro de unos días al Ecuador con objeto de poner en práctica un programa de ayuda técnica que contribuya a actualizar y desarrollar la artesanía ecuatoriana, de riquísima tradición.

### Los productos artesanos de El Ecuador

El director de la Escuela de Cerámica de Madrid y Jefe de la Obra Sindical de Artesanía nos explica en qué forma fue gestionada esta cooperación por parte del Gobierno ecuatoriano cerca de las autoridades españolas y su designación para esta

tarea, en la que él va a poner un apasionado empeño. Luego nos habla de la riqueza artesana de aquel país, que va a recorrer y estudiar con detenimiento:

—En Ecuador existen artesanías que tienen gran aceptación por conservar con gran carácter

las tradiciones indígenas y españolas, como son la plata repujada, los trabajos en paja y rafia, cerámica, textil, etc. Pero es del mayor interés para la economía de aquella nación el desarrollar debidamente estas artesanías, con vistas a la expansión de estos productos y de otras especialidades que han quedado en desuso o no se han puesto en práctica. Pienso recorrer detenidamente todas las comarcas del Ecuador, para tratar de adaptar a cada una de ellas las artesanías que mejor puedan desarrollarse por sus materias primas y aptitudes de sus moradores, procurando en todo lo posible implantar los sistemas de organización artesana que rigen en España con una eficacia comprobada, y creando un plan de estudios para las nuevas promociones artesanas, sin olvidar la reeducación de aquellos que precisen de nuevas orientaciones para actualizar su producción.

—¿Qué tiempo necesitará para realizar tan ambiciosos propósitos?

—Esta labor, a pesar de estar calculada en mucho mayor espacio de tiempo por las autoridades del Ecuador para su puesta en práctica, pienso realizarla en un plazo aproximado de un mes, saliendo de España en la tercera decena del mes en curso, y, según las conveniencias de implantación o desarrollo de especialidades artesanas, se enviarán posteriormente desde España algunos técnicos o maestros para que lleven a la práctica todo lo planificado.

Espero que este contacto marque un jalón importante en las relaciones de nuestros dos países y que la asistencia técnica española en materia artesanal ha de tener una repercusión económica y pedagógica del mayor interés.

—¿Visitará con motivo de este viaje algún otro país cuyos mercados puedan ser de interés para nosotros?

—Aprovechando mi viaje al Ecuador, tengo el propósito de pasar, a mi regreso a España, por México, con el fin de establecer algún contacto con la artesanía de aquel país y estudiar sus características, precios, calidades, etcétera, y aprovechar mi paso por Nueva York para reunirme con los dirigentes de la Compañía americana International Merchandising Div., con el fin de revisar las relaciones existentes con la Obra Sindical de Artesanía, que han tenido resultados muy fructíferos para la artesanía española hasta la fecha, y que van a ser ampliados e intensificados considerablemente para el año próximo, previniéndose la introducción en cantidades muy apreciables de diversas ramas de artesanía que hasta ahora, por diversas causas, no habían tenido aún buena acogida allí. Al mismo tiempo se estudiará la posible aportación de la artesanía española a las grandes ferias que van a tener lugar en el año 1960 en Estados Unidos.

M. ESTEVEZ

## SYMPOSIUM ESPAÑA-UNESCO SOBRE LA CONSERVACION DE MONUMENTOS ARTISTICOS

Las deliberaciones del Symposium España-Unesco, que se celebran en el Patronato «La Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, reflejan la preocupación de los conservadores del Patrimonio Artístico ante la degradación evidente de los principales edificios europeos. Las intervenciones de los señores Paul Coremans y Francisco Iñiguez, comisarios generales del Patrimonio Artístico de Bélgica y España, respectivamente, constituye un alegato para que se adopten las medidas indispensables.

Los expertos examinaron en proyección y dibujos el caso de monumentos de Bélgica, Indonesia y España.

El señor Almagro presentó una comunicación sobre la conservación de las pinturas de la cueva de Altamira. Significaron a éstas las intervenciones de los señores J. P. Paquet, jefe de los Servicios del Patrimonio Artístico de Francia; E. H. Ter Kuile, jefe de los Servicios del Patrimonio Artístico de los Países Bajos; H. Cebertovich, profesor de la Universidad de Gdansk, y Prieto Moreno, de España, que versaron acerca de las modificaciones en la elasticidad de los materiales, los atados en edificios antiguos, método de consolidación del

suelo y trabajos de conservación y restauración en la Alhambra de Granada. (Cifra.)

### BARCELONA TENDRA MAS TAXIS

EL AYUNTAMIENTO HA AUTORIZADO 600 NUEVAS LICENCIAS

BARCELONA.—El Ayuntamiento ha convocado la licitación para adjudicar 600 licencias de taxi. La presentación de solicitudes terminará el próximo día 20. No se exigirá que los coches sean nuevos, pero no deberán tener una antigüedad superior a cinco años, debiendo estar en perfectas condiciones de motor y confort para el usuario.

Anunció el teniente de alcalde de transportes a los periodistas que no se establecerán micro-taxis y que próximamente se instalarán postes para pedir el taxi por teléfono en las principales vías públicas. (Cifra.)

### TECNICOS EXTRANJEROS VISITAN EL AYUNTAMIENTO BARCELONES

BARCELONA.—Han visitado el Ayuntamiento los miembros de la Sección de «Tiempo de moldeo», del Comité Europeo de Asociaciones de Fundación.

### Modificaciones de las normas de reválida de peritos industriales

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy las siguientes disposiciones del Ministerio de Educación Nacional:

Orden por la que se modifican las normas que regulan las pruebas de reválida de la carrera de perito industrial.

Resolución por la que se rectifica la orden de 25 de junio último («Boletín Oficial del Estado» de 10 de junio), relativa al desdoblamiento de los grupos VII y VIII de la carrera de perito industrial.

## Una representación granadina asistirá a las fiestas abulenses

Presidirá la procesión en honor de Santa Teresa y en Madrigal de las Altas Torres hará una ofrenda en memoria de Isabel la Católica

AVILA.—Invitadas por el Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, y en correspondencia a la ofrenda que hizo en nombre de la provincia abulense en Granada, en la cripta de los Reyes Católicos, hoy llegarán a esta ciudad las primeras autoridades granadinas: Arzobispo, Capitán General de la región, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y un representante del Ayuntamiento, las cuales presidirán, con las autoridades abulenses, la procesión del día 15 en honor de Santa Teresa de Jesús, y el día 16, en Madrigal de las Altas Torres, en la casa natal de Isabel la Católica, harán una ofrenda a la memoria de esta Reina. (Cifra.)



# NUEVAS LEYES JORDANAS PARA ACABAR CON LA ACTIVIDAD COMUNISTA

## RESPECTO A LOS DERECHOS DE FRANCIA EN ARGELIA

(Continuación de la pág. 7.)  
confirmándole en el camino de la negociación, o intentará desviarlo volviendo a insistir sobre la soberanía francesa? Responder a estas preguntas equivale a indicar la paz o la guerra. Y constituía el motivo del interés.

Cuando el primer ministro tomó la palabra llevaba en la mano un pliego de 25 cuartillas, cuyo texto había escrito en las dos últimas jornadas. A través de ellas pudo glosar la política internacional de Francia, la política de la Comunidad y, finalmente, entrar en el tema interior, el álgido, el crucial, el difícil, el de Argelia.

### OCASION PARA ACABAR CON LA VIOLENCIA

En síntesis, dijo: "El 16 de septiembre último, el Presidente de la República hizo una declaración decisiva. El sentido profundo de esta declaración era claro. El general De Gaulle proclamó la voluntad de Francia de salirse del ciclo de la violencia donde Argelia está encerrada, para entrar en el reino del derecho..."

"El retorno al derecho no es ni puede ser el reconocimiento de una pretendida soberanía argelina. No hay soberanía argelina. No la ha habido nunca. Argelia es lo que de ella ha hecho Francia. Los argelinos no tienen aún, y sin duda no la tendrán en muchas generaciones, más que la unidad política, moral, intelectual y económica que les ha creado Francia..."

"La declaración del Presidente de la República—sigue explicando el señor Debré—aportó tres aspectos nuevos: Primero, la garantía solemne de una fecha o de un tiempo en el que se procederá a la elección..."

"La declaración aporta a renegón seguido los elementos sobre los cuales se establecerá esta elección..."

"La declaración aporta, por fin, la afirmación de que Francia compromete su palabra en esta operación..."

"Estos límites legítimos son claros: son los que impone el respeto de los derechos fundamentales de la nación francesa. Nosotros tenemos en el Mediterráneo, en África del Norte, en el Sahara, intereses tan fundamentales que su respeto es una condición para el porvenir nacional. Interés estratégico, interés económico, y no es posible aceptar que el Mediterráneo se convierta en su parte occidental en un mar amenazador que cree a Francia una nueva frontera descubierta en el Sur. No es posible considerar que el esfuerzo increíble realizado de una manera solidaria desde hace muchos años por Francia, sus Gobiernos y sus hombres para extraer del Sahara riquezas destinadas a transformar nuestra economía, la de África del Norte y la de los Estados de la Comunidad pueda mañana ser puesta en duda..."

### «LO QUE ES DE FRANCIA DEBE SER MANTENIDO POR LAS ARMAS»

"Por lo tanto, el esfuerzo de pacificación no aminorará. El plan establecido para fin del año 1958, y que se lleva a efecto con éxito, será impuesto hasta su término. Como he dicho, el presupuesto de 1960 comporta para todo el año las bases necesarias para el mantenimiento de efectivo en la obra más elevada, y hemos reservado voluntariamente de los gastos de la modernización de nuestra potencia militar, optando, por lo que concierne a los gastos del Ejército, una prioridad absoluta a los destinados a la pacificación..."

"No se trata solamente, lo repito, de mantener nuestra posi-

ción fundamental, de salvaguardar nuestros intereses esenciales, de conservar para Francia todos los hombres que quieren ser franceses. Se trata también de dar todas las oportunidades a nuestra nación, y con ella a los hombres de buena voluntad en la metrópoli y en Argelia, brindándoles de manera clara la posibilidad de que salgan del círculo de la violencia en el que se encuentran..."

"No quiero abandonar el tema esencial de nuestras preocupaciones sin afirmar muy alto que lo que Francia exige y lo que es de Francia debe ser mantenido y servido por las armas..."

Después de esta clara y tajante intervención, ya no cabe duda en cuanto a los proyectos del Gobierno. Todo el eufemismo y habilidad dialéctica del Presidente de la República han sido barridos por la franqueza de su primer ministro: Francia decide pacificar antes que negociar. Si hubiese optado por lo contrario, significaría que la paz era para mañana (cuya eventualidad hizo incluso subir las cotizaciones en Bolsa durante la última jornada). Adoptando esta actitud, las armas siguen disparando; las batallas continúan, y el diálogo está roto. Pensar ahora en una entrevista entre combatientes es lo mismo que creer en el diálogo de dos pugilistas en pleno combate.

Manuel DE AGUSTIN

## LAS BASES INGLESAS DEBERAN SER RETENIDAS POR LA FUTURA REPUBLICA DE CHIPRE

PARECE QUE ESTA PROPUESTA GRECO-CHIPRIOTA SERA CONSIDERADA CUANDO SE HAYA FORMADO EL NUEVO GABINETE BRITANICO

LONDRES. — Las contrapropuestas greco-chipriotas para que las bases británicas sean retenidas en la futura República independiente de Chipre serán consideradas, al parecer, dentro de algún tiempo, cuando Macmillan haya formado su nuevo Gabinete, según se cree en círculos normalmente bien informados.

Las propuestas, presentadas la pasada semana al grupo de trabajo chiprio-londinense por el delegado greco-chipriota, Zenón Rossides, entrañan enmiendas sustanciales a los requerimientos británicos hechos en mayo último. (Efe.)

### ELECCIONES PARA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE CHIPRE, EN DICIEMBRE

NICOSIA. — El 13 de diciembre se celebrarán las elecciones para elegir el primer Presidente y vicepresidente de Chipre, según se ha anunciado oficialmente.

Las elecciones para la Cámara de Representantes y las dos Cámaras Comunales se celebrarán posteriormente.

Se espera que los dirigentes de las dos comunidades chipriotas, el arzobispo Makarios, de la griega, y el doctor Putschuk, de la turca, sean los únicos candidatos para la Presidencia y vicepresidencia, respectivamente.

De acuerdo con los términos del Tratado de Londres, firmado el pasado febrero, Chipre se convertirá en República independiente el 19 de febrero del año próximo. (Efe.)

### EL GOBIERNO DE CHIPRE NIEGA EL VISADO A TRES COMUNISTAS

NICOSIA. — El Gobierno de Chipre ha negado visados de entrada en el país a tres jóvenes dirigentes de la Unión Soviética y de China comunista que trataban de venir a Nicosia a finales de este mes para asistir a un Congreso juvenil izquierdista. El Gobierno no ha dado ninguna explicación sobre la decisión adoptada. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

### RECONCILIACION EN RODAS

Rodas, «Hija del Sol», «bella como el Sol mismo». Recuerdo la isla, la bahía y su gloria dorada al anochecer, frente al mar Egeo. Apenas se entra en el puerto, el castillo de San Jorge anticipa un aire militar que se encuentra intacto en las calles de la ciudadela, que podrían ser de Avila o de Segovia. En las paredes del Hospital de la Orden de San Juan hay incluso un escudo con siete castillos y el nombre de Ferdinand de Heredia, que fue gran maestro en 1396. Una calle de la ciudad vieja se llamaba de España y una parcela, Castillia. Pero Rodas es dulce y pacífica, al pie de las colinas coronadas de árboles, ceñida de vergeles y de jardines. Las cumbres nevadas del Atavros alternan con el asombroso valle de las mariposas de Kallithea. No es el único contraste: los cipreses del bizantino monasterio de Philirino se alzan junto a los minaretes de la mezquita de Rejeb Bajá o las iglesias católicas. En las tiendecitas de la calle del Bazar, perfumadas de canela, el último fleco de Occidente se mezcla a la primera vanguardia en pedrerías y dorados de Oriente. Los bueyes rojos arrastran las carretas en las carreteras que bordean una costa de lentos molinos blancos, blanquitos. Y en el anochecer azul, las luces de los «pyrophani», las barcas de pesca, son su más suntuoso collar de corales.

Si me acuerdo hoy de Rodas es ante la noticia de que en el hotel de las Rosas se ha celebrado el encuentro entre el teniente general Grivas y el arzobispo Makarios. Es un hotel que conozco bien. Allí vi una vez reunidos a los dignatarios religiosos de la Iglesia ortodoxa y de la comunidad musulmana, que tienen una mezquita donde os muestran palidecidos incunables. Los turcos abandonaron la isla en 1912, y todavía los trajes bordados de oro y plata de las mujeres de Rodas, las diademas de piedras azules incrustadas, los velos blancos y azules de las muchachas de Embona que bailan la danza «rhodotikos», copiada de los vasos de Camiros, recuerdan ese Oriente de ayer. Incluso es curioso ver en la ciudad de los Caballeros de Rodas, reconstruida por orden de Mussolini, inscripciones y monumentos a la gloria del fascismo. Esto indica el clima de tolerancia y comprensión que parece envolver una isla en la que se celebró también la firma del armisticio de Palestina, tan averiado, pero que fue uno de los raros intentos de nuestra época de solucionar a la sombra de los olivos un problema.

¿La habrán elegido por eso los dos dirigentes chipriotas para poner fin a una crisis que amenazaba volver a ensangrentar la isla y cuyas repercusiones abrían viejas heridas? Quiero creerlo. Desde el amplio barandal del hotel de las Rosas — todo blanco y azul, con los nórdicos tumbados frente a un sol implacable que ha dorado durante siglos las columnas del templo de Apolo y los frontones de Camiros — se percibe el latido del Dodecaneso. Es un rincón del Mediterráneo oriental sobre el que tiene clavadas sus miradas el oso de Moscú. Si hay paz allí es porque en Atenas, en los vastos salones abiertos a la plaza de Syntagma, el jefe del Gobierno, Caramanlis, mantiene desde hace cuatro años con mano firme el timón de la barca helena. Todavía en las carreteras que llevan hacia Delfos se perciben las huellas de los incendios de las banderas de Markos que anda por algún lugar tras el «telón de acero». Y en la áspera Macedonia, los menudos soldados griegos montan la guardia en las colinas. Que al legendario «Dhigenis», héroe de Chipre, le tendían trampas los hombres de la oposición es seguro. Envenenar las normales divergencias de criterio en una cuestión tan sensible como la de Chipre era un buen juego para enfrentar otra vez a Grecia y Turquía, cuyos lazos se han estrechado últimamente y van a ser reafirmados el próximo mes con la visita del Presidente turco, Menderes, a Atenas, y con la Conferencia militar, que perfeccionará los detalles de la futura alianza entre Grecia, Turquía y Chipre independiente, en virtud de los acuerdos de Zurich.

Grivas y Makarios han comprendido que sus divergencias corrían el riesgo de ser explotadas en perjuicio de su Patria y de la defensa de una Europa que ha admirado de verdad su heroísmo y su entereza en las horas difíciles de la lucha por la libertad. Naturalmente, los acuerdos que establecen un nuevo régimen en Chipre tendrán que ser desarrollados y completados. Pero la paz suscrita por los dirigentes — el militar y el espiritual — de la isla contribuirá a que lo sea según las esperanzas comunes. En Rodas, isla de paz, se han dado un abrazo. Las campesinas de trajes de colores han bailado el «tsamiko» legendario y esa farandola vibrante que es el «akalamatianos» himno de libertad y de independencia.

J. L. GOMEZ TELLO

## Las modificaciones aumentan las penas de trabajos forzados para todos los miembros de este partido

AMMAN. — El Gobierno jordano ha enmendado la legislación nacional con el fin de poner término a toda actividad comunista en el país.

Las modificaciones aumentan las penas de trabajos forzados contra cualquier persona que pertenezca a una organización comunista o que sea empleado de un cuerpo comunista o que trabaje como su representante o agente.

También se anuncia que los nuevos Tribunales de Seguridad del Estado juzgarán a todos los comunistas, elementos subversivos, espías y miembros de partidos políticos considerados como peligrosos para el público y la seguridad del Estado. (Efe.)

### KASSEM, TRATADO POR MEDICOS SOVIETICOS

ESTAMBUL. — Médicos rusos han llegado a Bagdad con objeto, según se ha dicho, de tratar al primer ministro iraquí, Abdul Karim Kassem.

Estas especulaciones han surgido al saberse que un avión "Viscount", de las líneas aéreas iraquíes, llevando a unos doctores rusos, pasó a través del aeropuerto de Yelikoi, en Estambul, en viaje desde Moscú hasta Bagdad.

Kassem recibió tres balazos en un atentado del que fue víctima la pasada semana, aunque los boletines médicos han estado diciendo que su estado estaba progresando satisfactoriamente.

## CUATROCIENTOS TURISTAS RUSOS EN ROMA

QUEDARON IMPRESIONADOS POR LAS MARAVILLAS DEL MUSEO VATICANO Y LA CAPILLA SIXTINA

CIUDAD DEL VATICANO. — Unos cuatrocientos turistas rusos que se encuentran ahora en Roma han visitado el Museo Vaticano y la Capilla Sixtina. Divididos en grupos de 50 ó 60 personas, acompañado cada grupo por un guía, los turistas soviéticos se mostraron impresionados por las maravillas que veían.

Estos turistas rusos llegaron a Nápoles anteayer a bordo del barco soviético «Pobeda». (Efe.)

## Se crea el Consejo Superior de Educación Nacional en Rabat

RABAT. — Para asegurar la continuidad de la política escolar, por dahir aparecido en el «Boletín Oficial del Reino» se crea el Consejo Superior de Educación Nacional.

Este organismo, de carácter consultivo, dependerá directamente del ministro de Educación Nacional y se ocupará principalmente de las cuestiones relativas a las reformas de la enseñanza en todos sus órdenes, y de las de interés nacional marroquí concernientes a la enseñanza y educación, sea el que fuere el departamento en ellas interesado.



# Continúan sin solucionarse las divergencias entre Londres y Bonn

## INGLATERRA TEME LA COMPETENCIA DEL MERCADO COMUN EUROPEO

(Continuación de la pág. 7.)

Agua y nuevos competidores económicos e industriales. De ahí, sin duda, que la verdadera batalla librada desde hace meses haya sido la batalla contra el Mercado Común. Toda suerte de armas se emplearon en la lucha. Hace unos meses, Londres trató de distanciar a Adenauer de De Gaulle; hoy, en vista del fracaso de aquella tentativa, trata de distanciar a De Gaulle de Adenauer. No pudiendo destruir al Mercado Común desde fuera, Londres sigue confiando, a pesar de los reveses sufridos en los últimos meses, en poder obtener el mismo resultado desde dentro, dividiendo y enfrentando a los miembros que componen la comunidad de los seis.

### RITMO ACELERADO DEL M. C. E.

La ofensiva es ahora tanto más urgente cuanto que el Mercado Común ha decidido «quemar las etapas» reduciendo a cinco o siete años los 12 a 15 previstos en su tiempo para transformar a los seis en un solo bloque económico y comercial. Evidente es que con la creación del grupo de los siete constituido bajo sus auspicios, la

Gran Bretaña esperaba poder forjar un instrumento de comercio económico lo suficientemente fuerte como para poder imponer a los seis su participación en una asociación europea multilateral de comercio libre. De lograrse este propósito, la Gran Bretaña podría resucitar prácticamente el concepto del área del comercio libre, que falleció el año pasado a manos francesas. No parece, empero, que el propósito pueda ser logrado. Y ello tanto menos cuanto que, bajo la dirección del profesor Hallstein, los seis han decidido dar satisfacción a los Estados Unidos, declarándose dispuestos a no discriminar contra el dólar, a no aplicar medidas restrictivas a su política comercial y a tomar en consideración—como siempre fue deseo de los americanos—una participación en todo programa internacional de ayuda a las naciones industrialmente subdesarrolladas.

Guy BUENG

## EL CÁNCILLER ADENAUER HA SUSPENDIDO SU VISITA A LA CAPITAL BRITÁNICA

DISCREPA DE MACMILLAN SOBRE EL PLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA DEL DESARME, QUE PODRÍA TENER GRAVES CONSECUENCIAS PARA ALEMANIA

### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)—En el almuerzo que ayer le ofreció la Asociación de Prensa Extranjera de Bonn, el Canciller tenía un aspecto más bien preocupado. Por ello, tanto la comida como la conferencia de Prensa que siguió al tazón de café con que acababan los pocos banquetes en Alemania no se desarrollaron en el clima de buen humor que caracteriza las conversaciones de Adenauer con los periodistas.

De las preguntas de mis colegas y las respuestas del canciller puede extraerse algo como un resumen del punto de vista del Gobierno alemán sobre las cuestiones internacionales que hoy están en el candelero de la actualidad. Novedades de carácter más o menos sensacional, sólo dos: una, el Presidente Eisenhower

no visitará Rusia hasta junio del año que viene, y otra, Adenauer, contra todas las previsiones y hasta las informaciones oficiales de los últimos días, no irá a Londres en el próximo diciembre. Esto le hace pensar a uno que las divergencias germano-británicas, que parecían menos tensas después del triunfo electoral de Macmillan, subsisten todavía en igual grado de tensión. Me refiero principalmente a las diferencias respecto a la oportunidad o inoportunidad—los ingleses creen lo primero, mientras los alemanes piensan lo segundo—de la celebración inmediata de la anunciada Conferencia de alto nivel. De otros puntos de la discordia anglo-alemana el propio canciller nos dio una idea bastante clara. El primero nace de una diversa interpretación de las finalidades del Mercado Común y la Zona de Libre Cambio, o sea de la integración económica europea. Para Inglaterra esta integración tiene el fin en sí misma; es decir, un fin puramente económico. Para la Alemania occidental, por el contrario, es sólo el principio de un largo proceso que conducirá, Dios mediante, a la unidad política.

### PELIGRO PARA LA SEGURIDAD EUROPEA

Las diferencias derivadas de esta diversa interpretación del destino de Europa son, por fuerza, graves en dos pueblos serios y responsables como son el alemán y el británico. El segundo punto de fricción citado por Adenauer es de contenido político-militar. Gran Bretaña parece dispuesta a negociar con el bloque soviético la creación en el centro de Europa de una zona de baja densidad militar, del estilo de la concebida en el Plan Rapacki, mientras el Gobierno alemán estima que el establecimiento de una zona de este tipo representará el fin de la O. T. A. N. y con él el de la seguridad europea. La República Federal anteponer un acuerdo general de desarme controlado a cualquier proyecto de desmilitarización parcial en el Continente.

El canciller inició la conferencia de Prensa leyendo unas frases de los periódicos franceses y británicos de la mañana sobre la Conferencia de alto nivel. «La situación es incierta y un poco rara», dijo. Pero añadió a continuación: «Todo lo que me es posible decir hoy es que las negociaciones con Krustchev podrán ser iniciadas en un tiempo relativamente próximo.» De aquí el cambio de programa respecto a su visita a Londres. El canciller no sabe cuándo podrá realizarlo, ya que nada se sabe tampoco sobre la fecha de la Conferencia. Se ve que la evolución subterránea de la situación en lo que se refiere a las negociaciones con el jefe soviético lleva un ritmo acelerado. «Sólo puedo prever lo que sucederá mañana, pero no lo que sucederá en las semanas venideras», confesó Adenauer en respuesta a una pregunta sobre su entrevista con el general De Gaulle. Y a renglón seguido negó terminantemente la veracidad de los rumores que han circulado por aquí en torno a la condicionalidad impuesta por De Gaulle a su participación en la Conferencia de Jefes de Gobierno; condicionalidad que no sería otra que la solución previa del problema argelino.

### ADENAUER COMPARTE LAS CAUTELAS DE DE GAULLE

De las declaraciones del canciller se desprende que el Presidente francés acepta con grandes reservas la convocatoria in-

mediata de la Conferencia. Estas reservas del Gobierno francés son «muy comprensibles» a juicio de Adenauer. Por lo tanto, no resulta difícil deducir de todo esto que también el Gobierno alemán la acepta de mala gana, por no decir a la fuerza, y en todo caso empujado por Norteamérica, que, a su vez, había sido empujada anteriormente por Inglaterra.

Tal vez lo más interesante de cuanto dijo el anciano canciller en esta sobremesa convertida en conferencia de Prensa fuera su juicio sobre la política exterior americana después de la muerte de Foster Dulles. «Yo no veo que haya cambiado sustancialmente, aunque sí en los métodos. Si estos métodos tendrán éxito, hoy no lo sabemos. Ciertamente, la visita de Krustchev a los Estados Unidos representa un éxito inicial. Sin embargo, no puedo afirmarse que tenga continuación en el futuro.»

A mi entender, se trata de un juicio negativo. Hoy como ayer, Adenauer se mantiene en la línea de desconfianza hacia la Unión Soviética, que ha sido a lo largo de diez años la columna vertebral de la política internacional alemana. Al canciller le repugna la idea de una Conferencia de «los grandes» improvisada. Es decir, sin una preparación previa minuciosa que garantice unos resultados satisfactorios, siquiera mínimos. También, en esta misma línea, Adenauer definió «imposibles» las relaciones diplomáticas de la República Federal con los países del bloque comunista—que ya las sostienen con la Alemania oriental—, porque ello equivaldría a un reconocimiento jurídico de la división de Alemania.

Alberto CRESPO

## Universidad europea de Investigaciones Nucleares

PARA SU CREACION SE HAN REUNIDO EN BRUSELAS SEIS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES

BRUSELAS. — Seis ministros de Asuntos Exteriores europeos se han reunido en esta ciudad para estudiar el establecimiento de un Comité interino destinado a llevar a cabo el proyecto de crear una Universidad europea tan pronto como sea posible.

La proyectada Universidad tendrá como principal objeto servir de centro de investigaciones nucleares, pero se ocupará también de otros aspectos de la ciencia y desarrollo técnico. (Efe.)

## Nueva expedición soviética a la Antártida

LONDRES.—Rusia enviará una nueva expedición a la Antártida a principios del mes próximo, según ha declarado hoy Radio Moscú.

La emisora, en su programa en inglés escuchado en Londres, dijo que la nueva expedición antártica, la quinta rusa, saldrá a bordo del barco polar «Ob» para llevar a cabo un programa completo de estudio del continente polar. (Efe.)

## MES DE LA LANA MAÑANA 15

## COMPRE SU ABRIGO Y LE REGALAREMOS EL FORRO

ESTA ES LA VERDAD DE NUESTRA RESONANTE VENTA EXTRAORDINARIA QUE, SIN ALTERAR EL PRECIO DE LOS ARTICULOS, OFRECEMOS TODOS LOS AÑOS DEL 15 DE OCTUBRE AL 15 DE NOVIEMBRE

DISPONEMOS DEL SURTIDO MAS COMPLETO EN COLORIDO, ASI COMO EL BEIG, MIEL Y MARRON

NUESTROS ARTICULOS SON DE CALIDAD

VISITENOS PLANTA BAJA



AV. JOSE ANTONIO, 19 MADRID

## Centro cultural español en Damasco

FUE INAUGURADO AYER POR EL MINISTRO SIRIO DE EDUCACION

DAMASCO. — El ministro de Educación, doctor Amjad Traubulsi, ha inaugurado en esta ciudad el primer centro cultural español. En este centro se enseñará lengua, arte e Historia españolas.

En su discurso de inauguración el ministro dijo que esperaba que este centro contribuyese a fortalecer los lazos de amistad y conocimiento entre las dos naciones. (Efe.)

## Nueva cámara norteamericana de televisión submarina

PUEDE CAPTAR IMAGENES DE BUQUES HUNDIDOS A 200 METROS DE LA SUPERFICIE

WASHINGTON. — Un portavoz de la Marina de los Estados Unidos ha declarado que ha sido construida una cámara de televisión submarina que puede captar imágenes de buques hundidos a 200 metros de la superficie.

La cámara va montada sobre un vehículo dotado de un motor propulsor, que puede ser dirigido desde la superficie. El aparato lleva también adosado un sistema de iluminación. (Efe.)

## EL "ORBITNIK" PROSIGUE SU VUELO

ESTOCOLMO. — En su carrera orbital hacia la cara oculta de la Luna, el "Orbitnik" ha alcanzado la distancia 430.550 kilómetros.

Los aparatos transmisores del "Orbitnik" enviaron ayer su información a las seis de la tarde, hora española, y no volverán a funcionar hasta mañana, jueves, entre las 14 y las 15, hora española. Ayer el satélite ha pasado desde la constelación de la Serpiente a la de Hércules, y su posición en el espacio se fijaba sobre el océano Atlántico, al sur de las islas de Cabo Verde. (Efe.)



# NORTEAMÉRICA PUSO AYER EN ORBITA EL "EXPLORER VII"

## Lequerica explica la abstención de España en la votación sobre el Tibet

**"CONDENAMOS, DIJO, LOS ATROPELLOS Y ATENTADOS DEL COMUNISMO EN AQUEL PAÍS, PERO NOS ABSTENEMOS DE VOTAR POR RESPETO A LA CARTA DE LA O. N. U.**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — En la votación celebrada anteayer con respecto a la propuesta de discusión por parte de la Asamblea General de la cuestión del Tibet, el delegado español, don José Félix de Lequerica, se abstuvo de emitir su voto. Más tarde, el señor Lequerica ha explicado la posición de la Delegación española ante dicha cuestión, manifestando lo siguiente:

### CONDENA DEL PROCESO ROJO EN EL TIBET

«La posición de la Delegación de España con relación a los atropellos cometidos por el régimen popular de la China comunista, fue ya expresada en el discurso que pronuncié en el debate general, de una manera clara e inequívoca. Condenamos rotundamente el proceder del comunismo chino en relación con el pueblo pacífico del Tibet y los atentados cometidos contra la conciencia religiosa, el sistema político e incluso la organización social de dicho país, con los que no sólo ha vulnerado los derechos humanos fundamentales, sino que ha desconocido sus propios compromisos morales, de naturaleza interna, contraídos con el pueblo del Tibet. No nos contiene para ello la consideración de contribuir con estas afirmaciones a hacer más difícil la atmósfera internacional.»

Ayer el representante de El Salvador, con notoria elocuencia, hizo observar que si el orden internacional ha de basarse en la ocultación de los crímenes y en el silencio de los malos pasos, atentatorios a la armonía de la Humanidad, bien poco valor tendría ese orden pacífico basado en la ficción y en lo irreal. Si se ha de llegar a un acuerdo pacífico ha de ser sobre el conocimiento exacto de las violencias, de la capacidad para nuevas violencias, de los distintos pueblos con quienes se trata, precisamente con objeto de tomar esas previas precauciones para evitarlas en el porvenir, única manera de conseguir estabilidad en las relaciones internacionales.

### RESPECTO A LA CARTA DE LA O. N. U.

Pero, por grande que sea nuestra preocupación por las injusticias cometidas en el Tibet, no podemos olvidar que las Naciones Unidas es una organización internacional cuya actuación ha de ser

regida por su texto constitucional, en cuyo artículo segundo, párrafo séptimo, se establece claramente la incompetencia de las Naciones Unidas para intervenir en los asuntos internos de cualquier país. Nuestra reserva, por lo tanto, en cuanto a la posibilidad de inscribir este asunto en el programa de la presente Asamblea está determinada no por razones políticas ni por la frialdad de nuestros sentimientos hacia las tribulaciones del pueblo tibetano, sino, simplemente, por el máximo respeto que nos merece la Carta de esta organización y la necesidad de no establecer precedentes que puedan dar lugar en el futuro a intervenciones injustificadas en otros Estados. Al fin y al cabo, es un asunto interno de China. Y sea una u otra la autoridad que se ejerza en China, no consta que haya independencia total del Tibet para caracterizarlo como una nación, ni que el poder chino —sea el que fuere— tenga deberes de abstención en los asuntos del Tibet. Lo que sí tiene son deberes de humanidad y deberes de proceder con la debida corrección de trato entre los pueblos, que es a lo que ha faltado.

### CONSECUENTE ACTITUD ESPAÑOLA

Esta obligación mantiene una posición consecuente con la seguida hasta ahora en cuantos asuntos de esta índole se han presentado en esta Organización.

Por las mismas razones hemos considerado improcedente en Asambleas anteriores la intervención en la cuestión de Argelia, y si nos adherimos al sentimiento general en favor de que se tratara la cuestión de Hungría fue por considerar que en este caso era tan sólo lo que movía nuestro celo justificado una intervención extranjera, la de las tropas rusas, en los asuntos internos de aquel país.

Ninguna de las otras estimables consideraciones que se aportan acaban de convencerlos. Son de naturaleza elástica, difíciles de apreciar en cada caso y de admitirse siempre como regla general perturbarían la vida de las Naciones Unidas y serían un camino lateral para violar un principio sustancial de la Carta en su artículo segundo, párrafo séptimo.

Esto es lo que determina nuestra posición. (Efe.)

## ACTIVIDADES DE GUERRILLEROS ANTIFIDELISTAS EN PINAR DEL RIO

**OTRO AVION "FANTASMA" ARROJO ARMAS EN VEGAS NUEVAS**

LA HABANA.—Las fuerzas anti-Castro han acelerado su campaña y actos de violencia en Pinar del Río, en cuya provincia fueron practicadas quince detenciones.

Hubo tiroteo en algunos edificios. El ex gobernador de Pinar del Río, Conrado Padrón, y sus hijos fueron detenidos al ser ha-

llados entre los miembros de un grupo contrarrevolucionario, en la localidad de San Luis.

Mientras tanto se informa que en la región de Vegas Nuevas un avión bimotor arrojó en paracaídas más de cinco ametralladoras, fusiles y gran cantidad de municiones. (Efe.)

### EXPLOSIONES EN CARACAS

CARACAS.—Una serie de explosiones se han registrado en Caracas. Ochenta ex agentes secretos de la Policía del régimen de Marcos Pérez Jiménez han sido detenidos, y fuerzas del Ejército y de la Policía patrullan por las calles de la capital en vehículos blindados. (Efe.)

## Magister, S. A.

Ha trasladado su domicilio social a Castelló, núm. 38, 2.º centro, lo que se comunica en cumplimiento de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 3 de octubre de 1959.

## MOSAICO ANECDOTICO DE LA ACTUALIDAD ARGENTINA

El cardenal Cento fue visitado en Buenos Aires por una anciana de noventa y dos años que fue su ama de cría.—Van a desaparecer los billetes de un peso. — Gran desarrollo de las líneas aéreas.

### Buenos Aires

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Se anuncia oficialmente que el billete de un peso va a desaparecer. Le queda de vida hasta el primero de enero de 1960. Ya actualmente está siendo sustituido por las monedas de níquel, que abundan tanto como los billetes. Hace pocos días ha comenzado la reforma de la ranura de los teléfonos públicos, en los que se depositaba una moneda de cincuenta centavos, y hará falta el peso en adelante, como ocurre en el Metro. De modo que el papel desaparece y le sustituye el níquel, porque realmente su valor y valoración corresponden a una moneda y no a un billete. Es el reconocimiento de una tremenda realidad.

Todavía cuando yo llegué a este país franqueaba las cartas con cinco centavos. Un peso me costaba hoy. Y por un peso comía espléndidamente en un restaurante discreto. Tallarines, bistec de lomo y melocotón en almibar, es un menú típico de aquí. Pues bien; aún devolvían algunos centavos cuando se daba el peso para pagar. El anuncio de la desaparición de este billete ha promovido una serie de comentarios melancólicos, porque todos advierten en ese hecho la medida de la crisis económica. La frase que ya define es: el peso ya no es más que un níquel.

### EL AMA DEL CARDENAL

El cardenal Cento, legado papal al Congreso Eucarístico Nacional que está celebrándose en Córdoba, ha tenido al margen de las solemnidades religiosas un extraordinario y emocionante encuentro. En su villa natal de Polenta fue su ama de cría una mujer llamada María Calena, que es hoy una anciana de noventa y dos años y vive en la Argentina, lejos de Buenos Aires, con su hija y sus nietos. Al conocer la visita del legado del Papa vino a la capital y pidió audiencia en la Nunciatura.

Naturalmente, el cardenal la recibió en seguida, y, abrazado a la ancianita que le crió, le dijo, cariñosamente: «Tutta Polenta te saluta, María Calena». A la ancianita le corrían las lágrimas de emoción viendo a su eminencia en sus brazos. Después de setenta años volvía a tenerle en ellos, elevado a la dignidad de príncipe de la Iglesia.

### DESARROLLO DE LA AVIACION

El anuario de la Secretaría de Aeronáutica que acaba de publicarse informa que en 1958 las líneas aéreas comerciales argentinas hicieron 27.249 vuelos. El total de horas voladas fue de 102.072, y los kilómetros recorridos, 30.569.743. Fueron transportados 691.554 pasajeros.

Uno de los capítulos más interesantes de la actividad aérea fue el servicio de auxilio al campo. Los aviones dedicados a ello fumi-

## LA VUELTA AL MUNDO EN DIA Y MEDIO

SAN FRANCISCO.—Un avión a reacción de la compañía de aviación Panam ha dado la vuelta al mundo en día y medio con 117 pasajeros y diez tripulantes a bordo. (Efe.)

Está destinado a recabar datos sobre las franjas de radiación que rodean la Tierra

SE CALCULA QUE EL NUEVO SATELITE GIRARA EN TORNO A NUESTRO PLANETA DURANTE UN AÑO

CABO CANAVERAL (Florida, Estados Unidos). — Los Estados Unidos han puesto en órbita ayer un satélite de 41.500 kilos —el «Explorer VII»— con el propósito de obtener más datos de los cinturones de radiación que rodean a la Tierra. En el satélite van instrumentos para realizar siete experimentos diferentes, la mayor parte de ellos relativos a la radiactividad.

Un cohete «Juno II» elevó al satélite artificial, que tiene forma de dos conos truncados unidos por la base. El cohete estaba formado por cuatro secciones, todas las cuales se dispararon satisfactoriamente.

La N. A. S. A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) tiene esperanzas de que el satélite esté dando vueltas a la Tierra por lo menos durante un año. Lleva en su interior dos transmisores de radio, uno de los cuales opera en 108 megaciclos y está dotado de células solares destinadas a dejar de funcionar dentro de un año, merced a un mecanismo de relojería.

### RECEPCION DE SUS SEÑALES DESDE INGLATERRA

Dos estaciones inglesas captaron señales del nuevo satélite norteamericano veinte minutos después de su lanzamiento desde Cabo Canaveral.

Una de las estaciones es el Observatorio de Jodrell Bank, cerca de Manchester, y la otra la estación de radio del Departamento de Investigación Científica e Industrial, en Slough, cerca de Londres. (Efe.)

## PISOS TODO CONFORT (3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

Pza MANUEL BÉCERRA Pza de TOROS AMPLIACION Bº CONCEPCION  
CALLE DE ALCALA METRO

METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS

DESEMBOLSO INICIAL desde 37000 y 30.000 pts.  
PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: desde 850 Pts. mensuales.

TIENDAS desde 53.000 pts. desembolso

### INFORMACION

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º Izqda.
- EN EL B.º de la CONCEPCION: Virgen Sagrada, 6.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO FESTIVOS

Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS



Armando Carlini ha muerto. El padre Carlo Giacon, secretario del Centro Filosófico de Gallarate, me lo comunica en una carta. En una carta que es como una oración en súplica de oraciones. ¿Saben mis colegas españoles de la Universidad quién fue, quién es, quién seguirá siendo Armando Carlini? Es fácil, cómodo y venturoso ser cristiano, seguir siendo cristiano, si se nace entre pañales de piedad religiosa y al pensamiento nos le acunan silogismos escolásticos o soliloquios agustinianos. Es fácil, cómodo y venturoso para un filósofo discurrir en católico si se nos descubre en las aulas de la Universidad la vanidad vanidosa de los modistos de metáforas y la seguridad segura de los arquitectos de ideas. Que es, en definitiva, lo que por gracia y tradición acontece con la filosofía en España. Con mejor o peor fortuna en los maestros, pero así es. Torculando verdades los unos, que nacen como prensadas, y blandiendo refulgencias los otros al aire de un vuelo alicorto. Pero lo cierto es que en la Universidad española, el profesor que no es católico es que ha tenido que dejar de serlo por decisión singular, por apostasía personal, por gracia de su desgracia individual.

No ha venido siendo así en la Universidad italiana. Filósofos profesores como Sciacca, como Guzzo, como Battaglia, como Armando Carlini han tenido que reelaborar cristianamente el propio pensamiento desde los pensamientos de sus maestros extraños al Cristianismo, exigiendo al alma un heroísmo casi cruento para alcanzar una purificación espiritual en la que, como en un espejo, Dios imprimiera resplandores de su rostro divino. Nunca se apreciará con suficiencia el beneficio saludable que supone un clima católico y la lección callada que nos lee cada día la Historia. También el bautismo intelectual de las aulas imprime carácter.

## ARMANDO CARLINI (1878-1956)

Por Adolfo MUÑOZ ALONSO

Armando Carlini no fue un tránsito del idealismo gentiliano. Fue un idealista que aprendió a orar, que supo ponerse de rodillas en el reclinador de la fe incipiente, que exigió a la Filosofía una respuesta clara, concreta, real y vivificante de lo que el vivir significa y de lo que el morir supone. Cuando un filósofo —de filósofos hablo— está dispuesto, si preciso fuera, a arremeter contra todo y contra todos en busca de una respuesta, la encuentra siempre. Sobre todo si está dispuesto a arremeter también contra sí mismo, que fue (dicho sea entre paréntesis) para lo que no tuvo arrestos Unamuno, y por ello la respuesta se le enredó a don Miguel entre sus carnes como un ciclicio oxidado.

Carlini es el padre y maestro del llamado espiritualismo cristiano. Si bien es verdad que todo pensamiento cristiano es espiritualista, no todo espiritualismo es, por espiritualista, cristiano. Carlini, adentrándose en la conciencia de sí mismo, en la que todo cobra nueva luz, incluso el mundo de la sensibilidad, descubre la interioridad. Es en la interioridad donde se entabla siempre el diálogo de verdad, que es el diálogo con Dios y el alma. En este diálogo se percibe, con percepción intuitiva intelectual, que el hombre es, pero que, además, no es. Y es este no ser del hombre lo que, o le eleva hasta las estrellas, quedando ofuscado en ellas al querer traspasarlas, o le inclina a solicitar una nueva luz que preste sentido trascendente al filosofar como acto immanente.

Se ha dicho —lo ha dicho un físico— que la Física supone una Metafísica, aunque muchos físicos lo desconozcan. Bien podemos decir que la Filosofía supone una Religión, aunque algunos filósofos lo disimulen u olviden. Religión como dimensión humana hacia un Dios trascendente, como sazón del entendimiento en sazón, con la gracia del primer temblor original. La exigencia religiosa no representa para Carlini —Carlini es filósofo, no un teólogo modernista— una exigencia creadora, sino una imperiosa voz de llamada con el claro presentimiento y el suave sentimiento de la respuesta dentro de cada hombre.

El acto psicológico se viste de gala, y el arte, como la poesía, en su desnudez expresiva, en su soledad sonora o en su barroquismo expresionista, apuntan a la misma exigencia, porque la exigencia despunta siempre en ellos. Alargando las conclusiones se llega a la fértil deducción de que sólo es arte, poesía —y, por supuesto, sólo es filosofía—, si el proceso que se exterioriza o el acto que se interioriza alcanzan la pureza de la exigencia religiosa. El acto sólo es puro si es en algún sentido religioso. Afirmación ésta a la que Gentile no había llegado.

Si en el entierro de un amigo, un golpe de ataúd en tierra es algo perfectamente serio, como dijo, estremeciéndose con el estremecimiento de su verso, Machado, en la vida de un filósofo, un golpe de religiosidad en el alma es algo maravillosamente fecundo, podemos glosar nosotros escribiendo de Carlini. Por el hombre el mundo se acerca a Dios; y en el hom-

bre, el pensamiento. Es cierto: el hombre es un pensamiento pensante en la medida y grado en que es un pensamiento pensado por Dios, colgando de El como de un hilo de amor, visible del todo sólo por la fe, aunque siga tenso también para los que no la posean.

Acostumbran algunos glosadores de muertes, de centenarios o de bodas de plata a poner de manifiesto cómo se acercaron al Dios verdadero, a la verdadera Religión, algunos pensadores no cristianos celebrados en la coyuntura elegida. Pero quizá no sea desafortunada —desde luego violenta no es— otra ocurrencia: sugerir el favor que debemos a la gracia y a la Historia por no haber tenido que debatirnos entre nieblas para ahondar en la verdad, y el beneficio espiritual que supone no tener que dedicarse a ahogar el martilleo de incredulidades académicas para encontrar en soledad la serenidad de la fe. Porque la incredulidad como actitud magistral en un país católico sería algo así como una obscenidad intelectual para quienes acuden jóvenes a las aulas en busca de luz, de imán y de verdades.

Armando Carlini fue un filósofo ejemplar, de una potencialidad tan vigorosa y buida que se hace difícil adivinar dónde habría podido llegar si la pesada carga de una presión académica idealista no le hubiera retenido años y entretenido discursos. Su absoluta voluntad de saber con sabiduría y humanidad, con humildad, le valió el ser y seguir siendo el animador de una corriente filosófica que, aunque haya de correr soterrada más tarde, como es de ley, fecunda el pensamiento contemporáneo y viste con traje de cristiano a filósofos que no tuvieron la fortuna de encontrar en su hogar académico la «Suñta Teológica», de Tomás de Aquino, o los libros «De Trinitate», de San Agustín.

Ya era mal síntoma el que las niñas de provincia —catedral, plaza, fuente— casi no cantaran en los últimos tiempos, aquello tan bonito:

Quisiera ser tan alta  
como la luna,  
¡ay! ¡ay!,  
como la luna...

Pero aún nos acunaba la luna, vagabunda de las noches, en cielos de leche y de nácar. La luna buena, la luna vieja, la luna blanca que lleva algodón en las orejas. La que vino desde los fiordos helados de Noruega a decir a Laforgue su lamento en provincia:

¡Oh, ricas noches!, yo muero  
con la provincia en mi pecho.  
Era la luna grande, la redonda, la de seda, la de plata, la que nunca muere. La hermana de los lunáticos, de los gatos y de los viejos pianos sollozantes en el liquidambar de las viejas villas, con magnolios y suspiros de muchachas en flor:

El piano cierra su ventana.  
¿qué hora será en esta calma?  
Aunque a veces, a ella, tan serena, tan alta e indiferente, la torne mala la borrasca y el salvaje viento del Oeste, tan fuertemente amado de Shelley, y sea, entonces, con la alta mar desvelada y el monte en sombra, la luna de los perros rabiosos que

## ¿Y AHORA, QUE...?

Por José M.<sup>a</sup> CASTROVIEJO

aúllan su tremenda letanía al conde de Lautréamont. O la luna fantástica y agria de los suicidas y los ahorcados, con luto de cuervos, la que hizo su última mueca amarilla al lunático Gerardo de Nerval: ¡Buenas noches la luna. O la luna de las galernas engullidoras de barcos, con pasión y novia en puerto lejano, la que preside, en calofrío, las luces agoreras de las olas sin misericordia, con réquiem aguardentoso de viento desbocado, el que funga como un gato montés en la noche celta de los orígenes y bajo la cólera de Dios:

Del Sur tres ahogados  
llegan en vaivenes...

Y nos parece mentira que esta luna, que avisa con su inarticulado agrio grito las aves marinas, las que escriben nombres en el aire volando sobre montañas de agua gris en cielos de ocaso, sea la misma de las barcarolas y las incoercibles bellas fragatas en derrota. Tanta era la serenidad...

Pero toda ella era la luna y la amábamos aunque nos diese miedo. Lo mismo la plateada de los ángeles

y el amor que hacía soñar a las muchachas antiguas, que la lejana y fría del Norte, que canta las millas al timonel poniendo lluvia de plata en el roncel de las sirenas, la ácida de los desvelados equívocos que hace llorar a las estrellas, o la casta de los cazadores, compañera nocturna de la deliciosa becada, que sumerge al bosque profundo del otoño en delicioso y enervante pregueto de muerte:

La lune blanche  
Luit dans les bois  
De chaque branche  
Part une voix  
Sous la ramée...  
O bien —aimée

Pero ¿ahora qué...? El "Lunik", perro terrestre de hocico grasiento con tuercas y manómetros, ha llegado a las riberas y valles de la propia luna, cuyos viajes eran tan sólo posibles a los lunáticos, los poetas o los suspiros adolescentes. Porque la luna era ya lo único gratuito que en nuestra atroz época quedaba intacto para el amor, incluso para el de estraperlo, y ahora, no. En el "Mar de la Tranquilidad" no habrá nada que

hacer. Las pálidas muchachas de la luna que pasearán a lo mejor viendo con sus novios la luz de la tierra, se habrán quedado "aterradas". ¿Y las flores de la luna?, las flores que Van Tieghem afirma que han volado, como exhalaciones, a la tierra, qué pensarán, en los ribazos que bordean el "Mar de la Crisis" o el "Golfo de la Desolación"? Desolación de desolaciones... La luna va a ser contaminada y sesudos varones, que no dirían mentira por reinos ni condados, incluido el lunar, lo estamparán con aprensión. Los sucios billetes, portadores de miles de millones de bacterias terrestres, sentarán allí su campo. En una mañana que pronto, a la luz supersónica de los tiempos, ha de ser pretérito. El humo de las fábricas —mito del imposible progreso humano— empañará el halo virgen de la virgen Diana.

No hay ya nada que hacer. Luciano de Samosata, Daniel Defoe y Francis Godwin, no han de tener sucesores en sus bellos, maravillosos viajes lunares. Queda la imaginación definitivamente jubilada. Poetas, tan sólo os resta el garabato de un endecasílabo para colgaros de él, como Nerval, el lunático, de su farola bajo el gas, remedio de suburbio de la gran luz de la luna. Poetas, a llorar.



## APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Es un hotelito antiguo y más bien chico este de Zurbano, 55, vieja vecindad de Echegaray, el conde de Gimeno, de la Guerrero y don Fernando, de Miguel de Unamuno y Jugo, en donde ahora llegan los chicos que quieren ser periodistas. El hotelito tiene una imagen de Santa Teresa en uno de sus frentes y tiene en su patinillo agua clara para los vecinos de la casa de al lado, que tienen, eso se llama suerte acuática, la de Santillana en su hogar. El hotelito tiene un amable conserje que se llama Joaquín y un ahallceton con letreros de los que han aprobado y de cosas de esas de las Secretarías.

Tres banderas al viento y las doce en el reloj en la mañana inaugural. Los señores profesores hablan y hablan dentro de un salón que antes, cuando este fuera hotelito de un senador, serviría para la tertulia de sus amigos, que hablaban de la sesión o charlaban de las coristas. Los profesores, dentro y en el hall; en el patinillo de la fuente y en las escalinatas, ellas y ellos, los que ya son a medias chicos de la Prensa y los que por primera vez llegan a estas aulas.

Hay una niña monísima con chaqueta azul de plateados botones; hay otra santanderina, a la que le han dado sobresaliente; hay un pollo de negro chaleco y pantalón vaquero con pipa y todo, y hay dos o tres sacerdotes, amén de un rubio y juvenil franciscano. Bueno, hay muchísimos más, otras más, y están también los compañeros mayores y jovencitos que han venido a hacer la información.

Dentro, los profes no sabemos de qué hablan. Fuera, ellas y ellos lo mismo se dan al tema Campamento y lo bien que se ha pasado, que se trata del reportaje que mandarán hacer un día el director o el redactor-jefe. Se habla de éstos, y un joven plantea el problema de dónde colocar las cosas, si los de segundo, en particular, hablan de eso tan arduo o más que pueda ser la estabilización, y que son las colaboraciones.

Entra un sol delicioso en el ahallceton, en donde suponemos antaño un mayordomo despojaba de los gabanes con forro de pieles a los senadores amigos del señor de la casa. La reunión profesoral ha terminado, y los maestros en estas y aquellas ramas del periodismo pasan al salón de sesiones. ¿Sería éste, en los días lejanos, el comedor, cargado de aparadores y frincheros de rica plata? ¿Sería el salón de música para que una de las niñas de la condesa tocara en el piano el «Para Elisa»?

Presidencia: Muñoz Alonso, Gutiérrez Durán, Gómez Aparicio, Enrique de Aguinaga y el orador; en la primera fila, los profesores, y después el alumnado, entreverado de un señor con pipa que nadie sabe quién es y los que hemos venido, como se dice en la profesión, a «hacer el acto».

Aguinaga, como secretario, lee la Memoria. Pocas palabras y unas cifras: claridad y sencillez y prueba palpable en los números de que si muchos llegaron, pocos dieron la alta talla pedida.

Es un título muy largo el del discurso del padre Andrés Avelino Esteban, que da clase de Deontología a los muchachos. Un título largo y un discurso breve. Aquél es «La elevación y dignificación constantes del periodismo a la luz de los documentos pontificios, una de las urgentes y útiles realizaciones del mundo moderno». Lee con voz entonada y clara el padre Avelino; lee, eso sí, despaçosamente y va, cita tras cita, contándonos de las preocupaciones de los Pontífices por la Prensa y los periodistas.

León XIII, Pío XI, Pío XII, Juan XXIII es toda una teoría

de bellas y sabias frases, de conceptos luminosos los que han quedado en sus discursos o sus encíclicas. Es una realidad clarísima de la preocupación del Pontificado por la Prensa en razón de su alta misión. Y son después sus frases análisis de lo que el periodista: vocación, fe, cultura... debe de tener.

Lección de hermosas ideas que vienen a traernos a todos una idea de la bella cosa que esto de ser periodista es. Aplausos, y Adolfo Muñoz Alonso declara, en nombre del Ministro, abierto el curso. Dispersión, y todos a una —profesores y alumnos— se ponen a hablar de los horarios. En Zurbano, quietud y sol.

Juan SAMPELAYO.

## LA SECCION FEMENINA MADRILEÑA FESTEJARA A SANTA TERESA

CON ESTE MOTIVO MANANA, DIA 15, SE CELEBRARA UNA MISA SOLEMNE Y TEDEUM EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

La Delegada Local de la Sección Femenina de Madrid invita a todas las camaradas a los actos religiosos: Misa solemne y tedeum, que tendrán lugar en San Francisco el Grande mañana, día 15, festividad de Santa Teresa, a las nueve y media de la mañana.

Les invita también al acto de entrega de recompensas y pase de Flechas a la Sección Femenina, que tendrá lugar a las seis de la tarde en la Escuela de Especialidades "Ruiz de Alda", Ciudad Universitaria (Metropolitano).

## Instalación telefónica y abastecimiento de agua en Valdeavero

EL MARQUES DE LA VALDAVIA PRESIDIO ESTAS Y OTRAS INAUGURACIONES

Bajo la presidencia del marqués de la Valdavia, Presidente de la Corporación Provincial madrileña, y con asistencia del diputado del distrito, don Félix Huerta Álvarez de Lara, se ha inaugurado en el pueblo de Valdeavero la instalación y central telefónica, así como el abastecimiento de agua de dicho pueblo.

El marqués de la Valdavia pronunció unas palabras, destacando la labor que se realiza por la Diputación Provincial en los pueblos y que tiene por finalidad mejorar la vida rural.

Posteriormente el Presidente de la Diputación inauguró un Hogar cultural y un lavadero público.

El importe total de las obras asciende a 1.800.000 pesetas.

SERA CORTADO EL TRAFICO, POR OBRAS, EN LA AVENIDA DE LA CIUDAD DE BARCELONA

Con motivo de empezarse el próximo lunes, día 19 del corriente, las obras de ensanche y nue-

va pavimentación de la avenida de la Ciudad de Barcelona, entre las de Alfonso XII y Menéndez Pelayo, quedará cortado todo el tráfico en general por la misma entre estos dos puntos, excepto los tranvías y trolebuses, permitiéndose, mientras sea posible, por la marcha de las obras, el acceso aislado para el servicio interior del tramo en cuestión.

## Asamblea general de la Asociación de Antiguos Alumnos del Pilar

Después de la misa tradicional en el patio del Colegio del Pilar, se celebró en el día de la festividad de la Virgen la asamblea general de la Asociación de Antiguos Alumnos, presidida por el vicepresidente, don Octaviano Alonso de Celis, por ausencia del presidente, don José Sebastián de Erice, embajador de España en Viena.

Intervinieron en el acto, que se vio muy concurrido, además del señor Alonso de Celis, don Miguel Ángel Llano y otros miembros de la Asociación, dando cuenta de la actividad desplegada por la misma en el último curso, antiguos alumnos fallecidos, becas y ayudas concedidas y otros extremos relacionados con la vida de la Asociación, que cuenta con más de 2.400 socios en Madrid.

Se informó igualmente de la convocatoria del Premio Bodas de Oro para el antiguo alumno que acabe la carrera el próximo curso con más brillante expediente académico, cuyo premio está dotado con 30.000 pesetas.

A continuación se celebró una comida de confraternidad, a la que asistieron más de ciento cincuenta antiguos alumnos.

## "Cita con Madrid", curso del Instituto de Cultura Hispánica

El Instituto de Cultura Hispánica realizará a partir de la próxima semana su tercer curso de visitas a monumentos, museos e instituciones madrileñas, realizado, como los anteriores, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento y bajo la dirección del profesor del Instituto de Estudios Madrileños don José del Corral.

Todos los estudiantes hispano-americanos residentes en nuestra capital que quieran tomar parte en esta actividad pueden inscribirse en el Departamento de Asistencia Universitaria del Instituto de Cultura Hispánica.

# CREDITITOS

Vajillas, cristalerías, artículos de regalo, menaje en general

Cuanto necesite puede adquirirlo hoy mismo pagando en 10 mensualidades

Utilice su crédito personal

**San Mateo**

CARRAL/ESQUINA A SAN MATEO

## AGENDA

DIA 14 DE OCTUBRE 1959

MIÉRCOLES

El sol sale a las 7,24.  
Se pone a las 18,38.

## DIECIOCHO GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 18,8 grados a las 13,30 horas y los 9,3 a las 5.

## INDICE DEL DIA

A las 19,30.—Colegio Mayor «Santiago Apóstol» (Donoso Cortés, 63). «Europa entre la credulidad y la mentira», por don Pedro Gómez Aparicio.

A las 20.—Círculo Catalán (Marqués de Riscal, 11). «Reflexiones de un catalán ante la actual coyuntura económica», por don Joaquín Buxó de Balgar.

A las 20,30.—Asociación «Peña vegetariana» (Pizarro, 19). «La salud por la alimentación», por don Antonio Senís.

## CONCURSO PERIODISTICO

Con motivo de celebrarse próximamente en Madrid la I Asamblea Nacional del Taxi, el Subgrupo Sindical de Auto-Taxis convoca un concurso de artículos y reportajes periodísticos con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Los artículos y reportajes habrán de versar sobre cualquier tema relacionado con el taxi, los taxistas, utilidad de este servicio público, problemas, realidades y proyectos taxistas o cualquier otro que el autor estime de interés, teniendo en cuenta no sólo la calidad literaria del trabajo, sino también su documentación sobre las cuestiones de esta industria.

2.ª Habrán de publicarse en cualquier periódico diario español desde la publicación de las presentes bases hasta el día 10 del próximo mes de noviembre, finalizando cinco días después el plazo de admisión.

3.ª Los concursantes habrán de remitir por triplicado el recorte del periódico en que haya aparecido el trabajo a la dirección siguiente: Subgrupo Sindical de Auto-Taxis, Sindicato Nacional de Transportes; paseo del Prado, 18, planta 5.ª Madrid.

4.ª Se concederán tres premios: uno de cinco mil pesetas, otro de tres mil y otro de mil.

5.ª El Jurado, que estará integrado por relevantes figuras del periodismo español y un representante del Subgrupo, se reunirá diez días después de haber finalizado el plazo de admisión. Los premios no podrán ser declarados desiertos y el fallo será inapelable.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE EMBALAJE

El próximo día 30 de octubre, a las doce de la mañana, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, se efectuará la entrega de los distintos Premios Nacionales del Embalaje a las firmas favorecidas.

En nombre del Ministro de Comercio, hará la entrega don Manuel Quintero, director general de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio, con asistencia de los miembros del Jurado y la adecuada representación del Instituto Español del Envase y Embalaje, organizador del certamen.

## HOY SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE MARIA ANTONIA DANS

Esta tarde, a las ocho, en la Sala del Prado del Ateneo de Madrid, será inaugurada la Exposición de pintura de la laureada artista María Antonia Dans.

## INSCRIPCIONES PARA EL CURSO DE SOCORRISTAS NAUTICOS

Próximos a inaugurarse los cursillos para monitores y socorristas náuticos, se notifica por el presente comunicado para que procedan a la inscripción aquellos socorristas con título que quieran obtener el de monitor y al público que esté interesado en obtener el de socorrista.

Es digna de destacar la benemérita labor de la Comisión Nacional de Salvamento, que por medio de cursillos capacita a los nadadores que lo deseen a salvar a un semejante que por imprudencia o accidente es presa de las aguas, y es de señalar que en la temporada estival de baños en Madrid se han efectuado 547 salvamentos.

Las inscripciones para el próximo curso pueden hacerse en el domicilio de la Comisión Nacional de Salvamento, calle Jacometrezo, núm. 1, de ocho a 9 de la noche hasta mañana, día 14 del actual.



# AGENDA

DIA 14 DE OCTUBRE 1959  
MIÉRCOLES

SANTORAL. — San Calisto, Papa, mártir.

## CULIOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble: Color rojo. Misa «Si diligis». Oraciones propias. Prefacio Común.

## HOY, SUPLICA SOLEMNE A SANTA GEMA GALGANI

Hoy, día 14, consagrado por sus devotos a honrar a Santa Gema Galgani, se tendrá en su santuario de la calle Leizarán, 24 (El Vito) la suplica solemne a la santa por las intenciones recomendadas durante el mes. El ejercicio, por la mañana, a las 9, y por la tarde, a las 6 y a las 8. Hablará en estos últimos el padre Modesto, provincial.

## LA DIVISION DE MADRID EN DISTRITOS POSTALES, A PARTIR DE MAÑANA

Es oportuno recordar al público que el sistema de distritos postales establecido para Madrid y Barcelona comienza mañana día 15.

A partir de dicha fecha es completamente obligado de la dirección de los envíos para las dos ciudades poblaciones el consignar a continuación de éstas el número de su distrito postal.

Igualmente se recuerda al público que todos los carteros de dichas poblaciones tienen a disposición de los usuarios callejeros en los que se determina el número de distrito que corresponde a cada edificio.

## CURSO DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS INTERNACIONALES

Convocatoria del nuevo curso 1959-60, que estará sujeto a las siguientes normas:

Pueden tomar parte en este curso todos los alumnos universitarios y los de Escuelas Especiales, así como también todas aquellas personas interesadas por los problemas internacionales, y para ello, harán la correspondiente inscripción.

La matrícula ha quedado abierta en la Secretaría de la Sociedad (Duque de Medinaceli, 4, 4.º), durante las horas de la mañana.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**TURNOS 5.º**  
Embajadores, 100, Marquesa de Silvela, 2; paseo de las Delicias, número 115; Tomás Bretón, 14; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, número 94; Núñez de Arce, 15; Doctor Esquerdo, 232; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Castelo, 26; Peñascual, 6; Alcalá, 219; Cartagena, 99; General Mola, 75; General Mola, 270; Vinarez, 31; López de Hoyos, 211; Serrano, 112; Marcellano Santamaría, 7 (Chamartín); Don Ramón de la Cruz, número 49; Padilla, 69; Alcalá, 98; Santo, 5; García Morato, 56; General Sanjurjo, 20; Ríos Rosas, 50; Goya, 55; Alcalá, 85; Fernando el Palenciano, 2; Fuencarral, 108; Infantas, 24; Prim, 13; Arenal, 2; Conde de Romanones, 8; avenida de José Antonio, 39; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Francos Rodríguez, 18; avenida de Federico Rubio 88; Guzmán el Bueno, 77; Rodríguez San Pedro, 7; Andrés Melado, 15; Princesa, 30; paseo de Onesimo Redondo, 12; plaza de Santiago, 1; Santa Ursula, 17 (barrio de Extremadura); paseo de Extremadura, 124; Bloque número 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Cava Baja, 45; Portaceli, número 21 (colonia Alameda); Parador del Sol, número 3; General Ricardos, 114 (Mataderos); plaza de Setúbal, 4 (San Vicente de Paul); Alondra, 9 (Puerta Bonita); Labrador, 1 (Carabanchel Alto); Gutiérrez de Cetina, 34; carretera de Aragón, 274; carretera de Este, 63; Ricardo García, 8 (barrio de San Pascual); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 412; carretera de Francia, 9 (Tetuán); Emilio Fernández Gastel, 26; Marcellinas, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Los Mesejos, 14 (Poniente de Vallecas); avenida de Palomeras, número 15 provisional (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, número 27 (Puente de Vallecas); Puerto Alto, 21 (Puente de Vallecas); y avenida de San Diego, 70 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
946

# LOS BOMBEROS ESPAÑOLES SE REUNIRAN EN MADRID

SE PRETENDE FORMAR UNA FEDERACION NACIONAL Y UN CUERPO VOLUNTARIO DE SOCORRO Y SALVAMENTO

Prevención, extinción y salvamento. Esta es la triple consigna de los bomberos españoles que van a reunirse por primera vez en un Congreso Nacional, cuya celebración se anuncia para el próximo mes de noviembre, en nuestra capital.

Es curioso, una profesión donde el riesgo y el valor son condiciones y virtudes comunes desde el más humilde servidor del parque más modesto al del más moderno de la urbe, carece, hasta ahora, de un nexo o de una organización central al igual que en el resto de los países europeos. Por no existir una Federación de Bomberos españoles, nuestra nación no puede pertenecer al Comité Técnico Internacional del Fuego, y deja de beneficiarse de las ventajas y relaciones que, entre otras cosas, sirven para conocer y poner en práctica las normas, sistemas y procedimientos que se van implantando por el mundo para la modernización de la prevención y lucha contra el fuego.

## COLABORACION Y BOMBEROS VOLUNTARIOS

Por eso el primer objetivo del Congreso Nacional de Bomberos españoles, que ha merecido el beneplácito de las altas autoridades de la nación, es el de crear una Federación Nacional y nombramiento de una Junta asesora compuesta por jefes de bomberos y técnicos en materia de incendios y salvamentos, que en estrecha colaboración con el Gobierno marque directrices a seguir para lograr la máxima eficacia en la lucha contra el fuego.

En el Congreso Nacional estarán representados todos los parques y servicios del país y además se tratará, durante el mismo, de temas interesantísimos para lograr una colaboración y hasta voluntaria cooperación en esta lucha, puesto que llevará también una interesante ponencia donde se perfilará la posible creación de un cuerpo de bomberos voluntarios, al igual que en las naciones adheridas al C. T. I. F.

A este respecto se pone de ejemplo el existente en Francia, donde más de 200.000 hombres, muchos de ellos en servicio permanente, colaboran voluntariamente con los bomberos profesionales. Aquellos poseen el adiestramiento y debida preparación y son mandados por oficiales, la mayoría voluntarios también, que, además de poseer conocimientos técnicos, deben efectuar un curso en la Escuela de Mandos. Todo forma una red local, regional y nacional que cuenta con numerosos centros de socorro.

## FORMACION DE UNA CONCIENCIA NACIONAL

La celebración del Congreso Nacional de Bomberos españoles irá precedida de una campaña intensísima para la formación de una conciencia nacional en la prevención de incendios, ya que según los técnicos de tan arriesgada profesión, muchos, muchísimos accidentes de esta clase pueden evitarse con la atención y educación ciudadana.

En cuando a la Federación de Bomberos españoles, añadiremos que dicha asociación tenderá principalmente a estrechar las relaciones profesionales y culturales, tanto nacionales como extranjeras; estudiar las cuestiones encaminadas a la coordinación; mejora de los servicios de extinción de incendios; reglamentación de personal y medidas de prevención en todo el ámbito nacional.

## CAPITULO DE GRACIAS

Hemos de referirnos a los principales organizadores de este Congreso Nacional como gratitud de la sociedad española por su intranquilidad y vigilia para proporcionarnos el máximo de seguridad y confianza en las inevitables catástrofes del fuego y, a veces, del agua: el jefe director

del Cuerpo de Bomberos de Madrid, don Santiago Soler; don José Sabadell, don Julio Ferré y don Camilo Doria, jefe director y jefes auxiliares de zona, del Cuerpo de Bomberos de Barcelona, donde funciona la primera célula española de la pretendida Federación, con una espléndida publicación titulada "Alarma"; don Fabián V. del Valle, teniente coronel de la Defensa Química y Contra Incendios del Ministerio del Aire, a quien debemos los datos más importantes de esta información, y varios jefes del Cuerpo de distintas provincias españolas.

## ¡AYUDEMOSLES!

En servicio de ayuda al propio hermano, como recientemente dijo Su Santidad Juan XXIII, están siempre en guardia los bomberos, y la más alta cabeza de Cristo reconocía públicamente el arrojo, la pericia y el honor de los que él llamó "ministros" del fuego y del agua, que obtienen el fin propuesto de salvar personas, animales y cosas con el mayor coraje y entrega. Una obra de amor, con permanente sacrificio de extraordinaria generosidad, donde muy frecuentemente juega la propia vida del que va a salvarlos.

El fuego, cuando se desvía de su función natural de ayuda al hombre, y el agua, la hermana humilde del breve y santo "pove-ello", al convertirse en instrumento de destrucción y muerte, tienen el valladar de un ser humano sacrificado y noble: Ayúdemosle y así nos ayudaremos.

CACHO-DALDA

# VIDA SOCIAL

## Enlace González Rodríguez-Pascual Perucha

A última hora de la tarde de ayer ha sido bendecido, en la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar, bellamente adornada, el matrimonio de la encantadora señorita Ana María Pascual Perucha con el profesor mercantil don Eduardo González Rodríguez.

Los casó el superior del colegio, don Antonio Farrás, quien pronunció hermosa plática sobre el sacramento del matrimonio.

La gentil desposada, que vestía original traje en faya natural con tocado de rosa y azahar sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Joaquín Pascual López de Anso. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña María del Carmen Rodríguez de González, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, don Rafael Ripollés, don Antonio Mohreal, don Enrique González Perucha y sus hermanos don Joaquín y don José Luis Pascual Perucha.

Por el contrayente su padre, don Trifón González Ibáñez; su tío don Emiliano Sacristán Fuentes, don Rafael Ruiz y Ruiz, don José María Gutiérrez Olea, don Julio Morán Catalina y su hermano don Felipe González Rodríguez.

Terminada la ceremonia religiosa los distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Victoria, donde les fue servido un exquisito almuerzo, amenizado por la orquesta del hotel.

La feliz pareja visitará en viaje de bodas Estoril y distintas capitales.

## BODAS

En la capilla del colegio del Pilar contrajeron matrimonio la señorita Mercedes Rambaud Gálvez-Cañero y don Federico de la Cruz Arriaga. Actuaron de padrinos en la ceremonia sacramental

# LABERINTO CHALET EN EL CENTRO

EL AUTOMOVIL, que representa el éxito personal, que tiene un gran hechizo psicológico, es para J. M. Richards, autor del artículo «El hombre dentro de una lata caliente», a que ayer me refería, un instrumento antisocial, algo que debe ser sometido en las ciudades a severas restricciones en lugar de fomentarlo.

Para exponer su sorprendente idea, una idea que va contra la corriente de tantas aspiraciones individuales, Richards establece un paralelismo entre la vivienda y el transporte. El chalet correspondería al automóvil. El bloque de viviendas correspondería al transporte público. La ciudad social no admite chalets.

El simil no debe ser tomado al pie de la letra; pero nos pone en camino de una idea que a medida que se desarrolla nos parece menos descabellada. Se trata de llevar la economía de la ciudad a sus últimas consecuencias, como se ha llevado en lo que respecta a la construcción de chalets en el centro de la ciudad.

He aquí un dato para la economía del espacio urbano: una persona conduciendo un coche particular ocupa, por término medio, seis metros cuadrados y medio; esa misma persona en un autobús, aunque sólo medio lleno, ocupa 0,65 metros cuadrados. Proporcionalmente se pueden establecer en este caso otras reducciones.

Para que nadie crea que estoy delirando, insisto en que sólo trato de transmitir una idea revolucionaria sobre el complejo automóvil-ciudad. Una idea que tiene su segunda parte, sin la cual la primera (la expulsión de los coches en los centros urbanos) sería una quimera: la revalorización del transporte público.

AGUINAGA

# A QUIEN CORRESPONDA TENDERETES

Quiero referirme a la serie de obstáculos (quioscos, terrazas, puestos de helados, de castañas, venta de novelas por el suelo, venta de tabaco y periódicos entorpeciendo la salida del Metro, etc., etc.) que tiene Madrid para perjuicio y entorpecimiento del viandante, además de dar a la capital un triste aire pueblerino. Lo lamentable es que no se arregla y, por el contrario, va en aumento. La última y definitiva es

la instalación de esos armatostes que llaman tómbolas instaladas en los sitios más inverosímiles. Que yo sepa han colocado una en la glorieta de Bilbao y están a punto de funcionar dos, una en la glorieta de Atocha y otra en plena Cibeles. Es curioso que no advierta quien lo autoriza el tapón que va a formarse cuando éstas funcionen, y sobre todo lo antiestético que resulta la de Cibeles, frente a la entrada del bellísimo paseo del Prado, amén de la «alfombra» de papeles que su funcionamiento va a suponer, porque si todavía exigieran en estos casos una limpieza constante, del mal el menos.

Y por favor, ahora que se acercan las fiestas de Navidad, que se piense en liberar ya este año a las glorieta de Bilbao y Quevedo y trozo de Fuencarral entre ambas, de los tenderetes, rifas, tiros al blanco, etc. que todos los años convierten esas plazas y calles en un verdadero zoco, inaguantable por todos conceptos.

Francisco Julio España  
Escosura, 17

## INTERMITENTES

Corrientemente sucede que en los pasos de peatones en los que hay discos de cerrar y abrir el paso, al mismo tiempo quedan los intermitentes para los coches que han de dar la vuelta. En la mayoría de los casos, aun estando el disco abierto para peatones, los coches se meten, con el consiguiente peligro para los que estamos cruzando, pero donde llega al colmo este caso es en el cruce de la calle de Alcalá con la plaza de la Independencia, donde si no aprovechamos a cruzar en el mismo momento de cambiar el disco ya no hay posibilidad de hacerlo hasta el nuevo cambio, so pena de jugarse la vida, como ha sucedido a un señor que intentó cruzar, y si no se retira a tiempo se le lleva por delante uno de los muchos coches que pasaban, y no desprecio, como está mandado cuando hay intermitentes.

No podría subsanarse este defecto o es que los peatones hemos de cruzar las calles con el disco verde como si fuera una carrera de galgos, y solamente en el mismo momento de cambiarse éste?

JOSE FOUZ  
General Mola, 283

## PETICION DE MANO

Por los señores de Arrese (don Domingo), y para su hijo José Miguel, ha sido pedida a doña María Luisa de Velasco, viuda de Martínez L. Mesones, la mano de su hija Luisa María. La boda se celebrará en el mes de noviembre.

En sus cartas para Madrid o Barcelona consigne siempre tras el nombre de la población el número de su distrito postal, dato que puede solicitar telefónicamente de Correos.



## Triunfo de una joven pintora guipuzcoana en San Sebastián

### SU EXPOSICION EN LAS SALAS MUNICIPALES DE ARTE ESTA OBTENIENDO UN EXITO EXTRAORDINARIO

#### SAN SEBASTIAN

(Servicio especial).—Con pujanza arrolladora, juvenil, y sin que lo esperase el gran público, por desconocer prácticamente su existencia, ha aparecido en el panorama donostiarra una pintora nueva llamada a tener señalada importancia. Con sólo diecisiete años, ha producido medio centenar de cuadros de una madurez, de un tono tan firmemente sostenido, que la crítica y los entendidos todos afirman que linda con lo extraordinario. Se trata de María del Pilar Pérez Ochoa, que ya a los quince años, en Exposición celebrada en el Círculo Asturiano de Madrid, llamó poderosamente la atención.

Posiblemente es la más joven del gupo juvenil de pintores guipuzcoanos. Había conseguido galardones en su ciudad natal—es del mismo San Sebastián—. Así, con "Zapatero", en la Exposición de Pintura Joven de 1956, en el Círculo Cultural y Ateneo Guipuzcoano; el primer premio en el mismo certamen del pasado año, por otra de sus brillantes obras. Fuera obtuvo una Medalla en la Exposición de Zaragoza, en 1955; otra Medalla en la Exposición de Montilla, un premio en la de Granada...

#### EXPOSICION EN LAS SALAS MUNICIPALES

Se apreciaba, pues, su pintura, presentada en concursos colectivos. Pero posiblemente aquellos cuadros esporádicos hacían pensar en la casualidad, en la fortuna de una obra aislada. Mas he aquí que esta muchacha ha demostrado su poder artístico, sin decaimiento, a

## Concurso de Danzas Regionales de Grupos de Colonización

### LLANOS DEL CAUDILLO OBTUVO EL PRIMER PREMIO

Durante los días 10 y 11 se ha celebrado, en el teatro de la Comedia, de Madrid, el primer concurso nacional de Grupos de Danzas Regionales, integrados por hijos de colonos, organizado por el Instituto Nacional de Colonización en colaboración con la Sección Femenina de la Falange.

Los trece grupos mixtos de cuatro o seis parejas de bailarines, ataviados con sus vistosos trajes regionales, de diferentes poblados de colonización de Badajoz, Córdoba, Sevilla y Toledo, interpretaron danzas de sus respectivas provincias, ofreciendo al público madrileño un bellísimo y variado repertorio de bailes españoles.

También actuaron fuera de concurso el Coro mixto de San Isidro de Benagéver, de Valencia, y un grupo de niñas de Pueblo Nuevo de Guadiana, de Badajoz.

En la mañana del domingo, al finalizar el acto, el director de Colonización, don Alejandro Torrejón, bajo cuyo patrocinio se organizó este concurso, hizo entrega de premios a los vencedores. Obtuvo el primer premio el Grupo de Llanos del Caudillo (Ciudad Real), el segundo, el Grupo de Ontinar de Salz (Zaragoza); el tercero, el Grupo de Valdelacalzada (Badajoz); el cuarto, el Grupo de Talavera la Nueva (Toledo), y el accésit, el Grupo de Giménez (Lérida).

Con el señor Torrejón hicieron la entrega de trofeos a los vencedores las camaradas Lila de Lara y Mónica Plaza, que intervinieron eficazmente en la organización del concurso.

través de cada uno de los cincuenta lienzos que expone en las Salas Municipales de Arte, tema a tema, género por género. Retratos aparentemente sencillos, escuetos, rotundos de expresión y cromatismo; paisajes de un depurado y desmenuado impresionismo, tras el que apuntan posibilidades plásticas, de "pintura pura", que quizá no tardarán en brotar; bodegones de paleta brillante. Y siempre con una aguda precisión de dibujo.

María del Pilar Pérez Ochoa es fruto de sus propias dotes, pero también de la Academia: desde hace cuatro años, bajo la dirección de don Eduardo Peña, cursa en Madrid las disciplinas sin las cuales la crítica más sensada no concede atención a ningún pincel, indudablemente con razón. Se puede decir que María del Pilar es una prueba incipiente, pero brillante, de lo que un garbo y una desenvoltura pictórica de arte auténticamente actual pueden lograr madurados por los cursos académicos tradicionales.

Alberto CLAVERA

## Festival Internacional de Danzas en las lietas de Zaragoza

ZARAGOZA.—A última hora de la tarde salió de la catedral de la Seo el famoso rosario general con varios centenares de faroles y carrozas de cristal policromado, que desfiló únicamente el día 13 de octubre de cada año.

Entre los festejos populares celebrados ayer merece especial mención el acto final del gran Festival Internacional de Coros y Danzas, que, organizado por Educación y Descanso y Comisión de Festejos, han dado extraordinario colorido a los actos en que han intervenido. La última exhibición conjunta se celebró en la plaza del Pilar, ante un gran gentío. (Cifra.)

## PREMIOS DE TEATRO DE LA DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO DE VALLADOLID

### LA MEDALLA DE ORO A LA MEJOR ACTRIZ FUE CONCEDIDA A NURIA ESPERT

VALLADOLID.—El Jurado calificador de los Premios Provinciales de Teatro, instituidos por la Delegación Provincial de Información y Turismo para distinguir a las compañías y agrupaciones de mejor actuación en Valladolid durante la temporada 1958-59, se reunió bajo la presidencia del Delegado Provincial de Información y Turismo, acordando la concesión de los siguientes premios:

Premio "José Zorrilla" para compañías de género dramático, a la de Nuria Espert, por la labor escénica, presentación y montaje de la obra "Gigi".

Premio "Félix Antonio González" para compañías líricas, a la titulada Amadeo Vives, que dirige José Tamayo, por su interpretación de "La boda de Luis Alonso" y "Gigantes y cabezudos".

El Premio "Vicente Escudero" para conjuntos de danzas y coreografía quedó desierto.

Premio Medalla de Oro a la mejor actriz, a Nuria Espert, por su interpretación en "Gigi".

Premio Medalla de Oro al mejor actor, a Andrés Méjuto, por su interpretación personal en la obra "Ejercicio para cinco dedos".

Premio "Santiago Pérez Oviedo" para agrupaciones de aficionados al teatro de Cámara, al Corral de Comedias, por su interpretación de "La reina loca".

Medalla de Plata a la mejor actriz no profesional, a Marija Cerezo, por su actuación en "La reina loca".

Si no sabe usted el número del distrito postal a que corresponde su domicilio, pregúntelo por teléfono en Madrid al número 21-81-95 ó pídale a su cartero.

Medalla de Plata al mejor actor no profesional, a Angel Rojo, por su interpretación en "La reina loca".

La Medalla de Oro premio especial para premiar la labor de aquellos actores que hayan actuado en Valladolid y que por su continuada vocación, largos años de trabajo, prestigio y calidad artística se hayan acreedores a ello, se concedió a la actriz Carmen Carbonell. (Cifra.)

## Reposición de "El rey que rabió" en la Zarzuela

El teatro de la calle de Jovelanos inauguró anoche la temporada de género lírico, poniendo nuevamente en escena la zarzuela cómica de Vital Aza, "Hamos Carrión y Chapi".

"El Rey que rabió". Comentados ya anteriormente los pormenores del montaje, que dirigió Luca de Tena, no queda sino reseñar la brillantez de la jornada y el nuevo éxito logrado por Gloria Azpuru, Conchita Domínguez, Mariela, Carmena, Catalina, Artajo, Monreal y el resto del abundante reparto. Excelentes como siempre el "ballet" de Lorca y los coros de José Perera, y especialmente bien la orquesta, así como la dirección musical del maestro Estela.

Una nueva temporada lírica se inicia. Veremos lo que da de sí.



C. Luca de Tena

## Concurso de cuentos para teatro de títeres

### HA SIDO CONVOCADO POR EL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL DE LA DELEGACION DE JUVENTUDES MADRILEÑA

El teatro de títeres, el viejo guinol resucitado, puede ser un medio formativo de magníficos resultados. El teatro de títeres, tal como está concebido por el Departamento de Extensión Cultural de Juventudes, encierra tanto valor educativo para los niños como pueden alcanzarlo las lecturas debidamente encaminadas a la psicología y mente del pequeño lector. Una variante, muy curiosa por cierto, diferencia al teatro guinol de la lectura infantil: que en éstas el niño no es sino simple espectador y en aquél el pequeño es parte activa de la farsa, pues él es quien la representa, quien da vida a los personajes del cuento.

#### SEIS INTERPRETES

El "equipo" de cada "tinglado" suele estar compuesto por seis niños, es decir, la escuadra en actividades artísticas. Las obras suelen alcanzar un tiempo máximo de media hora, tiempo que se divide en cuantos cuadros se estimen necesarios. En tan breve espacio de tiempo la representación debe ser rápida, ágil, y el decorado con cierto decoro literario, no puede superar a la movilidad, a la divertida acción de los muñecos. Lo más difícil de cualquier representación de guinol—en la que interviene infinidad de factores—es la dirección de los efectos de luz, música, etc. Porque la verdad es que el teatro de títeres al que me refiero está muy lejos de ser el que tantas veces hemos contemplado en calles y plazas, sino una auténtica demostración artística a la altura de cualquier manifestación de tipo profesional, es decir, como el teatro guinol que podamos ver en cualquier sala de espectáculos.

#### CONCURSO DE OBRAS

Es ésta una vieja actividad juvenil en la que se han conseguido auténticos éxitos. Un sistema anual de competiciones de carácter local, provincial y nacional ha dado verdadero valor artístico y cultural a esta primaria manifestación teatral, tan acorde con la mentalidad del niño.

Llevados de esta realidad y del gran número de pequeños participantes en esta actividad, el Departamento de Extensión Cultural de la Delegación de Juventudes de Madrid ha organizado un concurso, en el que podrán tomar parte cuantos españoles lo deseen, de obras de teatro de títeres, con la recomendación indispensable de que éstas estén escritas con una verdadera intención educativa primordial. Pueden, por otra parte, estar basadas en cuentos, narraciones o leyendas infantiles antiguas, aunque, eso sí, adaptadas a las exigencias de que antes habíamos hablado. Para este concurso se han establecido tres primeros premios en metálico, y las obras premiadas, que pasarán a propiedad de la Delegación Provincial de Juventudes, servirán para nuevos concursos y para el desarrollo de esta simpática actividad en la cotidiana vida de los hogares juveniles, donde los pequeños, entre bromas y veras, dan los primeros pasos artísticos.

A. I.

## Probable conversión de Audrey Hepburn al catolicismo

ROMA.—El semanario italiano "Lo Specchio" informa que la actriz Audrey Hepburn está a punto de convertirse al catolicismo.

Añade la revista que la actriz ha sido influida en su decisión por dos padres dominicos cuando trabajaba en el rodaje de la película "Historia de una monja".

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JOSE GARRALDA CALDERON CONDE DE AUTOL

DIRECTOR-GERENTE DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL  
MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL TRABAJO

Falleció en Madrid el día 8 de octubre de 1959

CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

EL GOBERNADOR PRESIDENTE, CONSEJO DE ADMINISTRACION Y PERSONAL DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y ruegan la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el jueves día 15 del corriente, a las nueve y media de la mañana, en el templo del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (calle de Serrano, núm. 104).



# Resultó brillantísima la tercera corrida de la feria del Pilar

Los toros de Garci-Grande y los diestros Gregorio Sánchez, Fermín Murillo y José Julio conquistaron grandes triunfos

A Luisito Garci-Grande, ganadero en ciego de los estupendos toros de su padre y, si quisiera, también torero.

PLAZA, EH!

**ZARAGOZA.** (Martes.) — Las columnas que circundan la plaza de toros de Zaragoza están llenas de carteles que reproducen la figura, de pies a cabeza, de Chamaco. Aparece en actitud de hacer el paseillo, con ese gesto y ese andar suyos tan personales. Desde que comenzó la feria se decía: "Chamaco viene dos tardes". "Chamaco viene a torear los toros de Garci-Grande y los Pablo Romero." "Chamaco..."

Chamaco no ha venido. A última hora llegó un parte facultativo y el señor Baquedano tuvo que ponerse a la búsqueda de un torero que llenase el hueco con posibilidades de aumentar el interés del cartel. Ese torero ha sido Fermín Murillo, injustamente ausente de las combinaciones por esas cosas que pasan en la contratación de diestros. El señor Baquedano, que no transigió en su día con las justísimas aspiraciones del torero aragonés, ha tenido ahora que satisfacerlas, corregidas y aumentadas. La realidad ha demostrado que Curro Caro, apoderado de Murillo, tenía razón. Murillo tiene aquí cartel, y se ha visto que al conjuro de su nombre la gente acudió a las taquillas apresuradamente, como se ha visto también en la plaza el afecto, la admiración y la simpatía que inspira a sus paisanos. Murillo, por su parte, como se verá en su lugar, supo hacer honor a todo: al público, a los magníficos toros del señor vizconde de Garci-Grande y a sus pundonorosos compañeros, Gregorio Sánchez y José Julio, triunfadores con él en la gran tarde de toros que se ha desarrollado en Zaragoza, en martes y 13, para que luego digan los supersticiosos.

Ya el paseillo fue un alboroto de palmas. Gregorio Sánchez, cabeza de terna, que vestía de rosa y oro; Fermín Murillo, el deseado, de azul pavo y oro, y José Julio, el benjamín de la torería en estos momentos, de blanco y oro, partieron plaza con esa alegría a la que tan poderosamente contribuyen el sol, el público, los toreros y, naturalmente, los toros. En realidad, lo que se dice embestir, sólo embestieron los toros. Los demás empujaron hasta lograr la rotunda y hermosa tarde triunfal.

## TOROS DEL VIZCONDE DE GARCI-GRANDE

Que salga entre seis un toro bueno no tiene gran importancia. Que salgan dos o tres ya es satisfactorio. Pero que salgan los seis constituye un acontecimiento a señalar con piedra blanca. Gordos, lustrosos, muy bien armados, apenas acusaron algún leve defecto un par de ellos, y aun esos defectos casi no lo fueron, pues si cifraban en el volverse con rapidez, indudable indicio de casta y bravura. También un par de ellos cabecearon, pero sólo a principio de faena, pues el empeño que los diestros pusieron en el triunfo acabó con las dificultades.

Aunque con excepción del cuarto, que fue castigado con tres puyazos, sólo tomaron dos por morrillo. Puede decirse sin remilgos que todos hicieron bravísima pelea en varas, por lo alegre de las arrancadas, por la coherencia con que empujaron y por los muchos derribos que ocasionó la mayoría, como puede decirse de su nobleza acreditada con los de a pie.

Laureles para el señor vizconde, del que en poco tiempo llevo

## EN MARTES Y 13, UNA CORRIDA MEMORABLE

Por Juan LEON

vistos más de treinta toros bravos y en corridas completas.

### GREGORIO SANCHEZ

Abrió la hermosa tarde el toledano cortando una oreja. Había toreado aquí el día 11, el 12 en Córdoba, y se presentó hoy, 13, otra vez aquí. De la tarde del 11 a la de hoy había cuarenta y ocho horas de por medio, de las cuales habrá que quitar no menos de veinte como necesarias para recorrer los mil quinientos kilómetros que en ida y vuelta separan a las mencionadas capitales. Lo que se dice un palizón. Pero él llegó tan fresco y animoso a la plaza, porque por mor del viaje pasó dos veces por Madrid y había visto otras tantas a su hijo. Lo tuvo en sus brazos si quiera unos momentos, mas fueron suficientes para que se dijera: "Este chaval me obliga a mucho". Porque, ¿quién ha dicho que es mal asunto que los toreros estén casados y tengan hijos? Los toreros padres tienen los mismos estímulos que los demás padres: ganar dinero para sus hijos y darles ejemplo. El ejemplo desde que son niños, aunque, de momento, lo ignoren.

¿Pero qué tiene que ver esto con la corrida? Pues tiene y mucho, porque los largos viajes y las emociones sentimentales quebrantan y tiene mérito, gran mérito, sobreponerse al quebranto. Decir "aquí estoy yo" como si acabara de dormir doce horas y como si estuviera solo en el mundo. Y Gregorio se la jugó como si acabara de levantarse y no tuviese a nadie en la vida, ni siquiera perrito que le ladre. Si en el primer toro sólo cortó una oreja, en el cuarto cortó dos y el rabo, y lo que es mucho más importante, fue toda la tarde un jefe de lidia ejemplar y un cordialísimo e insustituible compañero de sus alternantes. Y aún más. Con estricto espíritu de jus-

ticia guardó cortesía al ganadero, sacando al ruedo al mayoral cuando se iba a arrastrar al cuarto toro, sin pararse a pensar en ello resaltaba ante el público que no todo el mérito era suyo. Más aún, al pasar por el burladero correspondiente hizo salir a sus compañeros para dar los cuatro la vuelta al anillo, y cuando ésta terminó hizo salir a la arena a Luisito Garci-Grande, hijo del señor vizconde, quien presenciaba la corrida desde un burladero. Y más todavía, porque es poco lo dicho: Gregorio Sánchez, que ya dió cumplidas explicaciones por una actitud antirreglamentaria en este mismo ruedo el año pasado, brindó la muerte de este cuarto toro a la autoridad que entonces, en justicia, le sancionó, al excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Manuel Pardo de Santayana.

Quede ya con lo dicho salvado todo lo demás, que habría que describir con la acostumbrada monotonía, resumiéndolo en dos o tres líneas. Con capa y muleta, sobre todo cuando toreó al natural con su privilegiada mano izquierda, rayó a gran altura. Matando no fue un estilista, esto ya se sabe; pero estuvo aseado y breve. En el cuarto, espectacular, además, al rodar a sus pies el toro sin puntilla.

### FERMIN MURILLO

Tantas veces como vi torear a este finísimo artista aragonés me pregunté: ¿Cómo no está situado entre las figuras? Es cierto que está falto de resolución o de recursos a la hora de la verdad; pero, ¿no es cierto que con la misma deficiencia ocuparon lugares destacadísimo muchos toreros? Si, es cierto; pero Murillo no tiene esa suerte y anda siempre apereado con corridas que desdennan los que pueden desdennarlas. Ya está dicho por qué y cómo ha venido a Zaragoza, su tierra natal; pero ahora falta de-

cir que en esta ocasión el que puede ser figura por muchos conceptos ha cumplido honradamente también con el estoque, de lo que es prueba que esas orejas que tantas veces perdió, en esta tarde las cortó por duplicado, con un rabo, al segundo toro, y una al quinto.

Murillo, al terminar el primer tramo de su faena al segundo toro, en el instante en que la rebosante plaza estaba absolutamente vencida a su arte, plantado en la arena, volvióse, mirando al señor Baquedano, el empresario que le ha traído por fuerza mayor, señalándose primero a su pecho con el índice de su mano derecha y luego, insistentemente, al suelo, a la arena, al ruedo, lo que equivalía a decir con voz: «Yo, aquí, tengo derecho a estar, y estoy, como puede ver, a gusto de todos.» Desahogo insobornable que el hombre no pudo contener. Luego siguió su faena tan bien como la había empezado, toreando con la derecha y con la izquierda muy finamente, con gusto y regusto, con ritmo y son de gran torero. Su gallarda figura se erguía sobre la arena con viril arresto, mientras el toro giraba en torno a ella como un cordero amaestrado, pese a su casta, a la rapidez de sus vueltas y a cierto cabeceo que a otros les habría hecho desistir del empeño. Mató de estocada corta y descabello, convirtiéndose la plaza en un alegre manicomio. Para el quinto precisó, después de una gran faena, en la que resultó cogido al dar un natural, por fortuna sin consecuencias, tres viajes con la espada; pero el nivel de su labor había sido tan alto que superó al de la primera, y la presidencia, ante la unánime petición, otorgó una oreja a Fermín Murillo.

### JOSE JULIO

El único toro que se arrastró con sus dos apéndices auriculares fue el tercero, José Julio,

que no estaba nada contento con la sola oreja que cortó anteayer en la corrida de su alternativa vino con prisas, con demasiadas prisas, y atropelló tanto las cosas que al final le faltó reposo, aunque no arte, gracia y alegría, por lo que el público, después de matar al tercer envite y al primer descabello, le hizo dar la vuelta al ruedo.

Pero ya dije que José Julio, como en todas partes, había caído muy bien aquí y aún mejor que en otros sitios, porque los zaragozanos se pirran por los toreros valientes, y como portagües, lo es y está, además, unido por la gracia de la personalidad, consiguió pronto arrebatarse al público. El, sin embargo, no se conformaba con esto y quería jugar su baza, y desde que salió el sexto todo fue tirar de su barra echando triunfo tras triunfo sobre la arena, y claro, ganó todas las puestas. Con el capote, lucidísimo. Con las banderillas, en tres pares en este toro y otros tres en el tercero, dos fueron magistrales, pero, especialmente el último, en el sexto, que por su enorme aguantar y por su espectacular ejecución resultó uno de los mejores que pueden haberse visto a los grandes banderilleros. Y con la muleta, en fin desarrolló un curso de fina templanza, de garbo inimitable y de valor. El valor, hasta ahora, no le falló nunca, y con esto y su personal estilo habrá de llegar muy lejos. Mató de un pinchazo y una excelente estocada y se le otorgaron las dos orejas.

De José Julio habrá mucho que hablar en la próxima temporada si, como es presumible, continúa en el mismo plan que actualmente se encuentra.

## NOTAS COMPLEMENTARIAS

Durante dos horas y cinco minutos que duró la corrida no cesaron las ovaciones, los olés y todas las muestras de entusiasmo peculiares de la Fiesta en tardes propicias. De los subalternos, bien en general destacaron en banderillas Michelín y Minuto, y en la brega, tan artística como lo que más cuando está bien realizada, Andrés Luque Gago.

Al final de la memorable corrida, los tres diestros dieron la vuelta al ruedo sin que nadie del público abandonara la plaza. Gregorio Sánchez y José Julio, que se despedían de la temporada con esta corrida, se habrán marchado satisfechos de haberla sellado con tan brillantes broches.

Mañana alternarán, con Fermín Murillo, que por segunda vez sustituye a Chamaco; Curro Girón y Manuel Segura, para despachar la descabada corrida de Pablo Romero, y a estas horas no se sabe todavía qué toros sustituirán a los dos de Pablo Romero que se mataron en el desencajonamiento.

## TERCERA CORRIDA EN LIMA

LIMA.—Tercera de feria. Llano. Cuatro toros de Miura y dos de Huando.

Antonio Ordóñez, bien en el primero, salvo a la hora de matar, y una oreja en el cuarto.

Diego Puertas tuvo un éxito completo. En sus dos toros se pidieron las orejas y ha habido protestas al no ser concedidas.

Mondeno cortó una oreja en el tercero y estuvo valiente en el sexto.

## TORCU VARON EXPERIMENTO UNA LIGERA MEJORIA

Esta madrugada nos han informado del Sanatorio de Toreros que el novillero Torcu Varon ha experimentado una ligera mejoría dentro de su estado de gravedad. En el día de ayer el doctor Jiménez Guínea visitó al herido.

+  
EL SEÑOR  
**Don Dionisio Peláez Latorre**  
AGENTE DE CAMBIO Y BOLSA  
**FALLECIO EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1959**  
HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
**R. I. P.**

Su Director Espiritual, P. Félix García (O. S. A.); su madre, excelentísima señora doña Teodora Latorre del Castillo; sus hijos, María Isabel, Juan y Dionisio; hijo político, Jaime Soubrié; sus nietas, sus hermanos, Luis, Carmen, Clemente y Amparo; hermano político, Príncipe Carraccio-lo Carafa; sus tíos, sobrinos, primos y demás familia y colaboradores

**PARTICIPAN** su fallecimiento y ruegan a sus amigos asistan al funeral **DE CORPORE PRESENTE IN TEMPLO**, que se celebrará, a las 11.30 de la mañana del día 14 de octubre, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, desde donde será trasladado a la Sacramental de San Isidro.



## La agresión perpetrada en el mercado de Tetuán

EL DELEGADO DE ABASTOS HA ORDENADO ABRIR UNA INFORMACION

"Antes de dictarse un fallo han de conocerse todos los extremos de la cuestión", ha dicho el señor delegado de Abastos del Ayuntamiento de Madrid a un colega que le requirió su opinión sobre el cobro de atentado sufrido por doña Enriqueta de la Cruz Garrote el pasado viernes en el Mercado de Tetuán, suceso del que dábamos cuenta en nuestro número de ayer. Asimismo, don Joaquín Campos Pareja, delegado de Abastos, manifestó que había ordenado una información que determinara con total claridad los hechos, aunque en realidad—dijo—esto era competencia del Juzgado correspondiente.

Efectivamente, los hechos recaen sobre la competencia del Juzgado de Instrucción, puesto que se trata de un delito; pero en este caso existen unas responsabilidades que entran dentro de las atribuciones y de la competencia de la citada Delegación de Abastos. Suponemos, y las declaraciones del señor delegado nos lo confirman, que la Delegación llevará hasta el último extremo su eficaz acción, por considerar que los hechos, al margen de lo estrictamente delictivo, marcan un precedente funesto que hay que evitar se propague.

## UN CONTRABANDISTA DE TANGER ESCRIBE SUS MEMORIAS

POSIBILIDADES DEL CONTRABANDO EN EL MEDITERRANEO: 90.000 DOLARES SEMANALES SI NO SE INTERPONEN LOS ADUANEROS Y LA CARCEL

### TANGER

(Crónica de nuestro correspondiente.) — En las librerías inglesas, y muy confidencialmente en las de Tánger, acaba de ponerse a la venta un libro firmado por Hugh Edwards, de quien lo más que puede decirse es que se trata de un desconocido en el mundo de las letras. Por el contrario, Edwards es sobradamente conocido en casi todos los puertos del Mediterráneo, en cuyo mar ha ejercido durante varios años "el viejo oficio de contrabandista, mandando una de las lanchas rápidas que dejan de noche su carga en cualquier playa. No es un negocio pequeño porque con la eficaz técnica de Edwards pueden transportarse unas tres cargas semanales, cada una de ellas de un valor medio de 30.000 dólares. Noventa mil dólares, que dejan al menos un beneficio del 50 por 100, que son 2.700.000 pesetas semanales. Claro que hay que repartirlo entre muchos: el armador—a veces perfectamente honorable, conocido y rico en el país donde reside—, el capitán, la tripulación y los intermediarios. Pero un capitán algo aprovechado puede ganar 10.000 dólares al mes y retirarse a los tres años con millón y medio. En dólares, naturalmente, que son 90 millones de pesetas en cifras rigurosamente oficiales.

Retirado del contrabando —o

al menos así parece, porque el pacífico y respetable Mr. Hugh Edwards conserva dos barcos en Tánger, una "vedette" rápida y un balandro—, no es de suponer que las actividades literarias puedan proporcionar ingresos iguales. Pero lo cierto es que pocas veces se ha escrito un libro tan revelador sobre un negocio de contrabando que se extiende desde el Líbano hasta Tánger, y que alimenta varios mercados europeos en productos caros y raros. Todo permite afirmar que en su especialidad de capitán contrabandista, Edwards ha estado a punto de ser un genio y que su retiro ha sido para el "negocio" casi una catástrofe. El fue quien ideó comunicarse mediante una radio a bordo de otro barco, quien puso en práctica el sistema de "buque nodrizas"—lo que permitía multiplicar los alijos al ritmo mínimo de tres por semana—, quien inventó el sistema de la carga poniendo su barco a media marcha al lado de la "nodriza" y quien desechó el viejo sistema de comunicarse mediante cursis y antiguas contrasenas desde Radio Montecarlo... si es que el enlace no era alguna otra conocida radio del litoral mediterráneo. El gran riesgo del oficio es concluir en la cárcel, sobre todo en países donde la justicia es severa con estos nuevos "caballeros del mar", que hace un par de siglos hubieran sido sencillamente corsarios o acaso piratas. Si puede hacerse al tiempo algún otro negocio no se desdén si es rentable. Edwards recibió la comisión de "libertar" al coronel Naguib, y salió de la aventura con algunos agujeros en su barco causados por las ametralladoras de los guardacostas egipcios. En el pasivo de esta ocupación no puede excluirse un encuentro desagradable con una bala.

### TANGER, CENTRO DEL NEGOCIO

Pero, ¿por qué Tánger es el centro de este negocio y sigue siéndolo aún hoy, cuando el Estatuto Internacional ha terminado? «No sé exactamente hasta qué punto la economía de Tánger está basada en el contrabando—dice Hugh Edwards en su libro «Comerciante de la medianoche»—; pero la última vez que estuve en el puerto conté siete barcos contrabandistas anclados en él y otros cinco aguas afuera. En mi opinión, el contrabando es el segundo negocio de la ciudad después del turismo.» La pregunta de por qué las autoridades locales no detienen este viejo tráfico también queda contestada: «No hay ley que impida la transferencia de carga de un buque a otro.» Así es, en efecto, máxime cuando desde el "buque nodriza" opera una flotilla de lanchas rápidas que no cesan en su actividad de abejas laboriosas hasta que todo el cargamento ha sido depositado en las playas.

«No es sólo su experiencia la que brinda Hugh Edwards, sino buenos consejos a quienes deseen entrar en la extensa y lucrativa comunidad del contrabando. No deben usarse buques malos y viejos, sino modernos y con buenas máquinas. Donde no hay forma de emplear el refrán de "apies para qué os quiero", un buen motor es lo único que se para el negocio fructífero de una larga estancia en la cárcel.

Instalado en tierra, dedicado a la caza de perdices y afeitado—antes lucía una larga barba de «Capitán Kidd», el honesto ciudadano británico Mr. Hugh Edwards disfruta de un reposo bien ganado. Unos han dejado en el contrabando la vida, otros la libertad; pero él sólo perdió la barba.

José Ramón ALONSO

## INFORMACION FINANCIERA

## La emisión de Unión Eléctrica Madrileña de Bonos convertibles

El mercado de valores de renta fija, que sigue muy animado, tiene estos días otra emisión de las de su gusto, la de Bonos de Tesorería de la U. E. Madrileña, que aparte de su rentabilidad neta del 6,50 por 100 a lo largo de los quince años de su vigencia, ofrece también la indudable ventaja de ser convertibles en acciones, con sus naturales ventajas y aumentos en la rentabilidad, aparte de que el inversor, reforzando la garantía de su capital, alejándola de variaciones de cotización, manteniendo una renta muy saneada, no se encuentra tampoco alejado de la posibilidad, si la coyuntura es conveniente y propicia, de convertirse en accio-

nista. Es decir, que el ahorrador, sin perder esa garantía de mantenimiento del valor pagado, con una renta alta en la mano, puede también pasar al campo de las acciones y a precios muy reducidos y aumentar sus ganancias en sus sucesivas ampliaciones de capital, usando del derecho de canje de los Bonos por acciones, acciones que más tarde recibirán otras en esas ampliaciones de capital a que hacemos referencia.

El juego de la inversión reside en el interés bruto del 6,95 por 100. Pero en cada sorteo quinquenal de amortización puede cobrar una prima de amortización del 5, del 10 o del 15 por 100 libre, si no ser que en lugar de cobrarla encuentre más conveniente para sus intereses hacer un canje por acciones, en cuyo caso esos citadas primas quedan sustituidas por unas reducciones en las primas sobre la par de las acciones del 14, el 29 y el 40 por 100, respectivamente. Insistimos en que las acciones así tomadas tienen derecho a las sucesivas ampliaciones.

A los accionistas de la Unión E. Madrileña se les ha reconocido un derecho preferente a la suscripción de estos títulos. Los bonistas, a la vez, tienen derecho al canje por acciones, aunque sus títulos no hayan sido amortizados en el sorteo, lo que es también una gran ventaja, para poder escoger lo que en el momento convenga más a la inversión: o seguir con Bonos o tomar acciones, flexibilidad en cuanto a la posición inversora altamente conveniente de cara a la inversión. Estos títulos estarán exentos, en cuanto a los aumentos de patrimonio, de la Contribución General sobre la Renta.

Suponemos que no hará falta hacer historia de la alta categoría de la Empresa emisora, de las excelentes perspectivas de sus negocios, ante el aumento constante de consumo del mercado de Madrid. De la garantía que esto representa para esos títulos, aparte de que la Sociedad, con un capital de 1.627 millones de pesetas, únicamente tiene en circulación 249 millones de pesetas en obligaciones. Los ingresos constantes y crecientes de la Sociedad cubren muchas veces lo que pudieran importar las nuevas cargas financieras anuales por esos 160 millones de pesetas de Bonos de Tesorería.

## INELSA, S. A.

(Antes RCA ESPANOLA S. A.)

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, cumpliendo el acuerdo de la Junta general extraordinaria de 26 de junio de 1959, se entregará, libre de gastos, una acción nueva por cada 16 cupones núm. 3 de los adheridos a las acciones antiguas.

La entrega de las nuevas acciones se efectuará en las oficinas de la Sociedad, avenida de América y Hernández de Tejada (Ciudad Lineal), todos los días laborables, a partir del 20 del actual, de 11 de la mañana a 1 de la tarde.

Madrid, 9 de octubre de 1959.—Por el Consejo de Administración, el Presidente en funciones, Ricardo Urech.

## Finanzauto, S. A.

### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1959, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de CINCUENTA PESETAS líquidas por acción de QUINIENTAS PESETAS.

El pago de dicho dividendo quedará abierto, a partir del día 19 del corriente, y su cobro podrá verificarse, mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, en la Banca López Quesada de Madrid y en su Sucursal de Barcelona.

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, previamente autorizado por la Junta general extraordinaria de accionistas, ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 19 del corriente, 5.500 acciones nominativas núms. 55.001 al 60.500, ambos inclusive, de 500 pesetas nominales, al cambio de la par, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, durante el plazo de 30 días, a partir de dicha fecha.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores, y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1960.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, mediante la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

En Madrid, a 10 de octubre de 1959.—El Consejero-Secretario, Juan López Quesada y Moreno.

## NOTAS BREVES

—Ayer—el día 12 fue festivo—se inició el nuevo régimen de negociación de divisas. Como es sabido, hay tres series de cambios para éstas: 1, los del I. E. de Moneda Extranjera; 2, los que se dan a los Bancos para divisas cheques; 3, los que se dan para billetes. Los Bancos diariamente, en el Banco de España, actuarán en moneda entre sí, para cubrir e igualar sus posiciones.

—Ante el fuerte crecimiento de la industria de la moto y en rela-

ción con el Plan de Estabilización y sus efectos, se ha producido cierta paralización de compras en el mercado, sobrando motos. Algún fabricante ha salido a reducir precios, buscando vender más. Los otros no le siguen. Pero si el mercado sigue en pausa, habrá que reducir la fabricación. Algún marca que puede hacerlo sin repercusión de carácter social, es decir, empleando los obreros en otro trabajo, ha suspendido de momento la producción o va a suspenderla.

## Cien muertos en Bengala a causa de las lluvias

SE CALCULA QUE MAS DE 200.000 PERSONAS HAN QUEDADO INCOMUNICADAS

CALCUTA.—Los muertos producidos en Bengala occidental a consecuencia de las lluvias, han alcanzado ayer la cifra de 100.

Unidades del Ejército continúan trabajando en las operaciones de socorro para llevar alimentos a las poblaciones afectadas. Se calcula en unas 200.000 personas las que han quedado incomunicadas a consecuencia de las inundaciones. Muchas regiones son inaccesibles incluso para los paracaidistas.

El Gobierno ha anunciado que todos los paquetes que se envíen a los damnificados desde todos los puntos de la India, serán transportados gratis por la red de ferrocarriles. (Efe.)

## LA ISLA DE LUZON AMENAZADA POR EL TIFON "CHARLOTTE"

MANILA.—El tifón «Charlotte» se encontraba ayer cerca de las Filipinas, amenazando la isla de Luzón y provocando intensas lluvias en las islas Batanes.

El Observatorio Meteorológico de Manila informa que el tifón se encuentra a 260 millas al este de Luzón, dirigiéndose hacia el norte a una velocidad de diez millas a la hora. (Efe.)

## SOPLANDO EN LA BOCA DE UNA NIÑA PUDO SALVARLA LA VIDA

WIGAN (Inglaterra).—Charles Dakin, de cincuenta y tres años de edad, aplicó su boca a la boca de una niña de seis meses, asfixiada a consecuencia de un incendio y consiguió salvar su vida. Dakin, un minero, acudió rápidamente cuando se declaró un incendio en la casa de James Simpson. Consiguieron sacar de entre las llamas y el humo a la pequeña Lassie, de seis meses, quien, al parecer, había muerto por asfixia. La depositó en un prado y ac-

## Fallere en accidente de automóvil don Dionisio Peláez de la Torre

Víctima de un trágico accidente ha fallecido en Madrid don Dionisio Peláez de la Torre, conocido agente de Cambio y Bolsa. El finado regresaba de Biarritz y a la altura del kilómetro 33 de la carretera general de Madrid-Irún el coche que conducía se estrelló contra un camión cargado de arena. La noticia de la muerte de don Dionisio Peláez de la Torre se extendió rápidamente por Madrid y numerosas personas se trasladaron a la Casa de Socorro de Fuencarral, donde se encontraba el cadáver.

Don Dionisio Peláez había nacido en Madrid, en cuya sociedad era conocidísimo, gozando de grandes simpatías y afectos. Era hijo del que fue síndico de la Bolsa de Madrid don Agustín Peláez, ya fallecido, y ejercía con gran competencia la profesión de agente de Cambio y Bolsa desde 1934. Combatiente voluntario en la guerra de España, era alférez de complemento y poseía varias condecoraciones por acción de guerra.

Deja el señor Peláez tres hijos: don Juan, don Dionisio y doña María Isabel, señora de Soubrié. Son sus hermanos, don Luis, don Clemente, doña Carmen y doña Amparo, casada esta última con el príncipe Caracciolo.

Desde estas líneas enviamos nuestro sincero pésame a sus familiares. Descanse en paz.



# BOLSA SOSTENIDA CON ESCASO NEGOCIO

Abrimos una nueva semana en Bolsa, sin que su línea de orientación se salga de este aire de sostenimiento en que se viene moviendo, aunque al mismo tiempo viene a ser más acentuada la a-tonía operatoria. En efecto, para ser martes, la actividad fue muy reducida y el volumen de negocio resultó escaso, todo lo cual constituye un indicio del desinterés del público.

Los cambios se repitieron en su mayoría, pero en las diferencias predominaron las de signo negativo, como consecuencia de que, dentro del equilibrio existente entre los contrapartidas, las disponibilidades de papel fueron ligeramente superiores a las de la demanda.

Al final se mantenía la relativa estabilidad, con acusada paralización por la extremada estrechez de las corrientes de ambos elementos de la contratación; así que cabe suponer que, salvo que el elemento comprador se muestre más animado a adquirir, no puede irse generalizando ningún movimiento de alza.

En el sector eléctrico fueron numerosos los títulos que se limitaron a repetir el cambio del día anterior, predominando los retrocesos de cuantía mínima en los que llegaron a modificarlo. Así, figuran con pérdida de un entero Unión E. M., al bajar hasta 189; Fecsa, hasta 186; Viesgo, hasta 188; y Sil, hasta 166. En cambio, Reunidas de Zaragoza alzó dos enteros, hasta 133; Leonesas, uno, hasta 160, y otro, Chorro, al cierre de 127. Los restantes valores mantienen el precedente, a excepción de las Iberduero 6 por 100, que suben dos enteros, hasta 270, y las acciones

nuevas de Hidro Española, que alcanzan dos cuartillos, tras de operar a 233.

Con este ablandamiento de la situación la especulación cede, y en el departamento de arbitraje las alteraciones son más bien en baja, corriendo a cargo de Ponferrada, que baja seis enteros, hasta 700, y de Española de Petróleos, que descuentan el dividendo y bajan desde 518 hasta 509, lo que supone la pérdida del importe de aquel más dos enteros. Rif cede un punto, hasta 480, y Auxiliar, un entero, hasta 300; recuperando uno Energía e I. Aragonesas, Hornos y Resinera, a los cierres de 163, 200 y 146, respectivamente. Por su parte, Unquinesa se dejó seis enteros, al cierre de 208, repitiendo Explosivos, Felguera e Hidro-Nitro.

En Bancos, como de costumbre, la actividad fue muy escasa, limitándose a operar unos pocos valores solamente, entre los que el Banco de España sube seis enteros, hasta 615; Crédito Industrial baja cinco, hasta 135, y el Hipotecario cede dos, hasta 242. Los restantes tratados no varían.

De los demás sectores poca cosa puede decirse, dada la pequeñez de las alteraciones que experimentaron los tipos de cotización y la abundancia de repeticiones. Los retrocesos de mayor consideración corrieron a cargo de Azucarera, que bajó cuatro enteros, hasta 192; Comercial de Hierros, siete, hasta 203; Campsa, tres, hasta 174; Seat, cinco, hasta 260, y Sniace y Santa Bárbara, dos, a los cierres de 273 y 131, respectivamente. En alza se hicieron solamente las acciones de Transmediterránea, que suben dos enteros, hasta 162, y las de Hidrocivil y Constructora General, que cotizaron a 107 y 86. La mayoría de los demás valores han mantenido sus precios.

En el mercado de derechos de suscripción las diferencias fueron muy discretas, siendo de medio punto en Sil, al operar a 18 pesetas, y de 0,25 en los grandes de Fefasa, al cierre de 31,25. Los pequeños cerraron a 4,50, con pérdida de un punto y medio. Operaron en total en esta jornada 71 valores, de los que repitieron 34, contra 24 que bajan y 16 que suben.

La Bolsa con los crespos es negro en las colgaduras le su balconada señalaba al abrirse ayer la sesión el sentimiento de dolor que en su ambiente reinaba por la desaparición de uno de sus más destacados agentes, don Dionisio Peláez, muerto en la noche del lunes en un accidente de automóvil.

Era el finado continuador de la brillante estirpe bolística de los Peláez, una figura popular en los medios financieros de Madrid, donde por su simpatía y don de gentes, por su humana y cordial personalidad, era querido por todos. Honradamente emocionados por la muerte de este querido amigo, enviamos nuestro pésame a sus hermanos don Luis y don Clemente, agentes de Bolsa, también queridos amigos nuestros.

BOLSA DE BILBAO.—Al mostrarse esquiva la demanda y poco dispuesta la oferta, la sesión presentó una repetición en la mayoría de los cambios.

## David Brown Engranajes, S. A.

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas se anuncia que, por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad «ROPIN, S. A.», celebrada el día 5 de octubre de 1959, ha quedado sustituida la denominación social «ROPIN, S. A.», por la de «DAVID BROWN, ENGRANAJES, S. A.».—El Presidente del Consejo de Administración, Eduardo Barreiros Rodríguez.

## MOTOCAR, S. A.

### DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1959, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de CIENTO PESETAS líquidas por acción de MIL PESETAS.

El pago de dicho dividendo quedará abierto a partir del día 19 del corriente, y su cobro podrá verificarse mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, en la Banca López Quesada de Madrid y en su Sucursal de Barcelona.

### AMPLIACIÓN DE CAPITAL

Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, el Consejo de Administración ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 19 del corriente, 300 acciones nominativas, números 3.001 al 3.300, ambos inclusive, de 1.000 pesetas nominales, al cambio de la par, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, durante el plazo de 30 días a partir de dicha fecha.

Las acciones que se emitan gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores y participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1960.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa, mediante la presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

En Madrid, a 10 de octubre de 1959.—El Consejero Secretario, Carlos de Cifuentes López-Quesada.

### FONDOS PÚBLICOS

|                  | Anterior | Del día | Diferencias |
|------------------|----------|---------|-------------|
| 4 % Inter. ...   | 79,—     | 79,—    | =           |
| 4 % Ext. ...     | 97,50    | 97,50   | =           |
| A. 1908 4 % ...  | 98,—     | 98,—    | =           |
| 3 % 1928 s/i ... | 81,—     | 81,—    | =           |
| 4 % en s/i ...   | 98,80    | »       | =           |
| 4 % nov. s/i ... | 99,—     | 99,—    | =           |
| Am. 3,50 % ...   | 91,40    | 91,40   | =           |
| Tros. 3 % AB ... | 90,90    | »       | =           |
| Tesoros 3 % ...  | 101,—    | »       | =           |
| Idem No. ...     | 101,25   | »       | =           |

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

|                 |       |      |   |
|-----------------|-------|------|---|
| Villas 1914 ... | 85,50 | »    | = |
| » 1918 ...      | 78,—  | »    | = |
| Mejoras U. ...  | 79,—  | »    | = |
| Subsuelo ...    | 89,50 | »    | = |
| Vs. 1929 ...    | 67,—  | »    | = |
| » 1931 Int. ... | 76,50 | »    | = |
| » 1931 Ext. ... | 75,—  | 75,— | = |
| » 1941 ...      | 67,50 | »    | = |
| » 1946 ...      | 78,—  | 78,— | = |

### OTROS FONDOS

|                    |       |       |   |
|--------------------|-------|-------|---|
| I. N. Colón ...    | 94,10 | »     | = |
| Hidr. Ebro 6 % ... | 96,50 | »     | = |
| » a 5 % ...        | 97,—  | »     | = |
| Rec. Nac. ...      | 98,70 | 98,70 | = |
| Renfe ...          | 95,70 | 95,70 | = |
| Tánger-Fez ...     | 71,80 | »     | = |
| Marruecos 5 % ...  | 51,—  | »     | = |
| Em. Majzen ...     | 83,50 | »     | = |
| Em. Austriaco ...  | 100,— | »     | = |

### CEDULAS

|                   |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|
| Hip. 4 % lib. ... | 85,75  | 85,75  | =      |
| » 4 % ...         | 78,—   | 78,—   | =      |
| » 4,50 A % ...    | 77,—   | 77,—   | =      |
| » 4,50 B % ...    | 75,50  | 75,50  | =      |
| » 4,50 C % ...    | 77,50  | »      | =      |
| » 4,50 exent. ... | 99,—   | 99,—   | =      |
| » 5 % esent. ...  | 103,—  | 103,—  | =      |
| C. L. 4 % In. ... | 95,—   | 95,25  | + 0,25 |
| » 4 % lot. ...    | 100,10 | 100,10 | =      |
| » preferentes ... | 103,—  | 103,—  | =      |

### OBLIGACIONES

|                        |        |       |        |
|------------------------|--------|-------|--------|
| H. Española 6,60 % ... | 79,—   | 79,—  | =      |
| Chade 6 % ...          | 106,50 | »     | =      |
| » 5,50 ...             | 88,50  | 88,50 | =      |
| » bonos ...            | 101,—  | »     | =      |
| Alberche 1951 ...      | 67,—   | »     | =      |
| S. Nan. 6 % ...        | 79,—   | »     | =      |
| C. Española ...        | 69,—   | 68,—  | - 1,—  |
| F. Mieres ...          | 80,—   | »     | =      |
| B. Camp. 49 ...        | 100,—  | »     | =      |
| Explosivos ...         | 87,—   | 86,—  | - 1,—  |
| Hornos ...             | 77,—   | 77,—  | =      |
| Telefónica ...         | 94,—   | 93,50 | - 0,50 |
| Peñarroya ...          | 95,—   | »     | =      |

### ACCIONES

|                        |       |       |       |
|------------------------|-------|-------|-------|
| Bancos                 |       |       |       |
| España ...             | 609,— | 615,— | + 6,— |
| Exterior ...           | 265,— | 265,— | =     |
| Id. nuev. ...          | 387,— | »     | =     |
| Hipotecario ...        | 244,— | 242,— | - 2,— |
| Crédit. Local ...      | 375,— | »     | =     |
| Esp. Crédito ...       | 550,— | 550,— | =     |
| Hisp. Am. ...          | 427,— | »     | =     |
| Central ...            | 451,— | 451,— | =     |
| Rural-Mediterráneo ... | 277,— | »     | =     |
| Cr. Ind. ...           | 140,— | 135,— | - 5,— |
| Ibérico ...            | 438,— | »     | =     |
| Lóp. Quesada ...       | 725,— | »     | =     |
| Mer. Ind. ...          | 250,— | »     | =     |
| Popular E. ...         | 375,— | »     | =     |
| B. Gral. C. Ind. ...   | 281,— | »     | =     |
| Gijón ...              | 440,— | »     | =     |
| Herrero ...            | 500,— | »     | =     |

### ALIMENTACION

|                |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|
| Aguila ...     | 415,— | 415,— | =     |
| Azucarera ...  | 196,— | 192,— | - 4,— |
| Id. Madrid ... | 250,— | »     | =     |
| Ebro ...       | 412,— | 412,— | =     |

### CEMENTOS

|                    |       |       |   |
|--------------------|-------|-------|---|
| Cementos Alba ...  | 165,— | 165,— | = |
| Fin. Minera ...    | 290,— | »     | = |
| P. Valderrivas ... | 363,— | »     | = |

### CONSTRUCCION

|                    |       |       |       |
|--------------------|-------|-------|-------|
| Lucsa ...          | 100,— | »     | =     |
| L. Valderrivas ... | 298,— | »     | =     |
| Hidrocivil ...     | 106,— | 107,— | + 1,— |
| C. Gl. Esp. ...    | 85,—  | 86,—  | + 1,— |
| Dragados ...       | 177,— | »     | =     |

### ELECTRICIDAD

|                   |        |       |        |
|-------------------|--------|-------|--------|
| Langreo ...       | 187,—  | »     | =      |
| U. E. M. ...      | 190,—  | 189,— | - 1,—  |
| Id. nuevas ...    | 180,—  | »     | =      |
| Cooperativas ...  | 163,—  | »     | =      |
| Hid. Española ... | 251,—  | 251,— | =      |
| Id. nuevas ...    | 232,50 | 233,— | + 0,50 |
| Chorro ...        | 126,—  | 127,— | + 1,—  |
| S. del Nansa ...  | 125,—  | 125,— | =      |

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

|                    | Anterior | Del día | Diferencias |
|--------------------|----------|---------|-------------|
| Sevillana ...      | 147,—    | 147,—   | =           |
| Id. nuevas ...     | 141,—    | 141,—   | =           |
| Iberduero ord. ... | 285,—    | 285,—   | =           |
| Duero 6 % ...      | 268,—    | 270,—   | + 2,—       |
| C. E. A. ...       | 50,—     | »       | =           |
| Chades ...         | 300,—    | »       | =           |
| » D ...            | 300,—    | »       | =           |
| » E ...            | 300,—    | »       | =           |
| Telefónica ...     | 205,—    | 204,—   | - 1,—       |
| Fecsa ...          | 187,—    | 186,—   | - 1,—       |
| Fenosa ...         | 172,—    | »       | =           |
| E. Leonesas ...    | 159,—    | 160,—   | + 1,—       |
| Ele. Viesgo ...    | 189,—    | 188,—   | - 1,—       |
| E. R. Zarag. ...   | 131,—    | 133,—   | + 2,—       |
| Gallega ...        | 172,—    | »       | =           |
| H. Cantábrico ...  | 161,—    | 161,—   | =           |
| Id. Nuevas ...     | 142,—    | 141,—   | - 1,—       |
| Moncabril ...      | 103,—    | »       | =           |
| S. del Sil ...     | 167,—    | 166,—   | - 1,—       |

### INMOBILIARIAS

|                   |        |       |       |
|-------------------|--------|-------|-------|
| Alcázar ...       | 87,50  | »     | =     |
| Aspe ...          | 23,—   | »     | =     |
| Asturiana ...     | 65,—   | 65,—  | =     |
| Bami ...          | 118,—  | »     | =     |
| Calsa ...         | 10,—   | »     | =     |
| Cantabria ...     | 97,—   | 97,—  | =     |
| Centro ...        | 134,—  | »     | =     |
| Ceisa ...         | 98,—   | »     | =     |
| C. Hispánico ...  | 18,—   | »     | =     |
| El Carmen ...     | 70,—   | »     | =     |
| Fisa ...          | 170,—  | »     | =     |
| Hispana ...       | 92,—   | 92,—  | =     |
| Layetana ...      | 50,—   | »     | =     |
| Metropolitana ... | 136,—  | 135,— | - 1,— |
| Id. nuevas ...    | 129,—  | 126,— | - 3,— |
| Rubán ...         | 150,—  | »     | =     |
| Urbis ...         | 101,—  | 101,— | =     |
| Vacesa ...        | 109,50 | »     | =     |
| Uresa ...         | 100,—  | »     | =     |
| Urb. Met. ...     | 445,—  | 445,— | =     |
| Urvacesa ...      | 114,—  | 114,— | =     |
| Vallehermoso ...  | 145,—  | »     | =     |

### METALURGICAS

|                       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|
| Hornos ...            | 199,— | 200,— | + 1,— |
| Id. nuevas ...        | 202,— | »     | =     |
| Auxiliar F. C. ...    | 301,— | 300,— | - 1,— |
| Boet y Nav. ...       | 88,—  | »     | =     |
| Com. Hierros ...      | 210,— | 203,— | - 7,— |
| C. Metálicas ord. ... | 145,— | »     | =     |
| » pref. ...           | 160,— | »     | =     |
| Ac. Tudor ...         | 750,— | »     | =     |
| I. A. S. Bárbara ...  | 133,— | 131,— | - 2,— |
| M. M. Madrileñas ...  | 46,—  | 46,—  | =     |
| Material y Const. ... | 148,— | 148,— | =     |

### MINERAS

|                |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|
| Rif ...        | 481,— | 480,— | - 1,— |
| Ponferrada ... | 706,— | 700,— | - 6,— |
| Felguera ...   | 205,— | 205,— | =     |
| Almagrera ...  | 30,—  | »     | =     |
| Centenillo ... | 105,— | »     | =     |
| Guindos ...    | 140,— | »     | =     |

### QUIMICAS

|                      |       |       |       |
|----------------------|-------|-------|-------|
| C. E. P. A. ...      | 160,— | »     | =     |
| E. I. Aragonesas ... | 162,— | 163,— | + 1,— |
| Explosivos ...       | 255,— | 255,— | =     |
| H. Nitro ...         | 130,— | 130,— | =     |
| Llofar pref. ...     | 45,—  | 45,—  | =     |
| Gal ...              | 230,— | »     | =     |
| I. Q. Canarias ...   | 272,— | »     | =     |
| Petróleos ...        | 518,— | 509,— | - 9,— |
| P. Q. Sint. ...      | 155,— | »     | =     |
| Unquinesa ...        | 214,— | 206,— | - 8,— |
| Resinera ...         | 145,— | 146,— | + 1,— |

### SEGUROS

|                 |         |   |   |
|-----------------|---------|---|---|
| Hermes ...      | 525,—   | » | = |
| La Estrella ... | 343,—   | » | = |
| U. Fénix ...    | 4.575,— | » | = |

### SOCIEDADES DE CARTERA

|                     |       |       |   |
|---------------------|-------|-------|---|
| Gl. Inversiones ... | 131,— | »     | = |
| Insa ...            | 106,— | 106,— | = |
| Vamosa ...          | 103,— | »     | = |

### VARIAS

|                        |         |       |       |
|------------------------|---------|-------|-------|
| Campsa ...             | 177,—   | 174,— | - 3,— |
| A. Tabacos ...         | 43,—    | »     | =     |
| Tabacalera ...         | 180,—   | 180,— | =     |
| C. N. Almadra ...      | 2.000,— | »     | =     |
| Naval ord. ...         | 110,—   | 110,— | =     |
| Id. pref. ...          | 108,—   | »     | =     |
| N. Aznar ...           | 2.875,— | »     | =     |
| Pebsa ...              | 77,—    | 77,—  | =     |
| Transmediterránea ...  | 160,—   | 162,— | + 2,— |
| U. N. Levante ...      | 115,—   | »     | =     |
| Papelera Española ...  | 270,—   | »     | =     |
| Papeleras Reunidas ... | 128,—   | »     | =     |
| Metro Mad. ...         | 146,—   | 146,— | =     |
| Fefasa ...             | 150,—   | 150,— | =     |
| Sniace ...             | 275,—   | 273,— | - 2,— |



# Segunda Medalla de Oro para España en los Juegos Mediterráneos

## En la prueba ciclista los españoles coparon los cinco primeros puestos

### EL NADADOR ALSINA CONSIGUIÓ LA MEDALLA DE PLATA EN LA FINAL DE DOSCIENTOS METROS BRAZA

BEIRUT. (Por cable. Crónica del enviado especial de P. Y. R. E. S. A., José María Lorente.)—Seguimos en los buenos principios, no deseamos por los griegos, pues la jornada segunda fue apoteósica para el deporte hispano, con el sensacional triunfo en ciclismo, copando los cinco primeros puestos de la prueba en carretera. Asimismo sumamos una medalla de oro en halterofilia, peso gallo, y una medalla de plata en natación, 200 metros braza. Día completo, destacando la actuación de los ciclistas, dirigidos por la mano maestra de Langarica, motor extraordinario del equipo. La carrera se celebró sobre un recorrido de 150 kilómetros, sobre el trayecto Beirut, Cedros, pasando por Tripoli, control de avituallamiento a 85 kilómetros de la salida. Hasta Tripoli, el terreno es llano a orillas del mar, y con buen clima, y se rueda a casi 50 kilómetros de media horaria, yendo escapado el francés Delattre, con dos minutos de ventaja. A la vista de Tripoli, Langarica lanza su ofensiva, quemando en el esfuerzo al español Errodonea, héroe del conjunto.

La táctica da un resultado brillante, permitiendo llegar a Tripoli casi alcanzado el francés, iniciando la subida al puerto de los Cedros en pelotón. El puerto tiene 60 kilómetros de escalada, pasando Zgarta Ehdén B. harré. El español Nicoláu toma ventaja y se escapa, seguido por Sánchez, Martorell, Vicéns y Ventura. El público anima a los corredores hispanos con gritos de: "¡Arriba España!".

Somos los únicos periodistas que acompañan a los ciclistas por las cuestas empinadísimas, comparables a las del Galibier, Tourmalet, etc., según Langarica. Estamos asustados por los corredores aficionados. El público, asombrado, grita en la carretera. El desnivel asusta a los propios corredores. El último tramo es preciso verlo para creerlo. De los cincuenta y dos participantes

quedan treinta y dos en la carretera. A la llegada a los Cedros, a 2.000 metros de altura, impresionan a todos el paisaje bíblico, enmarcado por los viejos cedros milenarios, únicos en el Líbano.

Vence Sánchez en 4 h. 28 m., 50 s. con una media horaria de 31.500 kilómetros. Baja de la bicicleta asustado por el esfuerzo del triunfo, pronunciando las palabras siguientes: «La carrera es criminal. Esto sólo es para Bahamontes y Gaul». Sánchez, menudo y fibroso, pone de manifiesto el corazón de los deportistas españoles. Animamos a nuestros representantes, que llegan por este orden: Martorell, a 4 minutos 14 segundos; Nicoláu, a 7-28; y Ventura, a 7-42. En quinto lugar, el libanés Tarek, a 9-13, que es recibido triunfalmente.

Los españoles en su apoteosis, han dado una lección soberbia, derrotando en toda línea al conjunto galo. El valle de Eheen fue el Waterloo del ciclismo francés. Cuestas increíbles, enmarcadas por paisajes de leyenda bíblica, fueron el escenario del triunfo sensacional del ciclismo español, dirigido por Langarica. Es comparable el esfuerzo de los aficionados al triunfo de Bahamontes en el «Tour». Langarica llora emocionado, abrazando a los periodistas seguidores de la carrera.

Las medallas de oro, plata y bronce del ciclismo se ven aumentadas por la medalla de oro en halterofilia (peso gallo), para el central Gómez Salazar vencedor del libanés Abdul, del egipcio Mohamed y del turco Kanyan, con 260 kilos, en tres posiciones. El pequeño español, toledano, duro como el acero de la tierra propia, es paseado a hombros de los españoles, roncando de animar a los restantes participantes. Elola emocionado, felicita a vencedores y vencidos, sin distinción.

También la natación brindó una medalla de plata en 200 metros braza, ya que Alsina se ha clasificado en segundo lugar tras el italiano Lazzari, proclamado campeón, que tuvo una intervención brillante, quedando a tres segundos de diferencia. El griego Zakaropoulos fue tercero, a cuatro segundos del español.

En esgrima fueron eliminados en las semifinales de florete los españoles Llana y Herrera. En

carabina, en posición de tendidos, los españoles Miranda, Gaya y González han obtenido el quinto, séptimo y undécimo lugar, respectivamente.

Benjumea se ha clasificado para la final de natación en 400 metros libres, que se disputará el miércoles. Los halterófilos Izquierdo y Alonso han sido cuartos en los pesos pluma y ligeros, respectivamente.

Jornada extraordinaria para el deporte hispano. Sensacional triunfo en ciclismo, demostrativo de la pujanza de los mozos aficionados, capaces de esfuerzos mayores, merecedores de la asistencia a Roma. La alegría es incontenible en la embajada deportiva hispana, abrazándose los unos a los otros, y brindando las victorias a Elola, que emprende el regreso el miércoles por la mañana, llegando a Madrid por la noche. El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes lleva para la afición hispana los triunfos en tiro, ciclismo, natación y halterofilia, logrados hasta la fecha. Habrá más, porque el deporte español está lanzando en el camino seguro.

## TORNEO INTERNACIONAL DE HOCKEY EN MUNICH

### España empata a cero con Dinamarca

#### LA EXCELENTE ACTUACION DEL PORTERO DANES PRIVO A LOS ESPAÑOLES DE UN MEREcido TRIUNFO

MUNICH.—España ha empatado a cero con Dinamarca en un partido internacional de hockey, correspondiente a la tercera jornada del Torneo que se disputa en esta ciudad con ocasión del cincuentenario de la Federación Alemana.

Los españoles, que empataron ayer con Bélgica y ganaron el domingo a Francia, han demostrado de forma convincente que se encuentran entre las naciones europeas cuyo deporte del hockey va en auge.

Los daneses, cuyo primer partido en el Torneo ha sido el de ayer, deben el empate a la excelente actuación de su portero y, en parte, a la buena suerte.

Los españoles superaron a sus rivales desde el principio, mareando a los daneses con combinaciones llenas de velocidad y técnica, que ponían en grave peligro la puerta danesa.

Los daneses, ante la avalancha de los temperamentales españoles, se pusieron a la defensiva, y sólo

en contadas ocasiones hacían movimientos ofensivos. El dominio español fue abrumador, pero todos los disparos de sus delanteros eran contrarrestados por el portero danés, que tuvo una actuación magnífica. En una ocasión dicho portero no pudo hacer nada por detener la bola, pero el árbitro decretó fuera de juego, por lo que la jugada no tuvo consecuencias en el marcador.

En el segundo tiempo los españoles continuaron dominando, sin que pudieran, por mala suerte, inaugurar el marcador, cosa que, sin duda alguna, merecieron por su juego.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA.—Del Coso, Caballer, Egusquiza, Mercader, Dinare, Ventalló, De la Fuente, Usos, Duade, Calzado, Murúa.

DINAMARCA.—Paul Nielsen, Franden, Jensen, Pettersen, Guldstrup, Borge, Kristoffersen, Erl Nielsen, Gulbradsen, Willy Nielsen y Bruan (Alfil).

## RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

### CICLISMO

BEIRUT.—La prueba ciclista sobre carretera entre Beirut y Los Cedros ha constituido un rotundo y brillante triunfo de la representación española, que copó los cinco primeros puestos de la clasificación, que es ésta:

1. Juan Sánchez (España), 4-48-51. Media de 32,580 kilómetros.
2. Juan Vicéns (España).
3. Miguel Martorell (España).
4. Jorge Nicoláu (España).
5. Ventura Díaz (España).
6. Tarek Aboul (Líbano).

### NATACION

- 100 metros libres (final):
1. Paolo Pucci (Italia), 57-2/10. Nuevo record de los Juegos.
  2. Janel Kocmur (Yugoslavia), 58-2/10.
  3. Giorgio Pirondini (Italia), 58-4/10.
  4. Bruno Bianchi (Italia), 58-5/10.
  5. Aldo Eminent (Francia), 58-8/10.

### 200 metros braza (final):

1. Lazzari (Italia), 2-48-7/10.
2. Guillermo Alsina (España), 2-51-8/10.
3. Zakaropoulos (Grecia), 2-55-6/10.
4. Lusien (Francia), 2-58-7/10.
5. Khabbas (Líbano), 3-00-7/10.
6. Anargyos (Grecia), 3-01-6/10.
7. Hussein Arafá (R. A. U.), 3-04-8/10.
8. Nazir Marouche (Líbano), 3-07-3/10.

### 400 metros libres (semifinales):

Eliminatorias de 400 metros libres disputadas en dos series, clasificándose los ocho mejores tiempos para la final:

#### Primera serie:

1. Montserret (Francia), 4-53.
2. Bruno Bianchi (Italia), 4-57-7/10.
3. Yahia Ahmed Zein (República Árabe Unida), 5-03.
4. Benjumea (España), 5-03-1/10.
5. Caillot (Francia), 5-03-3/10.
6. Cantero (España), 5-17-7/10.

#### Segunda serie:

1. Milan Jeger (Yugoslavia), 4-50-3/10.
2. Vladi Brinoves (Yugoslavia), 4-51.
3. Wassef Hanna Ghali (República Árabe Unida), 4-51-3/10.
4. Boiteaux (Francia), 4-57-5/10.
5. Manuel José Cassio (España), 5-09-9/10.

Se clasifican para la final: Jeger, Brinoves, Ghali, Montserret, Boiteaux, Bianchi, Zein y Benjumea.

### SALTOS DE TRAMPOLIN

Después de las figuras impuestas de saltos de trampolín de tres metros, la clasificación es ésta:

1. Ali Mohamed Mouhib (República Árabe Unida), 184 puntos.
2. Goosen (Francia), 174,75.
3. Lamberto Mari (Italia), 168.
4. Pieri (Francia), 167,15.
5. Wagid Aboussoud (República Árabe Unida), 164,95.
6. Jaime Muntán (España), 157,5 puntos.

### ESGRIMA

Especialidad de florete individual, vuelta eliminatoria disputada en tres grupos.

#### Primer grupo:

1. El Sayed (Líbano), cinco victorias y una derrota.

### 2. Sumer (Turquía), 4-2.

3. Baradino (Francia), 4-2.
4. Llana (España), 3-3.
5. Pinillos (España), 2-4.

#### Segundo grupo:

1. Ishac (Líbano), 4-1.
2. El Achmaoui (R. A. U.), 3-2.
3. Guittet (Francia), 3-2.
4. Hussein (R. A. U.), 2-3.
5. Olgay (Turquía), 2-3.
6. Moya (España), cero victorias.

#### Tercer grupo:

1. Dorde (Francia), 4-1.
2. Caraban (Francia), 3-2.
3. Halioubi (R. A. U.), 3-2.
4. Herrera (España), 2-2.
5. Chanem (Líbano), 2-3.

Semifinales en dos grupos de seis tiradores:

#### Primera semifinal:

1. Dorde (Francia), 4-1.
2. El Achmaoui (R. A. U.), 4-1.
3. Baradino (Francia), 3-2.
4. El Hussein (R. A. U.), 2-3.
5. Herrera (España), 2-3.
6. El Sayed (Líbano), cero victorias.

Se clasifican para la final los cuatro primeros.

#### Segunda semifinal:

1. Cazaban (Francia), 4-0.
2. Halioubi (R. A. U.), 3-1.
3. Sumer (Turquía), 3-2.
4. Guittet (Francia), 2-2.
5. Ishac (Líbano), 1-4.
6. Llana (España), cero victorias.

Los cuatro primeros se clasifican para la final.

### TIRO

Pruebas de tiro con carabina, posición de pie, 40 disparos a 50 metros:

1. Cuk (Yugoslavia), 342 puntos sobre 400.
2. George Wahler (Francia), 340.
3. Stoyanovic (Yugoslavia), 337.
4. Lonxar (Yugoslavia), 335.
5. Manuel Miranda Frey (España), 329.
6. Tvlamios (Grecia), 321.
7. Francisco Riera (España), 316.
8. Mohamed Samir (R. A. U.), 302.
9. Lafafanis (Grecia), 301.
10. Mohamed Khtabe (República Árabe Unida), 300.
11. Juan González (Grecia), 295.
12. Abdallah Jaroudi (Líbano),

## Si Vd. ha de ir a Barcelona en plan de negocios

o simplemente por visitar la bella ciudad mediterránea, aproveche nuestro original «forfait»

**SALIDAS TODOS LOS LUNES**  
a las 8 de la mañana

de nuestro domicilio de Carretas, 14, en nuestro Auto-Avión Leyland (único en España)

Comidas y visita a Zaragoza  
Comida y visitas a Montserrat  
Alojamiento y desayuno en un Hotel de 1.ª categoría.—Acompañamiento de guía oficial

**CUATRO DIAS DE EXCURSION**  
POR 1.575 PESETAS

Información y reserva de plazas en

**VIAJES MARTE, S. A.**

Carretas, 14. Tel. 22 61 71

M A D R I D

Pza. Cataluña, 4 (junto Vergara)  
Tel. 31 95 80, Barcelona

Siempre que escriba usted una carta pida que al contestarle consignen tras el punto de destino, Madrid o Barcelona, el número del distrito postal.

Hoy, a las 20,15 horas

# Polonia - España

por

# TELEVISION ESPAÑOLA

Verán mejor el partido con un televisor

# MARCONI



# ESPAÑA-POLONIA PARA LA COPA DE EUROPA, ESTA NOCHE, EN CHAMARTIN

El interior derecha, única variante del equipo español con respecto al que ganó en Kattowice

## PAJARO EN MANO

Madrid abre esta noche su Estadio Santiago Bernabéu a la Copa de Europa de Naciones. El primer partido que se juega en nuestra capital perteneciente al recién nacido torneo internacional es un partido de resultado previsto. La suerte quiso que el primer encuentro de la eliminatoria Polonia-España se jugara en tierras polacas y el promotor tanto obtenido por los españoles en Kattowice, añadido a las referencias indirectas del momento actual del fútbol polaco, despejan de antemano la incógnita del remate de la eliminatoria. Todo pronóstico, pues, es favorable a los españoles. No solo desde dentro de nuestras fronteras, sino desde cualquier lugar de Europa, los interesados en el torneo señalan a España como el claro favorito frente a Polonia.

Por las señas que del fútbol actual polaco tenemos (no estuvo en Kattowice en el mes de junio) podemos advertir la debilidad que padece en estos momentos; debilidad que se hace mucho más acusada al tomar como término comparativo el fútbol español, que, en su aspecto profesional, atraviesa un momento brillantísimo. La única sorpresa admisible que nos puede guardar Chamartín esta noche es la de que los españoles dirigidos por H. H. no consigan una escandalosa goleada frente a los polacos quienes vienen ofrecidos como víctimas propiciatorias a quedar lo mejor que puedan quedar, sin más miras que las de obtener un resultado discreto.

Desde este punto de vista, el partido de esta noche ofrece, pues, un interés mínimo. Victoria española, seguramente desahogada, tal vez abultada, quizá fácil y eliminación consiguiente de la selección polaca de la Copa de Europa de Naciones.

Sin embargo, espero que el Estadio Santiago Bernabéu albergue esta noche a un gran número de espectadores. Primero, porque está visto que los aficionados no se sacían de contemplar fútbol; segundo porque hoy se les brinda la posibilidad de ver como nuestra selección nacional mide sus fuerzas contra otra selección nacional, no ya en partido puramente amistoso, sino en un encuentro de Campeonato, y los aficionados al fútbol de hoy están, como se sabe, en forma de eso que alguien llamó "campeonitis"; tercero, porque cercanas otras competiciones y otros partidos de esta misma competición, esos mismos aficionados querrán comprobar el nivel y punto de la selección nacional preparada y dirigida por Helenio Herrera.

La formación del equipo español fue adelantada desde estas mismas páginas hace ya unos cuantos días, tan pronto como fue facilitada la lista de los jugadores preseleccionados; en realidad, no se trataba de una charada difícil, sino de algo que estaba más claro que el agua de los arroyos. La selección nacional, al mando de Helenio Herrera, está formada sobre la base de un único equipo: el Barcelona. Esta tarde, contra Polonia, juega el equipo Club de Fútbol Barcelona "reforzado" con Di Stefano y Gento del Real Madrid, y con Garay, del Atlético de Bilbao.

Nada hay que oponer a la formación señalada. Las líneas de cobertura barcelonistas son, hoy por hoy, las más firmes y sólidas de entre todas las que en España defienden una meta de fútbol. La inclusión de Garay, que motivó el comentario de un servidor de ustedes publicado aquí hace unos días, posee hoy un va-

### Pormenores y alineaciones del partido de hoy

CAMPO: Estadio Bernabéu.

HORA: Ocho y media.

ARBITRO: Karoly Balla, colegiado húngaro.

JUECES DE LINEA: Gyorgy Siklosy y Jozsef Posfai, colegiados húngaros.

#### ALINEACIONES

SELECCION ESPAÑOLA (elástica roja y pantalón azul).—Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento.

SELECCION POLACA (elástica blanca y pantalón negro).—Stefaniszyn; Szepeanqi, Korynt, Wozniak; Strzykalsky, Zientara; Pohl, Hachorek, Szarzynsky, Waszkiewicz y Liberd.

El partido será radiado a toda España por Radio Nacional.

lor excepcional, después del magnífico partido jugado por el veterano zaguero bilbaíno el pasado domingo en el mismo Chamartín contra el Madrid, en el que, sin duda brilló por encima de todos sus compañeros y de todos sus rivales.

Jaimé CAMPANY

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Los delegados de la Federación Francesa de Fútbol están estudiando las reformas que habrá que llevar a cabo en el equipo nacional para poder enfrentarse con Portugal el próximo día 11 de noviembre, con un amplio margen de seguridad. El conjunto galo llevaba quince meses imbatido, hasta que el domingo pasado perdió por uno a cero en Sofía, contra el equipo búlgaro. La edad media del conjunto francés es de veintinueve años. Su más joven jugador es Raymond Kopa, recientemente transferido por el Madrid al Reims, que tiene veintiséis años.

Sólo parecen seguros en el cuadro nacional Kopa y Fontaine. La duda está en quienes son los compañeros ideales de estos dos jugadores para que el cuadro funcione a la perfección.

El Glasgow Rangers, campeón escocés de fútbol, y el Ruda Koetzam, de Bratislava, han acordado las fechas del 11 y 18 del próximo mes de noviembre para celebrar los partidos correspondientes a su eliminatoria para la Copa de Europa.

El miércoles 11 el primer partido se efectuará en Glasgow, y el de vuelta, el 18, en Bratislava.

El jugador peruano de fútbol Juan Seminario se ha entrenado por vez primera con su nuevo equipo, el Sporting. Su preparación ha sido elogiada por los presentes a la sesión, entre los que figuraban destacados críticos de Prensa y técnicos.

El portero Adolfo Jajan, de Argentina, ha firmado contrato con el equipo Atlético de Lisboa, de la Primera División portuguesa. Jajan jugó últimamente en Colombia y con el Independiente de Santa Fe. (Afili.)

El millonario Achille Laure, presidente del equipo de fútbol del Nápoles, ha destituido al en-

La presencia de otros tres barcelonistas (Tejada, Kubala y Suárez) en la delantera es natural. Como natural es la inclusión de un jugador como Alfredo Di Stefano, que, aunque ha mostrado en los partidos de esta temporada un ligero descenso de nivel en comparación con el fabuloso rendimiento de los años pasados, sigue siendo un jugador insustituible e inapreciable, tanto en su equipo como en la formación nacional española. Lo mismo puede decirse de Gento, que precisamente este año se muestra mucho más peligroso que en otras temporadas. Manteniendo o redoblada su endiablada velocidad, Gento ha adquirido intuición, picardía para la jugada y sobre todo, peligrosidad de remate virtudes estas que, poseídas en alto grado por Enrique Collar, pudieron hacer pensar en otros momentos en el exterior atlético para ocupante del puesto de referencia en nuestra selección.

La superioridad española es, sin duda alguna, visible. El pájaro de la eliminatoria está en nuestras manos. Y además, Helenio Herrera y los técnicos fedrativos no han estimado oportuno buscar otros pájaros volando, y han querido asegurar el resultado favorable de la eliminatoria contra Polonia haciendo vestir la camiseta internacional a los mejores jugadores que pueden vestirla hoy, en cada uno de los puestos del equipo.

Jaimé CAMPANY

trenador Annibale Frossi, al que sustituirá en la preparación del conjunto el veterano entrenador y ex jugador Amadeo Amadei. Lauro ha tomado su decisión después que el Nápoles ha perdido los cuatro primeros partidos del Campeonato de Liga de Italia. El equipo está el último de la clasificación. (Afili.)

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

#### Castiñeiras actuará en Madrid y Birigay en Elche

PRIMERA DIVISION  
Oviedo-Barcelona, Ortiz Mendibil.  
Español-Las Palmas, Novella.  
Sevilla-Valladolid, Gardeazabal.  
Bilbao-Betis, Plaza.  
Osasuna-Real Sociedad, Gómez Arribas.

Zaragoza-Valencia, Saz.  
At. Madrid-Granada, Castiñeiras.

Elche-Madrid, Birigay.

SEGUNDA DIVISION  
Grupo primero

Basconia-Tarrasa, Feal.

Sabadell-Condal, Martín Alvarez.

Barca d'Ondachu, Luis Quel.

Leonesa-Sestao, Uria.

Ferrol-Coruña, Bueno.

Alavés-Gijón, Vilalta.

Celta-Avilés, Pardo Hidalgo.

Santander-Orense, Irastorza.

Grupo segundo

Badajoz-Mestalla, Cabrera.

Tenerife-Extremadura, Meco.

Jaén-Cádiz, Ballester.

San Fernando-Huelva, Tomás López.

Córdoba-Almería, Fuente.

Levante-Ceuta, Domingo.

Mallorca-Rayo Vallecano, Bala-

guier.

Plus Ultra-Murcia, Osuna.

## Sensacional actuación de Talh en el Torneo ajedrecístico de Candidatos

En la ciudad de Zagreb continúan celebrándose las partidas del Torneo de Candidatos al título mundial de ajedrez, cuyo vencedor obtendrá el derecho a medirse con el actual campeón, Botvinnik, en un match valedero para el título máximo.

El Torneo de Candidatos, cual auténtica maratón ajedrecística, se juega por el sistema de Liga —todos contra todos—, a cuatro vueltas, por lo que los ocho aspirantes que toman parte en el mismo deberán disputar nada menos que 28 partidas. Por esto, al aproximarse a las rondas finales —ya se han jugado veinte partidas— el interés va en aumento ante la excelente actuación del joven gran maestro de veinticuatro años Mikhail Talh, quien desde el comienzo de la tercera vuelta —quinta ronda— tomó el mando de la clasificación y con incontestable estilo va perfilándose como claro favorito.

Mientras sus más directos rivales acusan síntomas evidentes de cansancio, como es el caso de Keres, líder de las dos primeras vueltas, el joven Talh ha ido afirmándose paulatinamente, logrando cinco puntos de las seis partidas disputadas de la tercera vuelta, con victoria sobre Keres, Gligoric, Olafsson y Fishera y empates contra Smyslov y Petrosian.

La clasificación, a falta de algunas partidas aplazadas de las dos últimas rondas, es la siguiente:

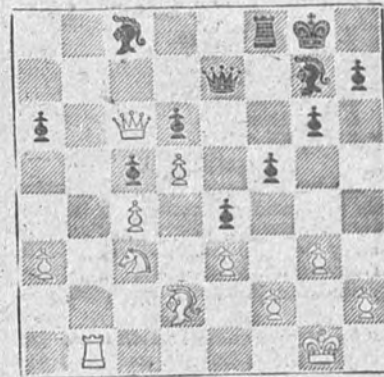
1. Talh, 14,5 puntos de 20 partidas; 2. Keres, 11 puntos y dos partidas pendientes; 3. Gligoric, 10 y dos partidas pendientes; 4. Petrosian, 10 y una partida pendiente; 5. Smyslov, 9,5 y una partida pendiente; 6. Fisher, 8,5; 7. Benko, 6,5 y dos partidas aplazadas; y 8. Olafsson, 6 puntos.

Aparte de los sensacionales resultados de Talh, debemos resaltar la reacción experimentada por el ex campeón mundial Smyslov, quien ha escalado a posiciones más acordes con su gran clase y aún puede mejorar bastante, aunque, naturalmente, sin posibilidades de alcanzar a Talh. El "niño prodigio" norteamericano, Bobby Fisher, se mantiene dignamente entre tan prestigiosos maestros, evidenciando sus portentosas facultades y magnífico porvenir.

A continuación comento una de las interesantes partidas del líder.

Blancas: Benko. Negras: Talh.  
1. C3AR, P4AR; 2. P3CR, ... (Otra posibilidad para combatir la defensa holandesa es la continuación 2. P4D, C3AR; 3. A5C, con la cual se evita el "sistema Leningrado" que Talh ya adopta en esta partida, ya que si entonces 3. ... P3CR seguiría 4. AXC, PXA; 5. P4TR, con fuerte ataque de las blancas.) 2. ... C3AR; 3. A2C, P3CR. (El ya citado "sistema Leningrado", bastante empleado en los torneos modernos. La continuación clásica es 3. ... P3R y A2R.) 4. P4A, A2C; 5. C3A, O-O; 6. O-O, P3D. (También es muy interesante 6. ... P4A. La jugada textual prepara la ocupación del centro con P4R.) 7. P4D, C3A; 8. P5D, C4TD. (Dando al planteo ciertas características de la "variante yugoslava" de la defensa india de Rey. La idea primitiva era 8. ... C4R, y si 9. CXC, PXC; 10. P4R, F3R, con juego complicado.) 9. D3D, ... (Mejor parece 9. D4T, P4A; 10. PXP a. p. CXP; 11. T1D, como en la partida Keres-Korchnoi, del Campeonato ruso de 1953.) 9. ... P4A; 10. C5CR, P3TD. (Iniciando las maniobras de ataque sobre el ala de dama, temático en este tipo de posiciones.) 11. T1C, ... (Demasiado pasivo. Mejor era 11. P4R, presionando en el centro.) 11. ... T1CD; 12. A2D, D1R; 13. P3CD, P4CD; 14. P3TD, ... (La

ganancia de un peón, mediante 14. CXP, PXC; 15. AXC, sería refutada con PXP; 16. PXP, T1T, recuperando el peón con ventaja.) 14. ... C5C! (Talh lleva la iniciativa en todos los sectores. Ahora amenaza C4R, ganando un peón. Tampoco las blancas pueden ganar un peón, con 15. CXP, PXC; 16. AXC, a causa de C4R, seguido de PXC.) 15. C3A, PXP; 16. PXP, T6C! (Forzando el cambio de torres, con lo que el caballo de 4T llega al centro rápidamente.) 17. TXT, CXT; 18. T1C, C5D; 19. P3T, CXC+; 20. AXC, C4R; 21. D2R, CXA+. (La excelente maniobra de los caballos negros ha permitido a Talh obtener una ventaja, al quedarse con la pareja de alfiles, y haber debilitado la situación del rey blanco.) 22. DXC, P4R; 23. D1D, ... (Benko pretende atacar los peones negros del flanco de dama: de 3D y 3TD, pero lo mejor hubiera sido 23. PXP a. p. AXP; 24. C5D!, con excelentes posibilidades. Después de la jugada textual, Talh monta un potente ataque aprovechando la ausencia de alfil blanco que proteja las casillas débiles de 3AR y 3TR.) 23. ... P5R; 24. D4T, D2R. (Es evidente que, teniendo planes de ataque sobre el ala de rey, el cambio de damas debe ser rehuido.) 25. D6A, ... (Benko juega con optimismo y confía en que su amenaza 26. T8C! le permite aspirar al triunfo. Sin embargo, y en vista de la fuerte réplica de Talh, salta a la vista que 25. C2R era absolutamente necesario.)



25. ... P5A!! (Un recurso inesperado que abre excelentes perspectivas a las negras, y con el que Talh manifiesta sus magníficas dotes de jugador táctico. La idea es abrir líneas a su A.D., y se basa en que si ahora 26. PRXP, seguiría P6R!!; 27. PXP, AXC; 28. AXA, DXP+, ganando. Tampoco es posible 26. PCXP, a causa de A6T!!; seguido de D5T, con la amenaza D5D+ y mate.) 26. T8C, A6T!!; 27. TXT+, DXT. (Con la amenaza PXP, seguido de D6A, con mate imparable.) 28. PRXP, D1C!! (La clave de la maniobra de Talh, que decide rápidamente la partida, pues la penetración de la dama es inevitable. La amenaza inmediata es 29. ... AXC, para seguir con 30. D8C+ y mate.) 29. C2R, D8C+, y las blancas abandonaron, pues si 30. C1A, D7A!; o si 30. A1A, D6D!, ganando.

Una extraordinaria partida con un remate inesperado y contundente.

Román TORAN

Lea usted

**MARCA**

Diario deportivo  
de la mañana



## Continúa con gran éxito la II Semana Deportiva de Sevilla

DESTACAN LA VICTORIA DE ANTONIO MARTIN EN CICLISMO Y LA EXHIBICION DE ARTURO POMAR

SEVILLA. — Continúan celebrándose con gran éxito deportivo y de público las pruebas de la II Semana Deportiva, organizada por el Ayuntamiento de esta capital en colaboración con las distintas Federaciones Regionales.

En la jornada de ayer destacan las pruebas de atletismo, la victoria de Antonio Martín en la Vuelta Ciclista a Sevilla y la actuación del campeón de España de ajedrez, Arturo Pomar, que jugó unas simultáneas en 25 tableros con excelentes resultados. Asimismo alcanzaron un gran éxito las exhibiciones de gimnasia y los partidos de fútbol, hockey sobre patines y balonmano.

Los resultados fueron éstos:

### ATLETISMO

100 metros:

1. Yondi, 11-5/10.

200 metros:

1. Yondi, 24-8/10.

400 metros:

1. Muñoz, 55-6/10.

800 metros:

1. Batalla, 2-10.

1.500 metros:

1. Padilla, 4-25-1/10.

Jabalina:

1. Franco, 40,12 metros.

Longitud:

1. Jacquez, 6,56 metros.

4 por 100 metros:

Universidad de Sevilla, 43-2/10.

### FUTBOL

Casas, 2; Ebro, 1.

Construcciones Aeronáuticas, 0; Hispano Aviación, 0.

### BOLOS

1. Angel Gómez, 112.

2. Sánchez, 86.

3. J. Terceño, 83.

4. A. Guerra, 75.

5. A. Díaz, 70.

6. S. Díaz, 66.

### GIMNASIA

Se ha realizado una exhibición de gimnasia educativa, en la que intervinieron la Sección Femenina y los componentes del Club Deportivo Madrileño, subcampeones de gimnasia olímpica.

### CICLISMO

La clasificación definitiva de la Vuelta a Sevilla es como sigue:

1. Antonio Martín Martín, 11-29-01.

2. Manuel Matéu González, 11-29-31.

3. Francisco Gutiérrez Moreno, 11-30-13.

4. Francisco Murillo Pozo, 11-31.

### RUGBY

Universidad, 6; Selección Sevillana, 3.

### AJEDREZ

El campeón de España, Pomar, en los salones del Club Mercantil realizó una magnífica actuación en partidas simultáneas. Jugó 25 tableros, logrando 17 victorias y seis tablas, y perdió con los señores Haro y Cojejo.

### BALONMANO

Universidad, 13; Educación y Descanso, 11.

C. Formación Profesional, 14; Peritos Industriales, 13.

### TIRO NACIONAL

Tiro Nacional de Sevilla, 1.202 puntos.

Tiro Nacional de Jaén, 1.113.

Guardia de Franco, 956.

Clasificación individual:

1. Rodríguez Haro, 459 puntos.

2. Gómez del Toro, 452.

3. Jiménez Gago, 437.

4. Olmedo, 429.

5. Alonso Jiménez, 429.

6. Vera Moreno, 429.

7. Velarde Cañuelo, 428.

HOCKEY SOBRE PATINES

Claret, 2; San Fernando, 0.

San Fernando, 6; Patin Club Laguna, 4.

Patin Club Laguna, 9; Claret, 6.

# CAPITOL Mañana jueves, sensacional estreno

LESLIE CARON-MAURICE CHEVALIER-LOUIS JOURDAN



9 "OSCAR" DE HOLLYWOOD Y MUCHOS MAS PREMIOS DE TODO EL MUNDO  
¡USTED TAMBIEN LA PREMIARA, CON SUS APLAUSOS!

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BOXEO.**—El campeón del Imperio británico de los ligeros, Dave Charnley, y su representante, Arthur Boggis, han firmado hoy los contratos para que el pugil dispute el título mundial frente al titular, el norteamericano Joe Brown Charley y Boggis proyectan desplazarse por vía aérea a Houston (Texas) para el 9 u 11 de noviembre, ya que el combate está anunciado para el 2 de diciembre en dicha ciudad. (Alfil.)

**CONCURSO HIPICO.**—Ayer terminaron las pruebas del Concurso hipico nacional que durante estos días se disputaron en las pistas zaragozanas de Palafox. Se celebraron las de Copa del Capitán General y Palafox. La del Capitán General fue ganada por el caballo "Charnonfe", montado por el capitán Martínez Vallejo; segundo, "Furia", montado por el comandante Orbe, y tercero, "Descarado", que montaba el teniente coronel Ortega. La Copa Palafox se la adjudicó el caballo "Coastan", que montaba el señor Elizalde, y en segundo lugar se clasificó "Caobana", que montaba el alférez Manero. (Alfil.)

## CINE

Paquita Rico hace dos estupendas creaciones en "S. O. S., abuelita!"

Aunque parezca increíble, la joven reina de nuestra pantalla, la actriz de los grandes éxitos que acaparan la actualidad cinematográfica, es ya abuela. En nuestro caso la nieta no es ninguna niña: está recién casada, y si no fuera por ciertos problemas conyugales, convertiría en ¡tatarabuela! a la estupenda estrella.

Como es lógico, la nieta es una extraordinaria admiradora de su abuela. Pero esta admiración, al parecer, le molesta tanto al marido (¿no sería más natural lo contrario?), que se habla de una posible ruptura del matrimonio. Todo resulta demasiado sospechoso. Pero lo más extraño del caso es que la nieta es el vivo retrato de la abuela, y hasta se llama como ella.

Una película divertidísima, en que la sorprendente Paquita Rico nos ofrece una doble interpretación: la rieta cursi y la abuela revolucionaria, a cuál más apetitosa y despampanante. Gustavo Rojo es el marido. Y Jesús Torrealas, Tomás Blanco, Félix Da-

faucé, Marcela Yurfa y Carlos Casaravilla, otros graciosísimos personajes del enredo.

"S. O. S., abuelita!" ha sido dirigida por León Klimowsky y producida por Sonora Films. Será presentada al público español por la marca Cifesa. ¿Cuándo? Muy pronto.



Paquita Rico y Gustavo Rojo, admirables protagonistas de "S. O. S. abuelita!", un film para reír dos horas, cuyo inminente estreno anuncia Cifesa



Realizada en cinemascopio y metacolor, dirigida por Vincente Minnelli, interpretada por Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan y Eva Gabor, galardonada por la Academia de Hollywood con el "Oscar" a la mejor película del año 1958, cargada de premios internacionales, con el "Oscar" a la mejor dirección de Vincente Minnelli y otros siete "Oscar" más. "Gigi" es ya un film con puesto de honor en la historia del mejor cine americano.

Una realización portentosa y una interpretación inolvidable de Leslie Caron, Maurice Chevalier y Louis Jourdan, incorporando los personajes protagonistas de la famosa novela de Colette. Nunca el cine de Hollywood realizó una obra tan encantadora, tan deliciosa y tan fina como ésta, que mañana jueves se estrena en Capitol.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilística. Lagasca, 133. 364206.

PONS Escuela automovilística (Sucursal Gobernador, 4. Aranjuez.

CALLAO, Escuela automovilística. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ACADEMIA automovilística "Alvarez Hermanos". Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. BLENORRAGIA impotencia, sífilis. (9.256.)

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación ilustre. Duque Alba 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descansos perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

IMPRESA "Taylors" 50 por 70 galeas, "Victorias" 44 por 32. Teléfono 485545.

## "GUAGLIONE", LA PELICULA DEL AMOR Y DE LA CANCION "BAMBINO"

Una película de amor es "Guaglione", que mañana se estrena, presentada por Rey Soria Films, en el lujoso cine Rex. Porque esta superproducción está basada en la famosa canción que con dicho título tanto se popularizó y tanto gustó y—también hay que decirlo—tantos sueños despertó en la juventud. Realizada entre una trama de emoción e interés, "Guaglione" ("Bambino") cuenta la historia del muchacho que, enamorado de una mujer, padece las frivolidades de ella hasta extremos inauditos.

Mario Girotti, el nuevo galán que se descubre como verdadero acontecimiento, es su intérprete secundado por la bellísima Dorian Gray, la inimitable Tina Pica y Claudio Villa, el famoso cantante que obtuvo el triunfo en el Festival de la Canción Mediterránea de Barcelona.

El estreno de "Guaglione" viene precedido del concurso "Usted puede ganar 5.000 pesetas cantando "Bambino" que, animado y dirigido por Péker, pueden escu-



char esta tarde, de tres y media y cuatro, por Radio Madrid.



## CINE



Nuestro popular Pablito Calvo y Fernando Palacios, protagonista y director de «Juanito», recibieron en el aeropuerto de Barajas a los famosos artistas Gabriel Bethmann y Hans von Borsody, que han venido a filmar esta película, coproducción Jesús Sáiz y Documental Color de Munich

## PROXIMO ESTRENO

NUNCA SE PLANTEO EN EL CINE UNA SITUACION TAN DESTORNILLANTE



Paquita Rico

GUSTAVO ROJO JESUS TORDESILLAS  
TOMAS BLANCO FELIX DAFUCEDIRECTOR  
León KlimowskyPRODUCCION  
SONORA FILMS

No quería a su mujer porque imitaba a su abuela; pero vino la abuela y le volvió loco... de amor por ella.

## REX

MAÑANA JUEVES,  
GRANDIOSO ESTRENO

Usted escuchó "Bambino", pero ahora lo verá. Si se emocionó con la famosa canción, más se impresionará con la historia del muchacho burlado por la bellísima mujer que jugó con su primer amor

KEY SCENA FILMS  
PRESENTAMARIO GIROTTI  
DORIAN GRAY  
TINA PICA

DIRECTOR: GIORGIO G. SIMONELLI

CON LA ACTUACION  
SENSACIONAL DE  
CLAUDIO VILLA  
GANADOR DEL DISCO  
DE ORO Y LA MEDALLA  
DE PLATA DEL FESTIVAL  
DE LA CANCION MEDITERRANEA DE BARCELONA

TOTALSCOPE

GUAGLIONE  
(BAMBINO)¡La sensacional revelación de Mario Girotti,  
el galán más atractivo!

NOTA.—Escuche por Radio Madrid, de 3 1/2 a 4 de la tarde, el gran concurso «Usted puede ganar 5.000 pesetas cantando "Bambino"».

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —

"LA CASA DE LA TROYA" TRIUNFO EN EL  
I CONGRESO DEL CINE EN COLOR

Durante el I Congreso del Cine en Color, recientemente celebrado en Barcelona, se proyectaron algunas de las películas más destacadas del momento presente, varias de ellas con carácter de estreno mundial. Aunque las exhibiciones se efectuaron al margen de toda competición el público —selecto y entendido— como pocos—, que llenó noche tras noche el Palacio de la Música, fue un auténtico e independiente jurado, que con la diversa intensidad de sus aplausos supo establecer una clasificación oficiosa de los films presentados. Atendiendo a tan sincera reacción popular debe situarse en uno de los primerísimos lugares a «La casa de la Troya», la soberbia realización de

Rafael Gil que Filmmax presentará muy en breve.

Esta versión cinematográfica de la famosa novela de A. Pérez Lugin fue seguida por el público con vivo interés, y en muchos momentos del divertido relato las carcajadas de los espectadores llegaron a hacer inaudibles los diálogos. Al término de la proyección una cerrada ovación premió los valores de este film, al que puede considerarse como el verdadero triunfador del Congreso.

«La casa de la Troya» es una producción Coral en eastmancolor que tiene a Ana Esmeralda y Arturo Fernández como principales intérpretes y cuyo alegre, optimista y romántico argumento pondrá una sonrisa en todos los



labios y un suspiro en todos los corazones.

UN FILM DE ARROLLADORA SIMPATIA, QUE ENCIERRA  
TODA LA PASION Y EL ROMANTICISMO DE LOS MAS  
BELLOS AÑOS DE LA VIDAfilmmax  
PRESENTA

UNA PRODUCCION CORAL

ANA ESMERALDA

ARTURO FERNANDEZ

LA CASA DE  
LA TROYADE A. PEREZ LUGIN  
EASTMANCOLORJOSE RUBIO · MERCEDES ALONSO · JULIO RISCAL DIRECTOR  
Y LA COLABORACION DE  
JOSE ISBERT · MANOLO MORAN · LUCIA CALDERON RAFAEL GIL¡LA PELICULA QUE PONDRA UNA SONRISA  
EN TODOS LOS CORAZONES!



## LA VISITA DE LA VIEJA DAMA

Una obra discutida, apasionante, que promueve la más encendida polémica. Teatro Español, todos los días tarde y noche. Butaca 40 pesetas.

### ORQUESTA SINFONICA (Orquesta Arbós)

Serie de conciertos de otoño. Primer concierto martes 20 de octubre. Monumental Cinema. Solista: Rubinstein. Director: Freitas Branco.

RECOLETOS (Compañía Albar). CLAUDIA

ALCAZAR. — (212252.) Revistas Antonio Casal con Irene Daina. 7 y 11: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada sin aumento.

BEATRIZ. — (253108.) Compañía Maritza Caballero. 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura), Paco Muñoz, María Bassó, María Luisa Ponte, con Julia Caba Alba. Venta anticipada.

CALDERON. — (391333.) 7 y 11: Antonita Moreno en La española misteriosa, con Hurtado de Córdoba y su ballet y Trini Alonso.

COMEDIA. — Viernes próximo, 11 noche, presentación de la compañía de Alberto Closas con el estreno Cena de matrimonios, de Alfonso Paso.

COMICO. — (Cia. Pepe Alfayate) Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo. 7, 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopi). Butaca 40 pesetas.

ESLAVA. — (311964.) 7, 11: Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams). Primer actor: Antonio Prieto. «Fuerza, pasión, crudeza» Marquiere (A.B.C.).

ESPAÑOL. — Compañía titular. Director: José Tamayo. 7, 11: Gran éxito de La visita de la vieja dama. Irene López Heredia, Luis Prendes, José Bruguera, Antonio Ferrandis. Butaca 40 pesetas.

FUENCARRAL. — 7, 11. Revistas maestro Cabrera: «Y son...» de aúpa! (Amparo de Lerma). Butaca 25 pesetas.

GOYA. — (253217.) Goya, 22 (metro Velázquez). 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de tí, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José María Rodero, Carmen Bernados, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y compañía titular. Más de 50 personas en escena! Espectáculo fastuoso y deslumbrante!

INFANTA ISABEL. — (214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta Gigi (de Colette), por Nuria Espert, Carmen Carbonell, Milagros Leal y Carlos Muñoz. ¡Un éxito mundial! Dirección: Cayetano Luca de Tena.

LARA. — (211631.) 7, 11: El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán; por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la compañía titular.

LATINA. — (Zori-Santos-Codeso, con Carmen Jareño.) 7, 11: ¡Carolina de mi corazón!

MARAVILLAS. — (Compañía de revistas Marujita Díaz.) 7, 11: La princesa Alegría (original de Llabrés, Perelló y maestro Montorio), con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7, 11: la nueva versión ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofiner). Protagonista: Queta Claver. Despachanse localidades sin aumento con cinco días.

PRICE. — (216319.) «Non Stop Show» ¡Sección continua! Pases: 6, 8, 30, 11. Nuevo gigantesco programa selección variedades. 100 nuevos artistas y un «Jamón». Apasionante «mano a mano» Antonita Romero-Amparín Triguero (primera vez en Madrid). Arbitro: Sepepe. Custodia y «El Charro» los «fe-

# PROGRAMAS

nómenos del baile gitano (primera vez en Madrid), 29 magníficos debuts. ¡Precios atómicos! Todas las butacas de Pista, 15 ptas. Todas las butacas de Círculo, 10 ptas. General (todas), 5 ptas. ¡Fabuloso espectáculo nuevo, apto para todos los públicos!

RECOLETOS. — (Compañía Albar.) 7 y 11: Claudia (Rosa Franken), María Fernanda D'Occón José María Mompín.

REINA VICTORIA. — (Fernando Granada con Pastora Peña.) 7, 11: Los tres ecéteras de don Simón (de Pemán). Nueva versión con ilustraciones musicales de Romo.

TEATRO MARIA GUERRERO (Teléf. 317694.) 7 y 11: Una obra maestra, La loca de la casa, de Pérez-Galdós. Dirección: Claudio de la Torre.

ZARZUELA. — (Dirección Lola Rodríguez Aragón.) 7, 11: Temporada género lírico nacional con El rey que rabió, por la Compañía Titular, Coros, ballet y Orquesta Sinfónica de Madrid.

ACTUALIDADES. — Complementos, Dibujos en color. Documentales. Tom Jerry, Sazdallo, etc. Toleradas.

ALBA. — (270785.) Selecto continúa 10 mañana: Complementos, ¿Dónde vas, Alfonso XII?

ALBENIZ. — 6, 45, 10, 45: Esto es cimerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares.

**RIALTO GRAN EXITO**

**GAYARRE EL VIENTO NO SABE LEER**

EASTMANCOLOR

ALCALA. — Lucha a muerte y Un caballero andaluz.

ALCANTARA. — Muñequita y Princesa moderna.

ALEXANDRA. — Elena y los hombres y No hay tiempo para morir.

ALHAMBRA. — Los misterios de Faris y Seguiré tu camino.

AMAYA. — Secretaria para todo.

APOLO. — Hijo Lagardere y Niño de las Monjas.

ARGEL. — Última edición y ¿Dónde vas Alfonso XII?

ARGUELLES. — Continúa 5: Luces de candelitas (Marilyn Monroe). Colordeuxe. Cinemascope.

ASTUR. — Las de Caín y Seguiré tu camino.

AVENIDA. — (217571.) 7, 11 Sube y baja (Cantinflas). Eastmancolor.

AYALA. — Aventuras de Arsenio Lupin y Tierra de faraones.

AZUL. — Zarak y El fabuloso Andersen.

BARCELO. — 7, 11: Luces de candelitas (Marilyn Monroe). Colordeuxe. Cinemascope.

BECERRA. — El Club del Crimen.

BECQUER. — Aquellos tiempos del cuplé y El Club del Crimen.

B. ARTES. — Gigante.

BENAVENTE. — La condessa tiene un secreto y Mientras Nueva York duerme.

BENLLIURE. — 7, 11: Mi encantadora asesina (Danielle Darrieux).

BILBAO. — Gigante.

BULEVAR. — Secretaria para todo.

CALIFORNIA. — Ronda española.

CALLAO. — 7, 11: La vida alrededor (Fernando Fernán Gómez, Analía Gadé).

CANDILEJAS. — Doce velas y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

CAPITOL. — 7, 11: La isla del sol. (Cinemascope, color de Luxe; Harry Belafonte, Joan Fontaine, James Mason.)

CARLOS III. — Fugitivos.

CARRETAS. — 10 mañana: El zorro pierde el pelo y No será un extraño.

CARTAGO. — (577023.) 7, 11: Luces de candelitas (Marilyn Monroe). Cinemascope. Color.

CERVANTES. — Manos sucias y La esposa del mar.

COLISEVM. — 7, 11: Un mayordomo aristócrata (Cinemascope. Eastmancolor). ¡¡Divertidísimo!! (David Niven, June Allyson, Martha Hyer.)

COLON. — Los ladrones somos gente honrada y Llanura roja.

CRISTAL. — (345107.) Confortable, continua: Retorno al pasado, Ana de Brooklyn.

CHAMBERI. — Última escuadrilla y Niño de las Monjas.

CHUECA. — 5: Últimas banderas y Torpedo (toleradas).

ESPRONCEDA. — Manos sucias y De entre los muertos.

EUROPA. — La escalera oscura y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

FELIPE II. — Mi tío y La familia Trapp en América.

FIGARO. — 4: Nacida en marzo (Jacqueline Sassard), El príncipe vagabundo (Jean Claude Pascal). Cinemascope. Technicolor.

FLORIDA. — Pablo y Carolina y La novia de acero.

GALILEO. — La rebelión de los gladiadores y Aventuras de Quintin Duward.

GAYARRE. — El viento no sabe leer.

GONG. — Continúa 5: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Colordeuxe. Cinemascope. Tolerada.

GRAN VIA. — 7, 11: Molokai (Javier Escrivá). Director, Luis Lucia. Declarada de interés nacional.

IBIZA. — Orlando y Torpedo.

IDEAL. — Continúa 5: Mi encantadora asesina (Danielle Darrieux, Alberto Sordi). Mayores de dieciséis años. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — 10: Sitiados en la ciudad (Gila, Dora Lavon), Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Toleradas.

IMPERIO. — La cárcel de cristal y 12 hombres sin piedad.

INFANTAS. — Secretaria para todo.

IRIS. — Revelación y Cita en Hong Kong.

JORGE JUAN. — Secretaria para todo.

LA TORRE DE MADRID. — (471657.) 7, 11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral). Eastmancolor. Localidades tres días anticipación.

4.ª semana.

LIDO. — Gigante.

LOPE DE VEGA. — (472011.) 7, 11: ¿Quiero vivir? (Susan Hayward). 4.ª semana.

LUCHANA. — 7, 11: Mi encantadora asesina (Danielle Darrieux).

LUSARRETA. — La legión del silencio y Torpedo.

MAGALLANES. — 5: Mi tío Jacinto y Torpedo (Clark Gable, Burt Lancaster). Toleradas.

MARVI. — (Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: Mi encantadora asesina (Danielle Darrieux, Alberto Sordi).

METROPOLITANO. — Lili falta a clase y El Club del Crimen.

MONTECARLO. — La cenicienta y Ernesto y Torpedo.

MONTERA. — De entre los muertos.

MONUMENTAL. — Continúa 5: Todos pueden matarme. Años peligrosos (George Baker).

MOTOCINE. — (Rotonda Autopista Barajas 482757 y 320182.) Sesión continua desde las 8: Atraco perfecto (Sterling Hayden, Coleen Gray). Español-inglés.

MUNOZ SECA. — (315141.) 10: Héroes del aire y Cita en Hong Kong (toleradas).

MURILLO. — Las de Caín y Seguiré tu camino.

NARVAEZ. — Río Janeiro y De entre los muertos.

ODEON. — Gigante.

ORAA. — Sitiados en la ciudad y Torpedo.

PALACE. — Sabala vuelve al ataque.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 11: Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Technicolor. 5.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. — Sonatas.

PALACIO DEL CINE. — Complementos y El marido propone y...

PANORAMA. — El gendarme desconocido y El Club del Crimen.

PAVON. — Madame D y El Club del Crimen.

PAZ. — 6, 45, 10, 30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todd-ao con: ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6, 55, 10, 40.

PELAYO. — (Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado, continúa 4: Natalia, el hombre que nunca existió.

PEÑALVER. — El Club del Crimen.

PEZ. — Un país lejano y El Niño de las Monjas.

PLEYEL. — Música de ayer y Adorables y mentirosas.

POMPEYA. — Sabala vuelve al ataque.

POSTAS. — Última escuadrilla y Niño de las Monjas.

PRINCESA. — Gigante.

PRINCIPE ALFONSO. — El extraño caso de la rubia y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

PRINCIPE PIO. — Secreto de Hilda y El Club del Crimen.

PROGRESO. — 5: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Cinemascope. Color. Tolerada.

PROYECCIONES. — 7, 11: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Technicolor. Cinemascope. Apta.

QUEVEDO. — (231718.) Selecto, confortable, económico: 15 bajo la luna, Orlando.

REAL CINEMA. — Carmen la de Ronda.

REX. — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones): Festival de Tom y Jerry (10 nuevas aventuras de rigurosísimo estreno, en cinemascope y technicolor). Tolerada.

RIALTO. — 7, 11: El viento no sabe leer (Dirk Bogarde, Yoko Tani). Eastmancolor.

ROXY «A». — Sonatas.

ROXY «B». — Fugitivos.

SAINZ DE BARANDA. — Máxime y Amor a reacción.

SALAMANCA. — Papá Piernas Largas.

SAN CARLOS. — 5: El secreto de Hilda y El Club del Crimen.

SAN CAYETANO. — Ya tenemos coche y Cita en Hong Kong.

SAN DIEGO. — Un fantasma llamado Amor y Saeta del ruiseñor.

SAN MIGUEL. — 7, 11: Luces de candelitas (Marilyn Monroe, Donald O'Connor). Cinemascope. Color.

SOL. — 10 mañana: Un tipo llamado Morgan y Gayarre (Color).

TIVOLI. — 5: Secretaria para todo (Color; Carmen Sevilla). Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Luces de candelitas (Marilyn Monroe, Donald O'Connor). Cinemascope. Color.

URQUIJO. — Cuando el valle se cubra de nieve y El zorro de los océanos.

VALLEHERMOSO. — El hincha y De entre los muertos.

VELAZQUEZ. — Gemelas en apuros y El gran jefe.

VERGARA. — Gigante.

VICTORIA. — Río Janeiro y De entre los muertos.

VOY. — Angeles del volante y Caballeros del Rey Arturo.

X. — Marca de fábrica y El árbol de la vida.

## LA VOZ DE MADRID PROGRAMAS PARA HOY

8. — "Buenos días".
- 9.55 "Donde las manzanas colorean".
- 10.35 "Madrid cada día", actualidad local y nacional.
- 10.40 "El mundo en que vivimos", por Luis Fernández.
- 11.10 "Los oyentes programan".
- 11.30 "Así canta el mundo".
- 11.45 "Club de oyentes".
- 13.45 "Ande mejor".
- 14.10 Conexión con Radio Nacional de España.
15. — "Sucedio así", por Antonio García Vidal.
- 15.05 "Le vamos a dar la lata".
- 15.10 "Paloma y don Nicolás", por Rafael Torres Padial.
- 15.15 "Mosaico deportivo", por Santidrián. (Página del motor, por RAF.)
- 15.40 "Emisión financiera", por Juan José García del Diestro.
- 16.10 "Música selecta", comentarios de José Antonio Cubiles.
17. — "Amor en París", novela original de Luisa Alberca.
- 17.30 "Mientras rueda la tarde".
19. — "Para bailar siempre es hora".
- 20.30 "El inspector X".
21. — "Señorita de compañía", en adaptación de María del Carmen Asencio.
- 21.15 "Lluvia de estrellas", por Francisco Garzón.
- 21.45 "Adán visto por Eva", entrevistas audaces, por Raúl Santidrián.
22. — Conexión con Radio Nacional.
- 22.15 "Hoy canta para ti".
- 22.20 "Vivir, pensar y decir", por Federico Bravo Morata.
23. — "Siluetas".
24. — "La hora bruja", emisión de música sin palabras.
1. — Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

#### EMISION DE TARDE

- 14.41 Carta de ajuste.
- 14.45 Telediario.
- 15.40 Programa musical.
- 15.50 Cierre.
- 20.56 Carta de ajuste.
21. — Presentación.
- 21.02 ¿Qué es un cuarteto?
- 21.15 "El caso Kirov".
- 21.30 Telediario.
22. — "Misterios de la ciencia".
- 22.45 Telediario.
- 22.30 Primer aplauso.
- 23.54 "Recuerda..."
- 23.55 Cierre.

## BOLETIN METEOROLOGICO

Durante el día de ayer llovió inapreciablemente en algún punto de la provincia de Barcelona. El cielo ha estado muy nublado en el litoral sudoriental y parcialmente nublado en Galicia. En el resto de España la nubosidad ha sido escasa. Las temperaturas han aumentado ligeramente.

**TIEMPO PROBABLE.** — Abundante nubosidad en Galicia, con alguna lluvia. Cielo nublado en el litoral mediterráneo, especialmente en la costa meridional, donde hay probabilidad de algún chubasco aislado. Nubosidad en Canarias. Buen tiempo en el resto, con nubes altas y temperaturas diurnas suaves.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Sevilla, con 30 grados y a Avila, con dos.